

SUITE DE LA TRAGÉDIE DES ALPES

CADAVRES DESCENDUS D'ICI CE SOIR

**Il faudra 6 montagnards
pour chacun des corps**

CORPS, France, 15 — (PC) — Les montagnards alpins, chaudement vêtus contre le froid et la neige, ont commencé, aujourd'hui, l'ascension du mont Obiou pour retrouver les corps déchiquetés des 56 Canadiens et des deux autres voyageurs qui avaient pris place à bord de l'avion détruit lundi dans les Alpes françaises.

La pluie et la grêle qui ont forcé l'arrêt des recherches, hier et lundi, ont subitement cessé au cours de la nuit dernière et le pic montagneux contre lequel le quadrimoteur s'est écrasé pouvait être aperçu du village de la Croix de Pignes.

On ne pouvait cependant apercevoir les débris de l'avion, mais les guides montagnards de la région montraient du doigt de longues traînées d'huile qui brillaient au soleil, près de l'endroit où les villageois ont déclaré avoir entendu une explosion quelques instants avant que l'appareil ne s'écrasât sur la montagne.

Les équipes de secours ont trouvé la carcasse de l'appareil hier, mais ont précisé qu'il ne restait "que des morceaux de corps" des 49 pèlerins canadiens, des sept membres canadiens de l'équipage, d'un prêtre italien et d'un Américain.

Un premier groupe de 80 montagnards ramèneront les corps à Pi-

gnés, tandis qu'un autre groupe les transporteront à Corps-la-Salette, d'où ils seront transportés ici dans ce petit village alpin. Au cours de la nuit dernière, des camions de l'armée française et des voitures munies de la radio sont arrivés dans le village pour attendre l'arrivée des corps. Un alpiniste expert a déclaré hier soir qu'il faudra six montagnards pour transporter chacun des corps. On espère que tous les cadavres seront ramenés pour ce soir. Il faudra cinq heures à chaque groupe de montagnards pour atteindre le lieu de la tragédie, du village de Corps.

M. Eugène Pellissier, maître de

Le premier ministre à la Chambre de Commerce



(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

"Il nous en coûtera moins cher de prévenir la guerre par des moyens de défense adéquats et suffisants que de lutter par les armes dans un conflit sanglant", déclarait, hier, le T.H. Louis St-Laurent premier ministre du Canada, en présence des membres de la Chambre de Commerce de Montréal, réunis en l'hôtel

Windsor, à l'occasion de leur déjeuner-causerie hebdomadaire. Ci-dessus, de gauche à droite, l'hon. Edouard RINFRET, ministre des Postes; M. Antoine DESMARAIS, président de la Chambre de Commerce; le Très Hon. Louis ST-LAURENT, et M. Jean-Paul HEROUX, président des déjeuners-causeries de la Chambre.

poste du petit hameau de Palafoi, et 79 autres montagnards seront les premiers à partir aujourd'hui. On descendra probablement les cadavres d'une hauteur de 1,200 pieds au moyen de câbles utilisés pour la descente du bois dans la vallée. Ce premier groupe sera suivi de 60 autres montagnards, tandis que 60

autres se sont rendus à La Croix de Pignes préparer la petite église qui sera transformée en chapelle ardente, et où les corps seront transportés. Les montagnards ont atteint hier le lieu de la tragédie et ont retrouvé les débris de l'avion sur le haut de la montagne d'une alti-

tude de 8,600 pieds, mais ils ont dû suspendre leurs recherches à cause de la température qui menaçait leur propre sécurité. Ils ont rapporté qu'il n'y avait pas de survivants. L'avion, un quadrimoteur DC-4, ramenait les pèlerins au Canada. (Suite à la page 5)

Audience spéciale au Vatican

200 pèlerins canadiens pleurent quand le Pape leur parle avec émotion de la tragédie aérienne

Messe de Requiem célébrée par Mgr Léger

CITE VATICANE, 15 — (Reuter) — Près de 200 Canadiens ont pleuré, aujourd'hui, quand Sa Sainteté le pape Pie XII, les recevant en audience spéciale dans son palais du Vatican leur a parlé avec une profonde émotion du désastre aérien de lundi qui a coûté la vie à 58 personnes, la plupart d'entre eux des pèlerins canadiens.

Le Souverain Pontife a souligné le terrible coup que cette tragédie portait au Canada, et particulièrement à la ville de Québec, ajoutant: "Les victimes venaient de compléter leur pèlerinage de l'Année Sainte. Elles avaient gagné toutes les grâces des indulgences plénières qui leur ouvrent la porte du paradis".

M. l'abbé Conrad Morin, chef du groupe reçu en audience, a déclaré: "Nous étions si émus par les paroles du Pape et par l'impression que la tragédie nous a laissée que je remarquai que tout le monde pleurait".

Entretemps, dans la splendeur de la basilique de St-Pierre, avoisinante du palais du Vatican, Son Exc. Mgr Paul-Émile Léger, archevêque de Montréal, assisté de quelque 20 évêques, a célébré une messe solennelle de Requiem pour le repos de l'âme des 58 victimes des Alpes françaises.

Près de 1.000 fidèles, dont trois cardinaux, assistèrent à la messe, célébrée dans la grande chapelle de St. Processus et Martinien qui forme l'extrémité du transept droit de l'énorme basilique. Au-dessus de l'autel se trouve un crucifix du quatrième siècle, une des plus précieuses reliques de St-Pierre. Devant l'autel, se dressait un cata-

falque noir et doré, entouré de cierges.

Les trois cardinaux présents à l'office divin étaient le cardinal James McGuigan, archevêque de Toronto, les cardinaux Giuseppe Pizzardo et Federico Tedeschini, de la Curie romaine. L'hon. Onésime Gagnon, trésorier de la province de Québec, et Son Exc. M. Jean Désy, ambassadeur canadien à Rome, dirigeaient les pèlerins canadiens.

Pendant que se déroulait l'office divin, Sa Sainteté le Pape Pie XII recevait le groupe de 200 Canadiens dont il a été fait mention au début. La plupart d'entre eux étaient des Québécois. On y notait, toutefois, la présence de quelques Montréalais.

Chaque pèlerin présent à l'audience embrassa la bague du Pape et reçut sa bénédiction apostolique. A son entrée dans la salle d'audience, Pie XII parla en particulier à M. Omer Tanguay, P.S.S., procureur du Collège Canadien à Rome.

M. Tanguay révéla par la suite que le Pape avait autorisé chaque curé d'une paroisse canadienne de donner une bénédiction apostolique à ses ouailles. Après avoir donné la bénédiction papale de son trône, Pie XII se mêla aux pèlerins et conversa avec eux.

Au nombre de ceux qui se trouvaient dans l'audience, on signale Elizabeth Hone, 3577, avenue Vendôme, Montréal, et Gérard Girard, sous-chef de la police de Québec, accompagné de son épouse.

Le cardinal McGuigan a envoyé, aujourd'hui, des messages de condoléances aux familles des victimes de la tragédie de lundi dans les Alpes françaises.

BERLIN, 15. (Reuter). — Cet hiver, les Allemands de la zone Est devront se priver d'électricité de 7.30 A.M., à 9.30 A.M. Cette mesure d'économie est due à la présente pénurie de pouvoir électrique. Des sanctions seront prises contre ceux qui enfreignent la loi.

St-Eusèbe: Assemblée régulière mercredi soir prochain à 8 h. 30, sous-basement de l'église St-Eusèbe.

BUENOS-AIRES, Argentine, 15. (Reuter). — Le gouvernement argentin a annoncé, hier soir, que les nouveaux tarifs de douanes varient entre trois et soixante cents sur les marchandises importées.

M. Adrien Moquin est élu président de la Fédération des Jardiniers du Québec

M. Adrien Moquin, de Laprairie, président de l'Association des Jardiniers-maraîchers de Montréal, a été élu président de la Fédération des Jardiniers de la province de Québec, lors du premier congrès de cette organisation qui a eu lieu, hier, en l'hôtel Mont-Royal.

La Fédération englobe toutes les associations de jardiniers-maraîchers de la province. Celles-ci ont tenu leur congrès annuel lundi.

Les autres officiers élus de la Fédération sont: vice-président, M. Arthur Moreau, président de l'Association du Québec; 2e vice-prés.: M. Gérard Marchand, président de l'Association de Sherbrooke; secrétaire-trésorier: M. Alphonse Couture, de Montréal; directeurs: MM. D. Daoust, de Montréal, Joseph Bédard, de Ste-Croix, et Rosario Phaneuf, de Sherbrooke.

La demande d'un marché central à Montréal a encore fait l'ob-

La dernière photographie de M. Roger Ellyson



Dans l'hécatombe des Alpes françaises, où un avion DC-4 s'est écroulé avec 51 pèlerins canadiens de l'Année Sainte, M. Roger Ellyson, président des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, a trouvé la mort. Cette photographie de lui, prise à la Semaine Sociale de Nicolet, le 29 septembre, avant la conférence de M. René Chaloult, qu'il devait présenter, est la dernière que l'on connaisse. On remarque, le R. P. Joseph-P. ARCHAMBAULT, S.J., président des Semaines Sociales du Canada, M. Maurice ROISVERT, député fédéral de Nicolet, M. René CHALOULT, député de Québec-Comté, à la Législature de Québec, et M. Roger ELLYSON, le président des Cercles Lacordaire, l'une des victimes du désastre.

Les maraîchers de la province expliquent que les fabricants de conserves font actuellement signer des contrats aux producteurs sans aucune spécification des prix qui seront payés pour les légumes et que les prix payés aux producteurs varient considérablement d'une fabrique de conserve à l'autre. De telles variations dans les prix seraient impossibles avec un Office provincial des marchés.

IMPORTATIONS

Les jardiniers-maraîchers de la province se plaignent aussi du fait que les importations de légumes frais leur nuit considérablement au début et à la fin de chaque saison de production et que l'application des tarifs saisonniers ne les protège pas suffisamment. Conséquemment, ils demandent au gouvernement fédéral de prendre les dispositions nécessaires pour protéger les producteurs de légumes au début et à la fin de chaque saison de production.

Les jardiniers-maraîchers voudraient également que les produits de la province soient mieux connus du public afin d'en augmenter la consommation. A cette fin, ils ont décidé de chercher la collaboration des autorités de la ville de Montréal et des ministères provinciaux de l'Agriculture et de l'Industrie et du Commerce afin d'organiser pour l'année prochaine une exposition horticole à Montréal.

Retraite inexplicable des troupes communistes chinoises, en Corée

SEOUL, 15 — (PA) — Les troupes des Nations Unies poursuivent, aujourd'hui, avec précaution, leur avance en direction de la frontière mandchoue, sans rencontrer de résistance digne de mention. Le seul engagement d'importance s'est disputé entre les soldats sud-coréens et les communistes pour la possession de quelques collines, sur le front ouest, près de Tokchon.

Les soldats américains ont atteint la rive des deux plus grands réservoirs de la Corée du Nord qui servent à alimenter les centrales d'énergie électrique de Mandchourie. Ils ont également envoyé des patrouilles à l'intérieur de la ville murée de Yongbyon, et fait des sorties de reconnaissance, en avant de leurs lignes.

Sur le front nord-ouest, les troupes de la 27e brigade du Commonwealth ont réalisé une avance d'un demi-mille et pénétré dans la ville de Pakchon, où elles ont trouvé

des défenses abandonnées récemment par les communistes chinois. La retraite des Chinois semble avoir été faite précipitamment, car ils ont abandonné des stocks considérables de munitions et d'équipement. Un porte-parole du service d'intelligence du général MacArthur a dit qu'on ne pouvait s'expliquer la cause de la retraite soudaine des Chinois.

D'autres sont d'avis que les Chinois se servent des soldats Nord-Coréens pour retarder l'avance des alliés, tandis qu'ils sont à se retrancher derrière une solide ligne de défense, à l'arrière. De plus, les officiers chinois seraient à réorganiser ce qui reste de l'armée nord-coréenne, pour en tirer des troupes de combat bien entraînées. Mais on ne s'explique pas pourquoi l'ennemi a offert si peu de résistance aux approches des réservoirs de Changjin et de Pujon. On croyait que la défense de ces deux réservoirs constituait la raison principale de l'intervention des troupes chinoises en Corée.

Les fusiliers marins de l'Oncle Sam, se frayant un chemin à travers des ravins si étroits qu'ils ne pouvaient y faire passer leur artillerie, ont pris possession de la ville de Hagru, à l'extrémité sud du réservoir de Changjin, sans

rencontrer de résistance de la part de l'ennemi. La 7e division américaine, qui s'est approchée jusqu'au réservoir de Pujon, a dû trainer son artillerie et ses approvisionnements sur des traîneaux.

Le major général David Barr, commandant de division, a déclaré que le plus grand ennemi à vaincre actuellement était le froid. En certains endroits du front, le thermomètre indique 6 degrés au-dessus de zéro. On rapporte également une activité accrue des guerilleros, qui harcèlent, à l'arrière du front, les lignes de ravitaillement des Nations Unies. Aux quartiers généraux du général MacArthur, on est d'avis que quelque six ou sept mille guerilleros nord-coréens déploient leur activité le long des lignes de ravitaillement alliées.

Un millier de soldats ennemis qu'on avait contournés lors de la poussée au-delà du 38e parallèle ont attaqué par deux fois la 9e division sud-coréenne, hier, en Corée du Sud. Un autre groupe de soldats ennemis a attaqué la ville de Sadong, à 50 milles derrière le front actuel, et à 10 milles seulement de Pyongyang, et il a fallu l'aide des civils nord-coréens pour les repousser. Les soldats rouges détiendraient encore deux villes, à moins de 10 milles des lignes de ravitaillement alliées, entre Séoul et Pyongyang.



MERCREDI 15 NOVEMBRE 1950

319e jour de l'année — S. Albert le Grand
Le soleil s'est levé à 6 h. 59 et se couchera à 4 h. 30

Pronostics

Le ciel était clair, ce matin, dans l'est de l'Ontario et le sud du Québec, à l'exception d'une région nuageuse à l'est de la ville de Québec. Des vents du sud seront cause d'un temps doux, aujourd'hui. Des averses et des orages ont fait rage dans le sud-ouest de l'Ontario au cours de la nuit. Ils atteindront le sud du Québec ce soir.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides, de la Mauricie, des Cantons de l'Est: Beau, devenant nuageux cet après-midi. Plus doux. Maximum, aujourd'hui, à Montréal et Ottawa, 50°; à Ste-Agathe, 48°; à La Tuque, 45°; à Sherbrooke, 50°.

Régions de Québec, du lac St-Jean et de la baie Combeau: Eclairci aujourd'hui, devenant nuageux ce soir. Doux. Maximum, aujourd'hui, à Québec, 45°; à Chicoutimi, 38°; à Rivière-du-Loup, 42°.

LA LUNE

Dern. quart., le 2, à 8 h. p.m.

Nouv. lune, le 9, à 6 h. 25 p.m.

Prem. quar. le 16, à 10 h. 06 a.m.

Pleine lune, le 24, à 10 h. 14 a.m.

SIGNE DU ZODIAQUE

LE SCORPION

du 23 octobre au 21 novembre

1950 NOVEMBRE 1950

DIM.	LUN.	MAR.	MER.	JEU.	VEN.	SAM.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Quatre arrestations à la suite de vols au montant de \$10,000

La majeure partie des effets volés est retrouvée par la Sûreté provinciale.

Des marchandises volées d'une valeur d'environ \$10,000 ont été retrouvées par les membres de la brigade mobile de la Sûreté provinciale, à la suite de l'arrestation de quatre individus, dont deux comparaitront à Montréal, alors que les deux autres seront traduits devant la Cour, à St-Hyacinthe.

Les détectives Marcel Favreau, Armand Bérgeron et Lucien Dédit ont opéré ces arrestations dans un chalet de Ville Jacques-Cartier, où le sergent-détective Albert Bisailon, chef de la brigade mobile, nous déclare avoir découvert les effets volés. Selon toute apparence, ce camp aurait servi de remise pour la marchandise en attendant qu'on en dispose.

La police n'a pas révélé le nom des détenus dans cette cause, mais nous déclarons que les deux individus qui comparaitront dès aujourd'hui en Correctionnelle à Montréal sont âgés de 25 et de 35 ans et qu'ils devront répondre, l'un à une accusation de vol, et l'autre à celle de recel. Quant à ceux qui seront conduits devant le tribunal de St-Hyacinthe, ils sont âgés de 29 et de 30 ans et ils seront accusés de vol. Les

quatre suspects sont des Montréalais.

Les arrestations, ainsi que la découverte des marchandises volées, ont été faites, lundi après-midi, à Ville Jacques-Cartier. Parmi les effets volés, le sergent Bisailon déclare qu'il y a une grande quantité de matériaux de construction d'une valeur de \$6,000, volés sur divers chantiers de construction de la région de Montréal; des vêtements et neuf boîtes de bas de nylon valant quelque \$4,000, volés dans les cours du Pacifique Canadien à St-Hyacinthe, il y a quelques semaines.

L'enquête dans cette cause a été faite par la Sûreté provinciale en coopération avec les enquêteurs McTavish et Delorme, de la police du Pacifique Canadien.



Le Très Honorable Louis St-Laurent a tenu lors de son récent passage à Montréal à assister à la représentation de "Ti-Coq" au Gesù. On remarque de g. à d. sur la photo: Mme Gratien

Gélinas; le Très Honorable Louis St-Laurent; Mme Gélinas, mère de M. Gratien Gélinas et Mme Louis St-Laurent.

Première séance des membres de la Commission du transport

Sans bruit, les membres de la nouvelle Commission du transport, dont la mission est de procéder à l'expropriation du tramway et à l'exploitation d'un service municipalisé de transport en commun, dans la région métropolitaine, ont tenu leur première séance, cette année.

Commission métropolitaine de Montréal. Et il est probable que les séances continueront à se tenir à cet endroit pour quelque temps, jusqu'à ce que des bureaux soient aménagés, probablement dans l'immeuble de l'hôtel Viger, que la ville est en train d'acquérir.

LA CEREMONIE D'HIER

La cérémonie au cours de laquelle (Suite à la page 24)

Après avoir prêté le serment d'office, hier après-midi, les cinq commissaires se sont réunis officiellement pour la première fois, ce matin. Comme la ville de Montréal n'a pas encore mis à la disposition des commissaires des bureaux permanents, la séance de ce matin a été tenue dans les bureaux de la

... Jamais Trop Tard

VOUS QUI ETES SOUCIEUX D'AMELIORER VOTRE CAS D'INFIRMITÉ OU CELUI DE VOTRE ENFANT

VENEZ NOUS CONSULTER MEME APRES AVOIR TOUT ESSAYE

Bandages hermatiques, Ceintures abdominales, Membres artificiels, Chaises roulantes, etc., etc.

C. MARTIN Enr'g.

48 est, rue CRAIG (entre St-Laurent et St-Gabriel) Mlle Corinne MARTIN, prop. Dept. 45, Montréal — HA. 3727

"SOYONS OPTIMISTES, RÉALISTES AUSSI!"

(MM. Boivin et Houde)

(par JACQUES TREPANIER)

Nous avons toutes les raisons du monde d'être optimistes.

Mais il nous faut quand même demeurer réalistes.

La première pensée, élaborée par Son Honneur le maire Horace Boivin, de Granby; la seconde, par Son Honneur le maire Camillien Houde, de Montréal.

Les deux étaient invités à parler, hier midi, au dîner conjoint des clubs Optimistes qui avait lieu, en l'hôtel Windsor, sous la présidence de l'optimiste Gilles Gamache, président du Club Optimiste-Laurentien. Y assistaient également les membres des deux autres clubs Optimistes de la région, Montréal et Verdun.

A la table d'honneur, avaient pris également place les maires Romuald Bourque et Edward Wilson, respectivement d'Outremont et de Verdun, le gouverneur du district 28 des clubs Optimistes, J. S. Fullerton, les optimistes Henry Cavell et Larry Flood, respectivement présidents des clubs Montréal et Verdun, et Fernand Picard, président de la Semaine de l'Optimisme.

Parlant dans cette atmosphère d'optimisme, le maire Boivin, de par sa nature un antipessimiste, fit un tableau des plus encourageants de l'avenir réservé au Canada. Il décrit les richesses de notre pays, mentionnant les gisements de fer du Québec et les champs pétrolifères de l'Alberta. Il illustre sa causerie de nombreuses anecdotes toutes empreintes d'une belle teinte d'optimisme. "Dans tous les pays du monde", dit-il, "on répète que le Canada est le pays de l'avenir". Et l'on peut en dire autant de notre province, de nos villes pittoresques. "Nous avons le droit d'être optimistes, car il n'appartient qu'à nous de faire du Canada un pays où nos fils seront fiers de vivre. Pour maintenir ce bel esprit, il nous faut des organisations comme les clubs optimistes".

OMBRE AU TABLEAU

Le maire Boivin n'a pas été sans rappeler qu'il y a peut-être quelques nuages sombres à l'horizon (la Russie avec trois millions d'hommes sous les armes), mais

ici, nous avons la force morale, nous avons cet optimisme qui signifie pour nous la compréhension entre les peuples, la bonne entente, la coopération, l'enthousiasme de vivre.

Le maire Houde a abondé d'abord dans le sens de son président (le maire Boivin est président de la Fédération des maires du Canada) pour ensuite rappeler qu'il faut aussi être réaliste. Et pour M. Houde, il semble que le réalisme, actuellement, c'est le métré. Un métré qui servira d'abri à la population métropolitaine si un ennemi nous attaque avec des bombes atomiques.

"Car, la seconde cible après le Sault-Sté-Marie, au Canada, c'est Montréal", dit M. Houde. Il se demande si Ottawa ne pourrait pas contribuer à construire cet abri. C'est une suggestion.

Autre découverte de l'âge atomique

ST-LOUIS, 15. (P.A.) — Un autre développement de l'âge atomique, susceptible de révolutionner le diagnostic et le traitement du mal thyroïdien, y compris le cancer thyroïdien, vient d'être annoncé au monde médical. C'est une nouvelle application d'un instrument radio-détecteur appelé "compteur à scintillation".

Les médecins disent que cet instrument est destiné à remplacer dans une large mesure le compteur Geiger, si bien connu. Il serait utilisé pour les recherches dans les hôpitaux, l'industrie et l'agriculture. On le dit cent fois plus sensible que le Geiger pour indiquer certains rayons atomiques. Il suffit d'un 250e du montant d'iode radioactif lorsqu'on fait usage du Geiger.



S.E. Mgr COURCHESNE

Son Exc. Mgr Georges Courchesne, archevêque de Rimouski, décédé

RIMOUSKI, 15 — (PC) — Son Exc. Mgr Georges Courchesne, archevêque de Rimouski depuis l'année 1946, est décédé, hier soir, à l'âge de 70 ans à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, il avait souffert d'une attaque cardiaque, le 12 novembre, et ne s'en était jamais remis depuis.

Sa santé déclinait depuis qu'un scandale avait détruit une partie de sa ville bien-aimée en mai dernier. Mais la reconstruction de Rimouski n'eut pas de plus solide apôtre que lui. Mgr Courchesne était reconnu comme une autorité en théologie et en sociologie. Toujours très actif dans le domaine de l'éducation, il était membre du Conseil de l'Instruction publique.

Ordonné prêtre le 10 juillet 1904, il avait été pendant quelque temps professeur au petit séminaire de Nicolet. En 1923, il devenait directeur du service de l'éducation de l'école normale de l'Université Laval, une fonction qu'il remplit jusqu'à ce qu'il soit élu évêque le 1er

(Suite à la page 24)

ACHETEZ VOS FLEURS ICI

Fleuriste La Patrie

168 EST STE-CATHERINE Ecoutez CHIFFRE Livraison partout directe- Le dim. ment de notre serre-chaude de 1 h. 30 à 1 h. 45 PL. 1788-1787

FILETS D'AIGLEFIN FRAIS

Filets de sole — Saumon de la C.C. — Flétan de l'Atlantique. — Eperlans — Sole de Douvres — Harengs hollandais — Filets fumés — Harengs écossais.

Huitres à la mesure et en écailles — Homards vivants et bouillis — Pétoncles de mer profonde — Crevettes cuites ou vertes.

NOUS AVONS UN ASSORTIMENT COMPLET DE VIANDE A NOTRE SUCCURSALE DE WESTMOUNT

1329, ave Greene WE. 7361

Gatehouse

628 O., Dorchester PL. 8121

VICTIMES DE LA TRAGÉDIE DU MONT OBIYOU



Le capitaine **ORVILLE ALFRED OLMSTEAD**, commandant du bord, de Montréal.



Mlle **DORINA CLAVET**, de Saint-Basile, comté de Portneuf, une des victimes.



Mgr **J.-ADERVILLE BUREAU**, ancien doyen de la faculté de droit canonique de l'université Laval, de Québec, une des victimes.



M. **CHARLES MENARD**, d'East Broughton, comté de Frontenac, une des victimes.



M. **J.-OSCAR PAQUETTE**, de Québec, une des victimes.



Mlle **EVA GUILBAULT**, de Grandines, comté de Portneuf, une des victimes.



Le steward **Roderick Malcolm MacISAAC**, de Ville St-Laurent, un des sept membres de l'équipage du "Pèlerin Canadien".



M. l'abbé **EDGAR-ERNEST MARTEL**, curé de la paroisse Saint-Jean-Baptiste de Québec, victime du drame du mont Obiou.



M. **ACHILLE GOULET**, de Beauceville, une des victimes.



M. **STRATOS MAROULIS**, restaurateur de Montréal, une des victimes du drame du mont Obiou.



Mme **ANTOINETTE COTE**, de l'Ancienne Lorette, une des victimes.



Mlle **Marie-Thérèse LACROIX**, fille du Dr Adolphe Lacroix, de Giffard, une des victimes.



M. l'abbé **P.-E. GIROUX**, vicaire de Château Richer, une des victimes.



M. **Adolphe DUSSAULT**, 34 ans, gérant de la Caisse Populaire de St-Sauveur, Québec, une des victimes.



M. **Arthur LAVALÉE**, cultivateur de St-Ubalde de Portneuf, une des victimes.



M. **Charles-Eugène GAGNON**, de Lévis, secrétaire des Lignes du Sacré-Coeur de Québec, une des victimes.



M. l'abbé **P.-E. ARSENAULT**, curé de Saint-Philibert de Beauce, une des victimes.



M. l'abbé **Joseph PELCHAT**, curé de St-Raphaël de Bellechasse, une des victimes.



M. l'abbé **Isidore DROUIN**, curé de St-Isidore de Dorchester, qui a perdu la vie dans la tragédie du "Pèlerin Canadien".



Mlle **Jeanne LACROIX**, fille du Dr Adolphe Lacroix, de Giffard, une des victimes.

LE REPRÉSENTANT DU CANADA À L'ENQUÊTE

OTTAWA, 15 — (DNC) — L'inspecteur J.-P. Fournier, de Montréal, représentera le Canada à l'enquête officielle sur l'accident tragique qui est arrivé lundi, à un avion canadien dans les Alpes françaises. M. Fournier a quitté la métropole, hier, à bord d'un appareil d'Air-Canada pour assister le gouvernement français dans l'enquête sur cette tragédie.

M. Lionel Chevrier, ministre des transports, qui a fait hier, de cette décision du gouvernement, a tenu aussi à offrir ses condoléances et celles de ses collègues du gouvernement aux familles des disparus. "Aux familles des disparus," dans ce désastre aérien, M. Chevrier a transmis ses "plus profondes condoléances ainsi que celles de ses collègues du gouvernement". Une dépêche de Paris dit, que les passagers qui ont péri dans la chute de l'appareil canadien, avaient dressé leurs plans pour entrer au pays à bord d'un aérobus de Trans-World Airlines. Un fonctionnaire d'un bureau de tourisme de la capitale française précisait que l'autorisation d'atterrir à l'aéroport de Dorval, près Montréal, fut refusée à la Trans-World Airline.

A Ottawa, un porte-parole a précisé qu'en vertu d'ententes mondiales d'aviation civile il faut, lors d'envolées trans-océaniques irrégulières donner la préférence aux avions des deux pays terminus du voyage aérien. Dans ce cas, il s'agissait du Canada et de l'Italie. D'où la préférence accordée à la compagnie canadienne, la Curtiss-Reid Flying Service.

Dans un communiqué public, le ministre des Transports a certifié que l'avion tragique, un Skymaster DC4, "avait été certifié navigable en conformité des exigences du gouvernement canadien". M. Chevrier ajouta que "les membres de l'équipage étaient tous parfaitement compétents, qualifiés".

L'avion était exploité par la Curtiss-Reid Flying Service, de Montréal. "La compagnie — selon la déclaration officielle du ministre des Transports — était autorisée à exploiter un service de vols non réguliers par frettement. En conséquence, elle se livra, au cours de la présente année, à des opérations de vol non réguliers au-dessus de l'Atlantique du Nord."

M. Chevrier de conclure que "les

suppositions que l'on peut faire sur la cause de l'accident n'ont que peu de valeur tant que l'enquête officielle n'aura pas eu lieu." "On sait, cependant, souligna-t-il, que l'avion traversait alors une région où les conditions atmosphériques étaient extrêmement mauvaises."

En appendice au communiqué public, le ministre des Transports expliqua que, "parce que l'accident est survenu en territoire français, l'enquête officielle sera tenue par le gouvernement français selon les lois françaises." Il va sans dire que le représentant du Canada, M. Fournier, qui assistera à l'enquête préliminaire, donnera son plein concours aux autorités françaises afin de tirer définitivement au clair notre pire catastrophe aérienne.

Cadavres descendus d'ici ce soir

(Suite de la 1ère page)

Ils venaient d'assister à des cérémonies de l'Année Sainte, à Rome. L'accident s'est produit au cours de la première étape du voyage de retour au Canada, soit de Rome à Paris. L'appareil, le "Pèlerin Canadien", le premier avion transportant des pèlerins de l'Année Sainte, à s'écraser, a apparemment heurté un pic montagneux, puis s'est écrasé sur le flanc de cette montagne. La mort des occupants de l'avion a été brutale.

Corps, un petit village d'environ 1.000 âmes, est situé dans le sud-ouest de la France, à environ 35 milles de Grenoble et à 85 milles seulement du Mont Blanc où 48 autres voyageurs d'un avion Constellation, des Indes, ont perdu la vie il y a quelque temps.

Les voyageurs du "Pèlerin Canadien" ont perdu la vie tout près

d'un célèbre sanctuaire catholique, Notre-Dame-de-la-Salette. Il s'agit d'un autre pic de montagne dans les Alpes françaises, à cinq milles environ du lieu où une bergère française a reçu un jour une vision de la Sainte Vierge.

Les autorités canadiennes, dont S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, le ministre provincial de la Chasse et de la Pêche, l'hon. Dr Camille Pouliot, et le colonel A. Cherrier, attaché à l'ambassade canadienne à Rome, sont partis hier soir pour Corps. Ils auront la tâche presque impossible d'identifier les victimes.

L'inspecteur J.-P. Fournier, de Montréal, du ministère fédéral du Transport, est actuellement en route pour commencer l'enquête sur les causes de cette tragédie, la pire dans l'histoire de l'aviation canadienne.

Les victimes, parmi lesquelles on remarquait 14 prêtres et 18 femmes, avaient assisté à la cérémonie de béatification de Mère Marguerite Bourgeoys, fondatrice de la première communauté de Soeurs au Canada, il y a 300 ans.

Ils avaient quitté Rome 4.30 heures après l'heure fixée pour le départ. Ils avaient retardé leur envolée pour assister à une audience du Pape. Les autorités à l'aéroport de Ciampino, à Rome, ont déclaré que selon le lieu de la tragédie, il semble que le pilote a voulu gagner du temps en passant plus près que de coutume de la route des Alpes. L'avion avait effectué une trentaine de voyages, aller et retour, de Montréal à Rome. Il avait été nolisé par la compagnie Curtiss-Reid, de Cartierville, près de Montréal. Parmi les victimes, il y avait un couple âgé qui avait amassé pendant toute leur vie des économies pour faire ce pèlerinage; un couple de jeunes mariés; des membres de l'Action catholique; des curés et des prêtres représentant plusieurs paroisses de la province de Québec.

Le voyageur le plus éminent était Mgr J.-A. Bureau, ancien doyen du Droit canonique à l'Université Laval de Québec. Le prêtre italien était M. l'abbé Romano Mocchutti, qui se rendait à Ottawa comme secrétaire privé de S. E. Mgr Antoniutti, délégué apostolique. Le pilote était le capitaine Orville Alfred Ohmstead, de Montréal. L'hôtesse était Mlle Helen Johnston, aussi de Montréal.

UN MESSAGE

ROME, 15. — (P.C.) — Le cardinal McGuigan, archevêque de Toronto, a fait parvenir, aujourd'hui, un message de condoléances au peuple canadien à la suite de la tragédie qui a causé 58 pertes de vie, dans les Alpes françaises, lundi.

Ce message dit: "Une tragique

A la Commission scolaire

Des écoles pour \$2,300,000 seront construites sous peu

Des écoles pour un coût global de \$2,300,000 seront construites par la Commission des écoles catholiques de Montréal. C'est ce qu'ont décidé, hier, MM. les Commissaires réunis sous la présidence de M. Eugène Doucet.

M. Doucet en a également profité pour dresser un tableau de la situation dans le domaine de la construction des écoles. Voici cet exposé en résumé: six écoles actuellement en construction ou venant d'être terminées; quatorze écoles dont la construction a été autorisée et pour lesquelles les travaux commenceront sous peu; dix-sept écoles dont le projet de construction est à l'étude.

Voici maintenant la liste des écoles dont la construction a été autorisée hier:

Ecole Jésus-Ouvrier, 16 classes régulières, 3 classes spéciales et 1 salle de loisirs; population écolière actuelle, 282; éventuelle, 480; coût probable, \$434,000.

Ecole Sainte-Madeleine-Sophie-Barrat, 16 classes régulières; 3 classes spéciales; population écolière actuelle, 425; éventuelle, 480; coût, \$400,000.

Ecole Saint-Thomas-Apôtre, 20 classes régulières, 3 classes spéciales; population écolière actuelle, 403; éventuelle, 600; coût probable, \$483,000.

Ecole Saint-Mathieu, 12 classes régulières, 3 classes spéciales; population écolière actuelle, 325; éventuelle, 450; coût probable, \$315,000.

Ecole Saint-François-Xavier, 16 classes régulières, 1 classe spéciale; population écolière actuelle, 416

catastrophe a plongé toute l'Église catholique canadienne dans un grand deuil et une grande peine. Notre sympathie va à tout le peuple canadien, mais spécialement au bien-aimé archevêque de Québec et à son clergé.

"Ces derniers ont subi une perte humaine irréparable dans la mort soudaine de tant de prêtres, au nombre desquels plusieurs occupaient des positions importantes dans l'archidiocèse.

"Peut-être la peine est-elle encore plus grande dans les familles qui ont été si subitement atteintes. Des pères, des mères, des enfants, des parents attendaient avec joie

*élèves; pas de changement prévu; coût probable, \$300,000.

Ecole Sainte-Catherine de Sienne, 12 classes régulières, 1 classe spéciale, 1 salle de loisirs; population écolière actuelle, 300 élèves; éventuelle, 350; coût probable, \$300,000.

Cela forme donc un total de 92 classes régulières, 14 classes spéciales et 2 salles de loisirs pour une population écolière actuelle de 2.196 enfants et, éventuelle, de 2.831. Coût total probable, \$2,289,000.

ARCHITECTES DESIGNÉS

Cinq architectes ont déjà été désignés pour dresser les plans de ces immeubles. Il s'agit de MM. Jean Damphousse, Marc Cinq-Mars, Séraphin-A. Cyr, Roland Dumais et Ludger Venne. Il est entendu que, en autant que le terrain le permettra, on verra à aménager les salles de récréation dans des annexes. On croit, de cette façon, pouvoir effectuer des économies appréciables.

Le Bureau des projets scolaires étudie, présentement, dix-sept autres projets, les suivants: Notre-Dame du Foyer, Saint-François d'Assise, Boucher de la Bruère, Saint-Jean l'Évangéliste, Saint-Jean Vianney, Saint-Kevens, Saint-Raphaël, Saint-Philippe, Saint-Roch, Coeur-Immaculé de Marie, Saint-Raymond, Sainte-Catherine, Saint-Emile, Saint-Mathias, Saint-Barnabé et Pascal-Baylon.

le retour d'être bien-aimés et en un instant cette joie s'est changée en une incertitude cruelle, suivie d'une nouvelle tragédie: AUCUN ESPOIR.

"Notre affection et nos prières vont à tous ceux qui ont perdu des êtres chers dans ce grand holocauste."

ROME, 15. (BUP) — Mgr Wilfrid-J. Langlois, de Windsor, Ontario, a changé ses plans, aujourd'hui, et a décidé de retourner au Canada par voie maritime.

Mgr Langlois, un des milliers de pèlerins canadiens de l'Année Sainte, devait revenir au pays à bord du même avion qui s'est écrasé lundi dans les Alpes françaises, mais au cours d'une autre traversée de l'appareil.

Au cours de la journée, Mgr Langlois a consulté les autorités de la compagnie aérienne et a déclaré par la suite qu'il changeait ses plans.

"Je crois que je vais rentrer au Canada par bateau", dit-il.

QUEBEC, 15. — S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, terriblement consterné en apprenant la nouvelle de cette tragédie aérienne qui a coûté la vie au groupe de pèlerins canadiens en route pour le retour au pays, a adressé un émouvant message à son auxiliaire, S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant. Le message, daté du 14, est parti de Rome à 8 h. 55. Mgr l'archevêque annonçait qu'il se mettait sans délai en route pour Grenoble, lieu de la tragédie. Voici comment se lit le message de Son Exc. Mgr Roy:

"Cœur broyé, inquiétude, mais gardant espoir. Pars pour Grenoble, Prions ensemble".

La tragédie aérienne est un deuil national

Nous recevons ce communiqué de la Société St-Jean-Baptiste:

"Le Conseil général de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal apprend avec douleur la mort, en des circonstances tragiques, d'un groupe de pèlerins du Québec et des États-Unis à leur retour de Rome.

"Mgr l'archevêque et les évêques suffragants de l'archidiocèse de Québec sont, dans cette hécatombe, plus lourdement frappés.

PARMI LES VICTIMES DU DRAME DU "PELERIN CANADIEN"



Il y a quelques semaines Son Excellence Monseigneur Maurice Roy, archevêque de Québec, s'était rendu saluer à leur départ un groupe de pèlerins de la région de Québec partant pour Rome. Parmi eux se trouvaient plusieurs directeurs et directrices des Cercles Lacordaire dont un certain nombre ont perdu la vie à bord de l'avion "Pèlerin Canadien". Dans cette photo, en avant, de gauche à droite, on remarque: M. C.-E. Ménard, d'East-Broughton, décédé; Mlle Eva Guibault, de Grondines, décédée; le R.P. Jean Leduc,

O.M.I., curé de Saint-Sauveur; Mgr Roy; M. l'abbé L.-N. Thibault, vicaire à Saint-Alexandre; M. l'abbé L.-P. Corrivéau, vicaire à Saint-Basile; M. Arsène Létourneau, de Québec, décédé; et M. Roger Ellyson, président général des Cercles Lacordaire, décédé; à l'arrière: M. Oscar Paquet, de Québec, décédé; Mlle Dorina Clavet, Saint-Basile, N.-B., décédée; M. et Mme Achille Goulet, de Beauveville, décédés; Mme Edouard Côté, de l'Ancienne Lorette; Mlle Godin, de Saint-Marc des Carrières.

1410 SUR VOTRE CADRAN CHLP

présente

AUJOURD'HUI:

- 2:00 P.M.—MELODIES MAGIQUES
- 4:00 P.M.—RADIO NOTRE-DAME
- 4:30 P.M.—AU CARREFOUR DE LA CHANSONNETTE
- 6:00 P.M.—REVUE DES NOUVELLES
- 6:35 P.M.—LE MESSAGE DU PERE NOEL
- 8:00 P.M.—STUDIO D'ART
- 10:00 P.M.—MONTREAL LA NUIT
- 10:30 P.M.—REVUE DES NOUVELLES
- 10:50 P.M.—LE SPORT CE SOIR

DEMAIN MATIN:

- 7:00 A.M.—LE CARROUSEL
- 7:45 A.M.—NOUVELLES
- 7:55 A.M.—LE SPORT CE MATIN
- 8:00 A.M.—RADIO SACRE-COEUR
- 8:30 A.M.—MUSIQUE EN DEJEUNANT
- 9:00 A.M.—DE L'ARGENT AUX QUATRE VENTS
- 10:30 A.M.—C.H.L.P. 1-4-1-0
- 11:00 A.M.—L'HEURE FEMININE

De l'Argent aux Quatre Vents

ECRIVEZ! ECRIVEZ! ADRESSEZ COMME SUIV:

LES BOULANGERS POM — PROGRAMME "DE L'ARGENT AUX QUATRE VENTS", POSTE CHLP, MONTREAL 2.

\$10.00 Chaque jour, à qui répondra correctement à une question posée.

9:00 - 9:05 a.m. du lundi au vendredi

GRACIEUSETE DES BOULANGERS HARRISON BROS. LTEE

N'oubliez pas notre Revue des Nouvelles

Reportage compilé par un expert journaliste!

TOUS LES SOIRS DE LA SEMAINE 10.30 - 10.45

p.m.

GUERRE



PROGRAMMES DES POSTES DE RADIO

MERCREDI

P.M.	CHLP (1410)	CKAC (730)	CBF (690)	CFCF (606)	CBM (940)	CJAD (800)	CKVL (980)
6	Nouv.-sport Carr. de la ch. Père Noël 6.35 Nouv. (6.55)	Reportage Dites-lui Forum sports Nv. chez nous	Ivan l'inst. Nouv. et sport Revue Reportage	Sérénade Nouv. Sport & Hit par	Variétés Nouv. Commentaires Divertimento	Nouvelles et ballroom	Prog. Brading Chansonnettes Nouv. et sport
7	Voix italienne Nouv. (7.55)	Crois. capelet Conc. populaire Chans. C.A.R.C. Faubourg à m'	Un homme et. Métropole Peintres de la... Chansonnettes	Beulah Jack Smith Club 15 Make Mine M.	Jimmy Shields Mercredi soir Sinfonia IX	Nouvelles Dow Award 2. Stars sing Sport	Par. de la ch. Radio gazette Nouv. (8.55)
8	Studio d'art	Zingo-swing Trois cloches (8.55) C. du T.	Ceux qu'on aime Monique	Bob Barclay Gr. Glidersleeve	Poetry reading Requiem. Verdi	Mr. Chameleon Take a chance	Fantôme au clavier Etoiles de... Nouv. (8.55)
9	Studio d'art	Far-West Pour passer le temps	Radio-Carabin	Voice of the army O. Hammerstein		Escape Share the wealth	Reine d'un soir Swing in bag Nouv. (9.50)
10	Montréal la nuit Nouv. K. Griffin Sport (10.50)	Moment musical Nos gouverne. Nouvelle	Nouvelles Conférences Frances James	Deegan's diary Lonesome gal Cross roads	Nouv. Frances James	Nouv. Orch. \$50 question Nouvelles Top Tune	J'ai dit ça Pour \$50.00 Nouv. (10.55)
11	Café Cagoulard Cabaret dansant	Sports Chanteur genre Orchestre	Adagio Pour vous	Nouv.-D. Smith Sérénade	Musique Pour vous	News et sports Music please Prélude	The band Nouv. (11.55)
MINUIT	Nouvelles et fin	Nouv. et orch.	Fin	Nouv.-Fin	Nouvelles	Nouvelles	Musique

JEUDI

A.M.	CHLP (1410)	CKAC (730)	CBF (690)	CFCF (606)	CBM (940)	CJAD (800)	CKVL (980)
6	(6.55) Gouvern.	Messe du jour Réveil prov.		Nouvelles Merry-go-round	Réveil	Nouvelles La ferme Eveil Sacré-Coeur	Réveil Aux fermiers Nouv. (6.55)
7	Journal & sport	Nouv. & Guy Darcy Marche du jour M. D. Oratoire	Nouv. et opéra de 4 sous	Morning News Merry-go-round	Nouv. Dévotions Mélodies	Nouvelles et musique	Marcel Bauhu Nouv. (7.55)
8	An Sacré-Coeur Imromptu En déjeunant Nouv. (8.55)	Nouvelles Louis Bémanger	Radio-journal Elevations Rythmes	Nouv. & Merry-go-round	Nouvelles After Breakfast	Nouvelles Musical clock	Messieurs-dames Nouv. (8.55)
9	Aux 4 vents et Mme. bonjour Nouveautés Nouv. (9.55)	Actualités et C'est arrivé... Notre pain quot. Vedette cachée	Nouvelles et chansonnettes Petit train	Nouv.-mus. Breakfast club	Nouvelles et musique Prog. scolaire	Nouvelles et Harmonies Time was Money man	Roger Bauhu Vive la gaieté Roger Bauhu
10	Au bal Musette Caution CHLP 1-4-1-0 Nouv. (10.55)	Act.-panier Colette-Roland Casino de CKAC	Sur nos ondes Chansonnettes	Musique Brighter day Knitting school Jane Ogilvy	Kindergarten Grant & Brett Sweet hour	Nouvelles Ballroom	Prix Weston Catebil Coincidence (10.55) News
11	Heure féminine Nouv. (11.55)	Casino de CKAC	Entre nous	Hit parade	Road of Life Big Sister Your beef Laura Limited	Nouvelles Dick Haymes Kate Aitken Widder Brown	Par. chaus. fr. Nouv. (11.55)
12	L'Heure fem. Invitation Les magasins	Nouv. & Table tournante	Jeunesse dorée Rue principale Réveil rural	Today's the day	BBC Barry Wood La ferme	Nouv. et piano News Quiz Anne Richard	Par. chaus. Nouv.
1	Radio-journal L'Heure fem. Nouv. (1.55)	Nouv. & C. Desjardins Musique SVF	Quelle nouvelle? Radio-journal Tante Lucie Détente	Nouv.-Mélodie	Radio-journal Happy gang Valse	Nouvelles Pops concert	Par. chaus. (1.55) Nouv. Y.
2	Mélodies Nouv. (2.55)	Nouvelles et Michel Noël	Grande Soeur Maman Jeanne Voyage Lettre à une...	Welcome to Hollywood Ted Malone Hannibal Cobb	Voyage Commentaires Encores	Nv. & D. James Backstage Wife Double or nothing Quintet	Hits on Parade (2.55) Nouv.
3	Mélodies Nouv. (3.55)	Nouvelles et Michel Noël	Chefs-d'oeuvre	Pence of mind Chance of a lifetime Broadway	Life can be Ma Perkins Pepper Young R. to Happ.	Nouvelles et Show time Capit. showcase	The asking (3.55) Nouv.
4	Radio N.-Dame Carr. de la ch. Nouv. (4.55)	Actualités et Evén. sociaux Théâtre dansant	Pour les malad. Radio-collège	Tello-Test Gauding light Dr Malone	Jack Berch Musique An argument Bernie Braden	Nouvelles et Club 600	Nous artistes Oncle Troy Chansons Nouv. (4.55)
5	Carr. de la ch.	Nouv. et Mat. dansante Piano populaire Courrier	Les 5 h. 30	A girl marries Partia Music in the air Onie Troy	Musique Nouv. Histories Western Five	Nouv. & Mode Believe Ballroom	Chaus. franç. Nouv. (5.55)
6	Nouv. et car. de la chanson Père Noël 6.35 Nouv. (6.55)	Reportage elle et lui Forum sports Nv. chez nous	Ivan l'inst. Radio-journal Revue Musique	Sérénade Nouv. Sport-Hit par.	Variétés Nouv. et sport Commentaires Divertimento	Nouvelles et Ballroom State Express Ballroom	Prog. Brading Par. de la ch. Nouv.-express Sport (6.55)
7	Heure grecque	Crois. rosaire Conc. populaire Jean Labonde Faubourg à m'	Un homme et. Métropole Curé du village	Beulah Jack Smith Club 15 Make mine mus	Sunshine club Small town Forum	Nouvelles et Dow Award 2. Decca Features Frank Starr	Par. chan. tr. Prog. Molson Par. de la ch. Nouv. (7.55)
8	Studio d'art	Dr Lambert Chantitov Nouv. (8.55)	Talents de chez-nous Coup de clairon	Chuck wagon Cross section	John & Judy Wayne & Shuster	Show time Club juvénile Up for parade	Rythme Tour de vaiss Nouv. (8.55)
9	Studio d'art	Petit bal Moment musical	Théâtre Ford	Ozzie & Harriet Inner Sanctum	John & Judy Wayne & Shuster	Make believe Petit théâtre	Coquetel Paris swing Nouv. (9.55)
10	Montréal la nuit Bulletins de nouvelles	Suspense Moul. des rêves Nouvelles	Radio-journal Pol. provinciale Récital	Deegan's diary Lonesome gal Can you top this	Nouvelles Revue Eventide	Nouv.-Orch. \$50 question Sport The Chicagoans	J'ai dit ça Pour \$50.00 Nouv. (10.55)
11	Café Cagoulard Cabaret dansant	Nouv. sport Chanteur genre Orchestre	Adagio Musique	Nouv.-Sport Sérénades	Musique Théâtre	Nouv. et sports Toy tune Prélude	The band Nouv. (11.55)
MINUIT	Nouvelles et fin	Nouv. et orch.	Fin des émis.	Nouv. et fin	Fin	News	Musique

En avant, chaque matin...

AU CARROUSEL

AVEC LE REVEILLE-MATIN DE CHLP

7:00 — 7:50 A.M.



Le coin des BRIDGEURS
(Chronique de E.-A. BRIEN)

La donne suivante et le résultat obtenu par les joueurs en Nord et Sud, raviront les joueurs qui aiment à subir une amende afin d'empêcher leurs adversaires de marquer un chelem.

Donneur : Sud.
Est et Ouest vulnérables.

Nord			
♠	D 10 8 6 2		
♥	10		
♦	D 10		
♣	D 9 8 5 2		
Ouest		Est	
♠	R 9 7	♠	A V 5 4
♥	A R 9 8 4	♥	D V 7 6 3
♦	2	♦	5 3
♣	V 7 6 4	♣	A R
Sud			
♠	3		
♥	5 2		
♦	A R V 9 8 7 6 4		
♣	10 3		

Les déclarations :

Sud	Ouest	Nord	Est
3	3	4	4
5	5	passé	passé
6	6	passé	passé
7	passé	passé	contre
passé	passé		

A ce contrat, Sud chuta de quatre levées, contrées. Il fit couper un de ses coeurs perdants par le mort, mais il ne put s'éviter de perdre un pique, un coeur et deux trèfles.

Si Est et Ouest jouent le coup à un contrat de 6-coeurs, Ouest remportera aisément douze levées, car il n'aura qu'à faire l'impasse du valet de pique. Les deux trèfles perdants de sa main seront coupés par le mort, après avoir demandé deux fois atout afin d'épuiser Sud à la couleur. Ouest ne perdra qu'une levée à carreau.

Par le fait que Sud joua le coup à 7-carreaux, Est et Ouest gagnèrent 700 points. Cependant, si Sud avait laissé Ouest jouer son contrat de petit chelem à coeur, ce dernier aurait compté 1.630 points. L'avantage fut donc en réalité pour Nord et Sud, bien qu'ils perdirent 700 points.

Elue gouverneur



MME ANA FROHMILLER, la seule femme-gouverneur des Etats-Unis, a été élue lors de l'élection de mardi chez nos voisins. Elle portait la candidature démocrate dans l'Etat de l'Arizona. Versée depuis un quart de siècle dans les affaires de l'Etat, Mme Frohmiller a remporté une victoire facile.

Généreux don des Norvégiens



Un don de 50 maisons du mouvement travailliste norvégien est accueilli avec reconnaissance par Joseph Berg, au cours d'une cérémonie tenu à Yanof, en Israël. Les maisons feront partie d'un village dédié à la mémoire de 27 enfants déplacés et de trois gardes-malades, qui ont péri dans la chute d'un avion près d'Oslo, il y a un an. En bas, la famille d'Allal, dont le fils de 13 ans, fut le seul survivant de l'accident, est photographié devant l'une des maisons.

Les maires du district de Joliette

Attirer les touristes en arrêtant l'exploitation

Une campagne sera entreprise auprès des hôteliers du district de Joliette, dans le but d'amener ces gens à adopter une ligne de conduite de nature à attirer plus de touristes et de villégiateurs.

Cette décision a été prise à une conférence groupant les maires du district de Joliette, tenue à Joliette même. Dans une résolution adoptée à l'unanimité des maires présents, on a décidé d'entreprendre une campagne auprès de tous les hôteliers de ce district, pour que ceux-ci offrent aux voyageurs des panneaux-réclames rédigés en français, des menus strictement canadiens, un ameublement d'artisanat et qu'ils évitent aussi scrupuleusement d'imposer aux touristes des taux trop onéreux et de nature à donner l'impression d'une certaine exploitation.

Dans la résolution, on signale que le tourisme est devenu une industrie qu'il ne faut pas négliger. Dans le même esprit, on a décidé de réclamer l'aménagement de terrains de stationnement et de belvédères dans les endroits pittoresques, comme les Sept Chutes, et près des lacs en bordure des routes où passent les voyageurs. Par une autre résolution, les délégués demandent que des mesures radicales soient prises pour protéger le gibier et le poisson dans la région, et qu'en même temps, des démarches soient entreprises au

près du gouvernement provincial pour que l'on procède au repeuplement de certains lacs.

Une autre résolution, adoptée par les maires, recommande que les autorités municipales, dans chaque localité, s'appliquent à développer chez elle la petite industrie.

Les maires ont finalement réclamé la construction d'un viaduc sous les voies de chemin de fer, à la rue Saint-Charles Borromée, à Joliette.

Cadeaux de Noël

QUEBEC, 15. — La Ligue Navale du Canada envoie actuellement des cadeaux de Noël à tous les membres de la Marine Canadienne servant dans les eaux Coréennes. La division de Québec a envoyé son quota de 25 colis, comprenant chacun plusieurs items différents. La préparation de ces cadeaux relevait des Dames auxiliaires de la division et des membres féminins du comité exécutif. Le président et les membres de l'exécutif expriment leur reconnaissance à tous ceux qui ont contribué à la préparation de ces colis.

Comment résoudre les problèmes de la vie
Par ELISABETH B. HURLOCK, PH.D.

(QUESTION) — Je suis mariée depuis cinq mois, et l'homme que j'ai épousé ne se gêne pas pour m'insulter publiquement. Il croit que c'est la chose la plus drôle au monde que de me traiter de "folle" ou d'"imbécille", sans aucune raison, et en présence de n'importe qui. Et, par la suite, il ne daigne même pas s'excuser. Maintenant, je ne lui parle plus, car je crois qu'il a tort de m'insulter et il pourrait, tout au moins, s'en excuser. Je n'aime pas du tout vivre sous le même toit qu'une personne contre laquelle je garde de la rancune. Que feriez-vous dans pareil cas?

(REPONSE) — Votre mari vous lance des insultes parce que la chose lui donne un sentiment de supériorité à votre égard. Lorsqu'il est avec ses amis, il tient le rôle du "patron" qui peut faire passer sa "petite femme" par où il veut. Mais ni vous ni aucune autre femme ne devriez permettre à son mari de cultiver son orgueil aux dépens de son épouse. Votre mari n'a nullement le droit de vous insulter ou de vous humilier en présence des autres. Si vous avez fait quelque chose qui lui déplaît, il n'a qu'à vous le faire savoir privément, poliment, et vous demander de ne plus recommencer. Il se peut, toutefois, que votre mari ne réalise pas combien vous détestez ses remarques désagréables. Il se peut aussi qu'il croit que votre attitude boudeuse n'est qu'un enfantillage. Il prend tellement de plaisir à vous abaisser qu'il n'a peut-être jamais songé que vous n'aimiez pas son attitude. Expliquez-lui votre point de vue, en tête-à-tête, et non publiquement comme lui. Il sera peut-être le plus surpris des hommes, en apprenant que vous ne trouviez pas ses observations publiques très drôles.

Nouvelle école à Saint-André - Est

ST-ANDRÉ EST, 15. (Spécial) — "L'ouverture de cette école n'est que le prélude à la construction d'une autre institution, cette fois pour les jeunes filles", a déclaré M. William M. Cottingham, M.A.L. pour Argenteuil, lors de la bénédiction de la nouvelle école de St. André d'Argenteuil pour garçons ici.

M. Cottingham faisait ces remarques à la suite d'une brève allocution par Son Excellence Monseigneur J. C. Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal, ainsi que par plusieurs dignitaires fédéraux, municipaux et scolaires.

"Comme représentant officiel de l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province," a dit M. Cottingham, "il me fait plaisir d'assister aujourd'hui à l'ouverture de cette école catholique pour garçons. C'est un splendide édifice qui fait réellement honneur à St. André Est".

"Le gouvernement provincial s'est toujours sincèrement intéressé au problème scolaire," a ajouté M. Cottingham. "La meilleure preuve est la loi qu'il a adoptée en 1945, alors qu'il a permis aux commissions scolaires de régler leurs dettes en laissant cette responsabilité financière au gouvernement".

Monseigneur Chaumont a prié les autorités scolaires de la municipalité de "faire les sacrifices nécessaires pour construire une école pour les jeunes filles. Il est important que les jeunes garçons aient leur propre institution mais il n'est pas moins important que les jeunes filles aient la leur".

Me Philippe Valois, C.R., M.P. pour Argenteuil, a rendu hommage à M. Cottingham pour son intervention auprès de son gouvernement au bénéfice de l'éducation.

Au nombre des orateurs et des principaux invités, l'on remarquait: M. l'abbé Aldéric Dulude, curé de la paroisse; M. Thomas Fournier, maire; M. Gaston Munich, préfet du comté d'Argenteuil; Me Philippe Valois, C.R., M.P. pour Argenteuil; M. Edouard Lajoie, directeur de l'école, qui a agi comme maître de cérémonie; M. Alfred Carrière, président, M.M. Zénon Gauthier, Emile Raymond, Emile Paquette et Jean Larocque, commissaires, et Ovide Giroux, secrétaire-trésorier, tous de la commission scolaire; M. A. Marien, inspecteur régional, et M. J. Décarie, inspecteur, tous deux du ministère de l'instruction publique.

Haussé des ventes de détail au Canada

OTTAWA, 15. (DNC) — Les ventes de détail au Canada montrent un gain marqué à 9 p. 100 en septembre, en comparaison du mois correspondant, l'an dernier; des gains sont enregistrés par 18 des 20 commerces dans toutes les provinces, sauf la Saskatchewan. C'est le deuxième mois consécutif au cours duquel les résultats font voir une augmentation générale de la demande à la consommation. Durant les neuf premiers mois, cette année, les ventes totales avançaient de 6.2 p. 100.

Les ventes des magasins d'appareils électriques et de radios et des vendeurs de véhicules automobiles viennent en tête avec des augmentations de 27 et de 26 p. 100. Bien que l'augmentation des ventes de véhicules automobiles soit plus modérée que celle des mois précédents, le gain marqué indique que la demande pour les véhicules neufs demeure à des niveaux sensiblement plus élevés que l'an dernier.

Parmi les provinces, la Colombie-Britannique accuse la plus forte augmentation des ventes durant le mois, soit 12.8 p. 100. L'Ontario suit avec 12.0 p. 100. Puis, le Québec, 9.6 p. 100; l'Alberta, 6 p. 100; les Maritimes, 5.8 p. 100; le Manitoba, 4.8 p. 100. En Saskatchewan, les ventes diminuent de 3.1 p. 100.

REPARER Livres—Caoutchoucs A LA nouvelle manière Mystik!

Épargnez de l'argent en réparant livres, albums, valises, caoutchoucs, manteaux de pluie, rideaux de douche, — à l'aide du ruban de toile Mystik recouvert de plastique d'une durée parfaite et imperméabilisé. Une simple pression exercée avec les doigts le fait adhérer pour toujours. Choix de 11 couleurs.

MYSTIK Self-Stik RUBAN GOMME

La Patrie

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)
est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal par la Compagnie de Publication de LA PATRIE, Limitée. O.-L. Bourque, Secrétaire-Trésorier. Téléphone: Lancaster 3121. Echange correspondant avec tous les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

PRIX D'ABONNEMENT

Edition du dimanche, Canada, 1 an	.....	\$5.00
Edition quotidienne, Canada, 1 an	.....	5.00
Edition quotidienne, Canada, 6 mois	.....	2.75
Edition quotidienne, États-Unis, 1 an	.....	6.00
Edition quotidienne, États-Unis, 6 mois	.....	3.00
Edition du dimanche, États-Unis, 1 an	.....	5.00

REPRESENTANTS

TORONTO, Ont. : Hugh Rose, chambre 101, Edif. McKinnon, 19, rue Melinda, Téléphone: Elgin 116

ÉTATS-UNIS : Ralph R. Mulligan, 441, Lexington Avenue, New-York 17, N.-Y., 35 East, Wacker Drive, Chicago 1, Ill.; 3049 East, Grand Boulevard, Detroit 2, Mich.

MONTREAL, 15 NOVEMBRE 1950

Mgr Georges Courchesne

La mort de Son Excellence Monseigneur Georges Courchesne plonge dans le deuil l'un des plus importants diocèses de notre province, celui de Rimouski, et ravit aux grandes causes chères à notre peuple canadien-français un zéléateur émérite. Les fidèles de Rimouski pleureront ce grand archevêque qui avait été leur pasteur mais dont la réputation n'était pas confinée aux limites de son diocèse. En effet, Monseigneur Courchesne, éducateur, sociologue, théologien, avait depuis longtemps imposé l'autorité de sa science, le prestige de sa bienveillante austerité et la leçon de sa paternelle sollicitude et cela dans maints domaines avant son accession à l'épiscopat. Au séminaire de Nicolet, à l'université Laval de Québec et ensuite à l'École Normale de Rimouski, il s'était révélé un éducateur émérite, de doctrine sûre et de science profonde. Evêque, il avait été l'inspirateur et l'animateur d'un grand mouvement de colonisation dans son diocèse, dont ses sages directives avaient orienté le développement. La désastreuse conflagration du printemps dernier, à Rimouski, lui avait été une cruelle épreuve, dont sa santé ressentit les répercussions, mais son courage avait servi d'exemple à ses ouailles et il avait été le principal artisan de la reconstruction de sa ville épiscopale, qu'il eut la joie, avant de mourir, de voir renaître de ses cendres.

L'Église du Canada français perd en Monseigneur Courchesne une grande figure, dont les traits demeureront longtemps gravés dans les mémoires comme un exemple de l'immense dette de gratitude que notre peuple doit à son clergé.

Ils revenaient...

Les dépêches de la fin de la journée d'hier ont fait s'évanouir l'espoir qu'on avait pu entretenir de trouver des survivants parmi les pèlerins qui revenaient de Rome à Montréal à bord de l'avion qui s'est écrasé sur le flanc d'une montagne du département des Hautes Alpes, en France. Ces dépêches ont révélé du même coup l'étendue de cette tragédie de l'aviation et en ont montré certains aspects particulièrement pénibles, notamment le nombre de familles de notre province qui, à la suite de cet accident, pleurent aujourd'hui la double perte d'un père et d'une mère, disparus ensemble au moment même où leurs enfants se préparaient à la joyeuse fête de leur retour. Qui peut sonder le désarroi et la douleur qui accompagnent une épreuve aussi cruelle, et qui subsisteront longtemps après que se sera atténué l'émoi que suscite aujourd'hui dans le public l'actualité de l'événement. Des époux et des épouses avaient tenu à faire ensemble ce pèlerinage, rêve et récompense de toute une vie; ils avaient partagé la pieuse exaltation du séjour à Rome, de la participation aux grandioses cérémonies de l'Église, de la présence du Souverain Pontife, dont ils avaient vu l'auguste personne... Ils revenaient, le cœur et la mémoire enrichis de ces souvenirs qui méritaient pendant longtemps l'objet des conversations, dans le cercle familial; ils revenaient ensemble, heureux de retrou-

ver le pays natal, sans nostalgie des pays étrangers traversés, dont l'image demeurerait dans la mémoire, pour encadrer le souvenir d'un beau et pieux voyage; ils revenaient, et leur hâte de retrouver les enfants laissés au foyer précédait maintenant la course de l'avion et reconstituait devant les yeux fermés le cadre familial du village et de la maisonnée qui les accueilleraient. Hélas! il n'y aura pas de retour et, pour ceux qui attendaient, la joie de l'accueil et l'émotion des étreintes font place à l'immense détresse d'une solitude dont le poids pèsera la notion de l'irréparable montrera, dans tous les gestes renouvelés de la vie quotidienne familiale, la place vide des chers disparus. En vérité, l'expression de condoléances paraît vaine devant tant de douleurs! Que ceux à qui elles s'adressent veuillent bien y trouver le témoignage du désir de partager fraternellement leur chagrin.

Le bon combat dans l'Ontario

par Alonzo CINQ-MARS

L'Association Canadienne-Française de l'Ontario tient présentement son quarantième congrès général annuel à Ottawa. C'est en 1910 que vit le jour cette association destinée à grouper les forces franco-ontariennes en vue de résister à l'anglicisation rêvée par les fanatiques. En dépit de la liberté relative qui était accordée à l'enseignement du français dans les écoles séparées de l'Ontario, il subsistait certaines restrictions qu'il importait de faire disparaître. C'est dans ce but que l'Association Canadienne-Française de l'Ontario fut fondée par des patriotes aussi éclairés que vigilants.

La démarche des patriotes franco-ontariens suscita chez les francophobes de la province voisine une réaction qui ne tarda pas à se manifester en haut lieu et qui se traduisit en 1912 par l'adoption du fameux règlement XVII, destiné à supprimer graduellement l'enseignement du français dans les écoles. Ce règlement disait: «L'anglais sera la langue de l'enseignement et de toutes communications avec les élèves dans les écoles publiques et séparées de la province, sauf dans les cas où, selon l'avis du ministre de l'Éducation, la chose est impraticable par le fait que des élèves ne comprennent pas l'anglais.» C'était la pire tentative qui eût encore été faite pour angliciser les enfants de langue française de cette province.

La résistance à l'application du règlement XVII fut épique et donna lieu chez les Franco-Ontariens à un sursaut de patriotisme qui se traduisit par des incidents retentissants. La lutte fut longue, mais les résistants finirent par triompher de l'oppression, et le règlement XVII fut suspendu indéfiniment en 1927. Les Franco-Ontariens sont, depuis ce temps, libres de faire instruire leurs enfants dans leur langue maternelle et ils ont des inspecteurs bilingues qui veillent au respect de leurs droits. Ils ne doivent cependant pas se reposer sur leurs lauriers, car le fanatisme qui inspira le malheureux règlement n'est pas éteint, et de sourdes démarches se font en vue de le ressusciter.

Les adversaires de l'enseignement du français dans les écoles séparées de l'Ontario espèrent beaucoup de l'enquête faite par la commission Hope, dont le rapport doit être publié bientôt. Aussi les Franco-Ontariens doivent-ils persister à exercer une vigilance constante. La vigueur avec laquelle ils poursuivent aujourd'hui le bon combat pour la défense de leurs droits montre bien que l'esprit de 1910 est toujours vivant. C'est le résultat du travail énergique accompli par les Genest, les Belcourt et tant d'autres patriotes. S'inspirant de l'exemple de ces vaillants lutteurs, les patriotes franco-ontariens de 1950 entendent continuer avec autant d'ardeur le même bon combat.

Les pères et mères de famille franco-ontariens d'aujourd'hui sont les anciens élèves de la période 1910-1927. C'est

grâce aux efforts constants de l'Association Canadienne-Française d'Éducation de l'Ontario et au dévouement de ses chefs qu'ils ont gardé leur âme française, et ils doivent à leurs enfants de maintenir forte et active cette institution nécessaire au maintien de leurs droits et de leurs privilèges.

Bien que le péril actuel ne paraisse pas aussi grave qu'il y a quarante ans, les Ontariens de langue française entendent bien ne pas abandonner la lutte, car ils savent que l'ennemi n'est pas inactif, et que «la vigilance de tous les instants est le prix de la liberté».

L'Amérique et l'Asie

par E. LETELLIER de SAINT-JUST

M. Saint-Laurent, qui fut l'inspirateur du traité de l'Atlantique-Nord, parle en connaissance de cause des obligations que cette alliance de l'Amérique et de l'Europe occidentale fait à notre pays, et il les a retracées de nouveau hier dans son allocution à la Chambre de Commerce du district de Montréal. Nul ne saurait nier sa conclusion que l'union de l'Atlantique ne peut atteindre ses fins sans la pleine collaboration de tous les États adhérents, et nous savons que notre pays n'est pas à cet égard de ceux qui tirent de l'arrière. L'exécution de nos engagements envers nos alliés est fondée sur la conviction que nous servons de la sorte, en même temps que la cause de la paix, nos meilleurs intérêts matériels. Le maintien de la prospérité de notre pays dépend du maintien de ses relations économiques avec l'étranger, notamment avec l'Europe occidentale, et ces relations ne sont possibles, comme l'a fait observer le premier-ministre, qu'à la faveur de la paix.

Son auditoire d'hier aura particulièrement retenu les observations de M. Saint-Laurent concernant l'aide que peuvent apporter les nations démocratiques occidentales à la lutte contre le communisme en Asie. Cette aide ne doit pas prendre la forme d'opérations militaires qui auraient pour but d'étouffer les aspirations nationalistes des populations asiatiques. Combattre ces aspirations parce que le communisme tente aujourd'hui de les exploiter à son profit serait une erreur. L'intervention militaire des puissances occidentales n'est justifiable que dans les cas où le communisme commet des agressions armées contraires à la charte des Nations Unies; et telle est la justification de l'intervention présente en Corée.

L'Occident peut le plus efficacement combattre le communisme asiatique en aidant à relever le niveau de vie des populations de ce vaste continent. Tel est d'ailleurs le but ultime des mouvements nationalistes qui luttent contre l'ancien colonialisme occidental en Asie. En aidant au relèvement économique et social de ces peuples, tout en les laissant libres de réaliser leurs désirs d'autonomie, l'Amérique du Nord, dont les vastes ressources matérielles lui permettent une politique de généreux partage avec les peuples dépourvus de l'Asie, pourra efficacement lutter contre lesquelles le communisme tente de les séduire.

Statistiques sur la tuberculose

Des chiffres préliminaires publiés par l'Office Fédéral de la Statistique révèlent, qu'en 1949, le taux de la mortalité causée par la tuberculose au Canada est tombé à 30.4 par 100.000 de population — ce qui représente le taux le plus bas jamais encore constaté. Le record précédent, soit 37.00 par 100.000 de population, avait été établi en 1948.

Au cours de remarques à ce sujet, le Bulletin de l'Association Canadienne contre la Tuberculose déclare: «Il est intéressant de noter que dans ce domaine nous nous rapprochons sensiblement des États-Unis. De fait, nous sommes en retard d'un an seulement sur le chapitre de la mortalité. Les statistiques

américaines pour 1948 indiquaient 30 par 100.000, et le taux pour 1949 est de 26.1, ce qui n'est pas tellement moins élevé que le nôtre».

En étudiant le taux de la mortalité dans les différentes provinces, le Bulletin fait remarquer que le fait le plus saillant est le remarquable record de 15.6 établi par la province d'Ontario. En 1948, le taux de la mortalité en Ontario s'était abaissé pour la première fois à moins de 20, mais la diminution constatée l'an dernier est encore plus étonnante et témoigne de l'efficacité des méthodes employées dans cette province pour combattre cette maladie. D'ailleurs, l'Ontario n'est pas la seule province où on constate un progrès sensible. Toutes les autres provinces accusent une diminution. En voici le tableau: dans l'Île du Prince-Édouard, le taux est tombé à 23.4, soit une diminution de 17 points sur 1948; en Nouvelle-Écosse, diminution de 38.9 à 28.5; au Nouveau-Brunswick, de 45.7 à 27.8; au Québec, de 58.3 à 48.8; au Manitoba, de 37 à 28.9; en Saskatchewan, le taux est tombé à 21.5; en Alberta, à 24.2 et en Colombie Canadienne, à 36.4.

La vie souriante

par Maurice HUOT

Les pessimistes se moquent de la Semaine de l'Optimisme. C'est là leur seule joie, les pauvres.

Le comble de l'optimisme, c'est de ne pas croire à la bombe atomique.

La femme qui se croit pourchassée par tous les hommes est une véritable optimiste.

Le retour du Père Noël est aussi assuré que celui d'une comète.

Aujourd'hui, il n'y a plus de véritables orphelins, car nous avons tous l'État comme père.

Les sentiers détournés, les chemins détournés, c'est poétique dans la vie du touriste, mais pour le moraliste, il n'y a que la voie droite qui compte.

La misère noire, ce ne doit pas être pour les enfants roses. Leur temps de souffrir n'est pas venu.

Nous avons publié récemment un article sur la Cité Universitaire de Laval, M. Guay, maire de Sillery, nous a écrit pour nous signaler que nous avons omis de préciser qu'une partie de cette institution se trouve sur le territoire de la municipalité de la ville de Sillery. Nous nous faisons un devoir de réparer cette omission. — A. C. M.

— Lorsque le juste renonce à sa justice, pour commettre le mal, et meurt à cause de cela, c'est à cause du mal qu'il a commis qu'il meurt. Lorsque le pécheur se détourne du péché qu'il a commis, pour pratiquer la justice et l'équité, il mérite de vivre. Il a choisi de se détourner de tous les péchés qu'il avait commis, il doit vivre, il ne mourra pas. Et pourtant la maison d'Israël dit: la manière d'agir de Dieu n'est pas juste. Est-ce ma manière d'agir qui n'est pas juste, maison d'Israël? n'est-ce pas votre manière de voir qui n'est pas juste? Ez. 18, 26-29.

Les mots qui vivent

— La vie présente n'est point une fête, mais une lutte; point une récompense, mais une épreuve. Ne nous attardons pas à cueillir les fleurs qui passent, et nous serons un jour couronnés des joies qui ne passent pas.

Père H. Riendel, S.J.

En marge de l'actualité

Bon pour le piano

(par Paul de MARTIGNY)

Les Anglais, on le sait, ont le sens de l'humour. Au dire de Reuter, un juge de Londres vient de condamner un pianiste à se déchausser avant de jouer. Ce jugement, remarquez, n'eut pas été à rire il y a quelques années, à l'époque des pianos mécaniques à domicile. Après le diner, pour faire digestion, on faisait de la musique comme on enfourche sa bicyclette. On s'escriyait sur les pédales.



Mais le temps, en passant, marque de son aile les humains, la musique et ses instruments. Les pianos à pédales ont bien disparu, mais certains pianistes, hélas, sont restés. Car on peut se demander si ce sont des quadrumanes qui jouent à quatre mains ou à quatre pieds. Mais ne soyons pas trop sévères pour ces pianistes; inspirons-nous de l'exemple de ces boîtes de l'Arizona où l'on priait les clients de ne pas tirer dessus.

Rue de l'Anclenne-Comédie, à Paris, florissait le Procope, café artistique et littéraire. Trois professeurs, ainsi qu'il convient dans la Ville-Lumière, en faisaient l'ornement. M. Bonnet était professeur de bezigue, M. Pinsonnat était professeur de respiration. J'avais mis ma qualité sur mes cartes: pianophile, avec un point d'exclamation pour l'accentuer. Il s'agissait d'une phobie qui se comprenait très bien. A mes débuts dans la vie j'avais eu les oreilles musiquées par les gammes sur le piano, les exercices et la musique classique. Par la suite j'avais été persécuté par une voisine pianotant la même valse. Le fait qu'elle se trompait toujours au même endroit, me donna une haute idée de sa constance. Dans ce métier de peine et de misère qu'est le journalisme, il m'arriva de souhaiter que le pianiste enlèverait ses souliers de virtuose la prochaine fois.

Le juge de Londres à qui il arriva peut-être les mêmes choses, prit en considération la requête de la plaignante sur la tête de qui le pianiste battait la mesure au-dessus de sa tête avec ses souliers. C'est pourquoi il ordonna à l'artiste de se déchausser avant de taper sur le clavier. Soyez bon pour le piano, eut-il pu ajouter: battez la mesure en chaussettes ce sera bien assez!

Félicitations du maire de Cornwall

Le maire Aaron Horovitz, de Cornwall, Ontario, vient d'écrire au premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, ainsi qu'au ministre de la voirie, l'hon. Antonio Talbot, pour les féliciter d'avoir exécuté des travaux de réparation à la section dangereuse de la route numéro 2, le long du canal de Soulanges.

Le maire de Cornwall déclare que c'est à l'honneur du gouvernement de la province d'avoir ainsi exécuté les travaux qui s'imposaient à cette route, épargnant ainsi des pertes de vie inutiles. Le maire avait fait parvenir aux autorités provinciales, au cours des mois derniers, des coupures de journaux relativement à des accidents mortels, survenus le long de cette route, et il en profitait pour demander que cette triste situation soit corrigée.

Aux Anciens de Sainte-Marie

"Nous voulons développer un type nouveau de recherches scientifiques"

(M. le Dr Hans Selye)

Conférencier au Club des Anciens de Sainte-Marie, M. le docteur Hans Selye a soutenu la tâche que se propose l'Institut où il enseigne: "Nous voulons tendre vers la collaboration et développer un type de recherches scientifiques, ramifiées dans tous les domaines de la médecine et faire rayonner notre école".

La réunion avait lieu à l'hôtel Ritz-Carlton, sous la présidence de Me Théo Legault, fils, notaire. Mgr Olivier Maurault, P.S.S., vice-chancelier et recteur de l'Université du Mont-Royal, M. le docteur Wilbrod Bonin, doyen de la Faculté de médecine, assistaient à la table d'honneur. M. le docteur Paul Bourgeois, chef du Service d'urologie à l'hôpital Notre-Dame, a présenté le conférencier, que M. Léon Lortie, professeur à la Faculté des Sciences et le représentant de l'Université au Conseil municipal, a remercié. M. Paul L'Africain, président



M. le Dr HANS SELYE

de la maison Casgrain-Charbonneau, a prononcé la conférence publicitaire.

L'INSTITUT

M. le docteur Selye a d'abord parlé de l'Institut de médecine et de chirurgie expérimentale, où il enseigne. "Nous tentons d'analyser certains liquides pour trouver des substances comprenant des hormones, dont la cortizone, et les substances corticoïdes", dit-il. Développant les buts de son Institut, il a ajouté que l'on y enseignait l'endocrinologie et que l'on donne un rôle plus importante aux cours post-scolaires pour les médecins et que l'on dispense des diplômes à ceux qui veulent faire le métier de chercheur. Le cours, expliqua-t-il, dure trois années et se termine par la présentation d'une thèse, où l'on décrit ses recherches. "L'enseignement de la recherche, dit-il, est intimement relié à la recherche elle-même".

SAVANTS CHERCHEURS

Le conférencier a démontré que l'on y développe une technique nouvelle. "Nous invitons, affirmait-il, des chercheurs de tous les pays; nous leur donnons des séries de conférences. Ainsi l'année dernière, nous avons eu le professeur Claude Bernard, les professeurs Housheer, de Buenos-Aires, et Courrier, du Collège de France". "La science elle-même, ajoutait-il, n'a pas de patrie; elle est internationale, mais les savants, eux, ont une patrie. Il est bien que les élèves développent cet Institut et se fassent connaître. Nous avons eu ainsi un professeur et docteur de Rome, un autre de Bello Horizonte, au Brésil, un Espagnol, de l'Université royale de Madrid, et un Chilien".

DEFINITION

L'orateur a ensuite parlé de la

question du syndrome d'adaptation, le définissant comme une "réaction de notre corps, qui nous aide à réagir contre toutes les maladies". Il a expliqué que notre corps développe certaines manifestations et changements, qui agissent sur un complexe que l'on appelle corticoïde, un terme générique pour désigner 28 substances corticoïdes, et qui produisent ce que l'on est convenu de désigner comme "le stress", qui implique une force et une résistance à la tension, au changement et à l'ambiance.

M. le docteur Selye a indiqué que ce n'était pas lui qui avait découvert l'Acth et la cortizone, mais qu'il avait découvert le syndrome d'adaptation (un syndrome est un ensemble de symptômes qui caractérisent une maladie). Il a expliqué que par ce moyen, on tâche de trouver une application utile à guérir le stress. "Le concept du syndrome, dit-il, est une nouvelle méthode propre à guérir le facteur non thérapeutique du "stress".

AMBITIONS

Le conférencier a conclu sa conférence en disant: "Nous avons l'espoir de développer une nouvelle méthode originale, un autre point de vue, une nouvelle approche. Le travail le plus beau, c'est de se développer dans un centre mondial, dans lequel viennent étudier des gens de différents pays à travers le monde, et pour faire rayonner notre école et pour faire développer la médecine".

Au Club de Réforme

M. Roy E. WAGAR, président de l'Association libérale de Notre-Dame-de-Grâce - Mont-Royal, qui présidera, jeudi soir, au Club de Réforme, un diner - causerie au cours duquel l'invité d'honneur et conférencier sera M. Georges Lapalme, chef du parti libéral provincial. Ce diner commencera à 7 heures et les dames seront admises. M. Lapalme sera présenté par M. Jim Cleary et remercié par M. Maurice Blafret.



Une assemblée suivra la bénédiction des écoles

A cause de la situation particulièrement difficile de la corporation scolaire de Ville Jacques-Cartier, le gouvernement de Québec a fourni, en octroi, au delà de 80 pour cent du coût des quatre nouvelles écoles qui seront bénies et officiellement inaugurées, dimanche prochain après-midi, au milieu d'un grand concours de personnalités religieuses et civiles.

Beaucoup de choses sont encore à organiser à Ville Jacques-Cartier; elles y sont encore au simple stade de projets. Ainsi le manque de facilités scolaires était aussi évident que pénible. La commission scolaire eut donc recours au gouvernement de Québec qui s'est alors montré d'une générosité inaccoutumée. Si bien que, au cours de la dernière année scolaire, ont vu l'érection de quatre magnifiques et modernes immeubles éducatifs: l'école Saint-Charles, l'école du Sacré-Coeur, l'école Notre-Dame-de-la-Garde et l'école Saint-Jean-Vianney. Il s'agit d'édifices dépassant les \$150,000 chacun, puisque le coût total des quatre écoles s'élève à \$615,000.

Son Exc. Mgr Anastasse Forget, évêque du diocèse de Saint-Jean, a accepté de venir bénir solennellement les nouvelles écoles, dimanche prochain, à 2 heures de l'après-midi, en présence de l'hon. Maurice Du-

plessis, premier ministre de la province.

A l'arrivée du premier ministre Duplessis à Longueuil, M. le maire Paul Pratt et M. Arthur Riendeau, président de la commission scolaire de Longueuil, lui souhaiteront la bienvenue au cours d'une réception intime. L'hon. M. Duplessis se rendra ensuite au presbytère, puis aux nouveaux immeubles.

Après ces cérémonies, une grande assemblée publique sera tenue vers 3 h., dans la vaste salle du nouvel orphelinat de Ville Jacques-Cartier, la Maison Familiale Saint-Joseph, rue Beauregard, près du boulevard Taschereau.

Comités constitués par le parti Métropolitain

Au cours d'une conférence de presse tenue, hier soir, à l'occasion de l'ouverture de ses bureaux, à 20 est, rue St-Jacques, le Parti Métropolitain a fait connaître l'organisation de certains de ces comités.

Ces derniers sont: publicité, directeur, Bernard Goulet; adjoints: MM. André Lajeunesse et Marcel M. Thérien; comité des orateurs: directeur, Léopold Saint-Amour; adjoints: le docteur J.-E. Turgeon et Me René Drouin; comité des assemblées: directeur, M. Gérard Loisel; adjoints: Gaëtan Archambault, Urgel Mitchell et Adrien Angers; comité de nomination: directeur, M. J.-Henri Brien; adjoints: MM. Gaston Parent, Urgel Mitchell et Roméo Loisel; comité des finances: directeur, M. Jean-Paul Bonin, trésorier du parti; adjoints: MM. J.-H. Brien et Léo Davignon.

M. Raoul-D. Gadbois, conseiller municipal, directeur général du mouvement, a de nouveau déclaré, hier soir, que le Parti Métropolitain se propose de mener une campagne active lors des prochaines élections municipales, "pour faire connaître des idées et un programme qui permettront à Montréal de demeurer la métropole canadienne".

COUPURES

BRÛLURES ET COUPS L'onguent Dr. Chase cicatrisant, calmant et antiseptique soulage rapidement. Un traitement sûr pour chez soi depuis plus de 50 ans. 69c. Format économique, 6 fois plus, \$2.25.

ONGUENT Antiseptique DR. CHASE 34P

Achetez le gros paquet de 25



Bout uni et en liège

La session provinciale

La Chambre adopte les projets d'aide aux sinistrés de Rimouski et Cabano

Le prêt d'une somme additionnelle de \$8,000,000 pour les cultivateurs

(par DOSTALER O'LEARY)

QUEBEC, 15 — La Chambre a approuvé, hier soir, par un vote de 60 à 8 la loi pour venir en aide aux sinistrés de Rimouski.

Bien que l'opposition ait approuvé le principe de cette loi, elle s'est opposée à ses modalités en présentant un amendement demandant, en substance, de ne pas limiter le prêt consenti aux sinistrés à 50 pour cent de la valeur de remplacement de la propriété incendiée. Le président déclara l'amendement hors d'ordre parce qu'il impliquait une dépense d'argent, laquelle dépense ne peut être, d'après les règlements de la Chambre proposée que par un ministre. Le chef de l'opposition, M. Marler en appela de la décision du président qui fut cependant maintenue 60 à 8. C'est ensuite par le même vote que fut approuvée la loi.

Après cette loi, qui avait occupé toute la séance de l'après-midi la Chambre disposa assez rapidement de la loi destinée à venir en aide aux sinistrés de Cabano. Elle vota, ensuite, la loi autorisant le prêt d'une somme additionnelle de huit millions aux cultivateurs par l'intermédiaire de l'office du prêt agricole ainsi que la loi supprimant les octrois de la province au paiement de la différence entre 3 pour cent et le taux de six pour cent du prêt agricole fédéral. Il y eut, sur cette loi, une brève passe d'armes entre M. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture et M. Marler. On adopta, ensuite, une loi permettant au gouvernement d'autoriser le Secrétaire de la province à employer l'excédent du fonds d'éducation pour aider une corporation scolaire, maison d'éducation et institution d'enseignement ou de formation professionnelle. La séance se termina par l'adoption d'une loi modifiant un article de la loi des cités et villes et d'une loi destinée à faciliter les enrégistrement des droits réels affectant des immeubles situés dans le territoire minier de Chibougamou, en décrétant qu'ils se feront au bureau d'enrégistrement de Roberval.

LA SEANCE

La Chambre passa ensuite immédiatement à l'ordre du jour en abordant la discussion du "Bill" No 2, concernant Rimouski.

M. DUPLESSIS

M. Duplessis fit d'abord l'exposé des événements en rappelant les circonstances de l'incendie de la ville, sa rapide expansion et les ruines qu'il a semées: "Un désastre comme celui qui nous occupe, dit-il, ne devrait éveiller aucune participation politique et il faudrait aborder l'étude des remèdes à y apporter sans arrière-pensée démagogique". Sa dernière phrase rappela qu'il avait, dès la nouvelle de l'incendie, mobilisé les services des différents ministères susceptibles d'aider les sinistrés de quelque manière que ce fut.

Le chef du gouvernement se plut ensuite à souligner la collaboration effective du gouvernement fédéral et du gouvernement provincial: "Le T. H. M. St-Laurent a suggéré la formation d'un comité d'enquête qui se rendrait sur les lieux afin d'examiner la façon dont les secours pourraient être le mieux distribués. Il fut ensuite décidé, d'un commun accord, que le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial souscriraient chacun la somme de \$2 millions et demi". M. Duplessis mentionna, ensuite, la constitution du "fonds provincial de secours aux sinistrés" et les souscriptions généreuses de certains premiers ministres provinciaux, comme de la Colombie, M. Johnson; de Terre-Neuve, M. Smallwood et du Nouveau-Brunswick, M. McNair. Il rendit également hommage aux directeurs de journaux qui ont organisé des souscriptions. Il dit enfin que Ri-

mouski avait de plus une somme de \$80,000 en réserve.

LES DEGATS

M. Duplessis dit que les dégâts aux propriétés privées ont été définitivement évalués à \$3,319,000; aux propriétés religieuses à \$4,983,000; les pertes du gouvernement fédéral à \$326,000 et celles du gouvernement provincial à \$1,495,000, non compris les dépenses de ce gouvernement pour fournir une aide immédiate aux sinistrés. Ces pertes étaient partiellement couvertes par les assurances: \$935,000 pour les particuliers; \$792,222 pour les communautés religieuses; \$65,000 à l'administration fédérale et \$30,000 à la province. Quant à la ville de Rimouski, elle a perdu \$735,000 de matériel ou de biens-fonds, notamment le pont municipal sur la rivière à l'entrée ouest de la ville.

En résumé, les pertes totales furent évaluées à \$10,292,772; les compagnies d'assurance versent \$1,828,222. La différence est donc de \$4,464,550, de plus, Ottawa et Québec ont versé, jusqu'ici, \$483,949.60 chacun; le fonds de secours provincial a déjà versé la somme de \$203,637.08, ce qui fait en tout environ \$1,200,000. M. Duplessis note qu'il ne tient pas compte, dans ces montants, des secours provenant du fonds municipal de Rimouski.

LA LOI

Le premier ministre explique ensuite le fonctionnement de la loi destinée à autoriser la ville de Rimouski à emprunter un million pour le prêt, ensuite, aux sinistrés; le gouvernement garantira le paiement de l'emprunt et des intérêts. L'évaluation des propriétés, qui doit servir de base au prêt, sera le triple de l'actuelle évaluation municipale, qui est, dans les registres de beaucoup de municipalités, d'environ 40 pour cent de la valeur actuelle réelle: "Ainsi explique-t-il, une propriété évaluée par la ville à \$5,000, sera considérée comme valant en réalité \$15,000. Si le propriétaire a reçu, disons 7,000 en assurances et en dons, on basera le prêt à lui faire sur \$8,000; d'après les termes de la loi, il pourra emprunter \$4,000; ces \$4,000 ajoutés aux \$7,000, déjà reçus ou à recevoir formeront un total de \$11,000. Si l'on me dit qu'une telle loi n'est pas généreuse c'est que l'on admet le principe de ruiner tout le monde". En terminant, le premier ministre tint à souligner que la loi d'aide à l'habitation pourra jouer dans le cas de Rimouski et que le gouvernement paiera le surplus d'intérêt dépassant 2 pour cent.

M. MARLER

M. Marler abonda dans le sens de M. Duplessis en disant qu'il était d'avis que l'on devait écarter du débat toute idée de partisanerie politique: "Mais on me permettra cependant de l'examiner pour voir dans quelle mesure il répond réellement au besoin et aux intérêts de la population. J'espère que, même si je ne partage pas entièrement l'avis du premier ministre, il ne m'accusera pas de partisanerie politique".

M. Marler dit qu'en effet les ruines furent grandes: 357 logis détruits; plus de 2,000 personnes sans abri; "mais, dit-il, les assurances n'étaient pas assez élevées; à Rimouski, comme ailleurs, on se disait que si le feu éclatait, les pompiers auraient bien le temps d'arriver. De plus, les propriétaires de Rimouski ne se rendaient pas très bien compte de l'augmentation du coût de la construction: il en coûte aujourd'hui 2 à 2 fois et demi plus cher qu'il y a une dizaine d'années. Ces deux faits ont créé un problème financier d'une acuité extraordinaire. De plus, bien des sommes versées par les assurances sont déjà engagées par le remboursement d'hypothèques".

M. Marler souligne, lui aussi, la générosité de la population et si-

gnala celle des journaux, mais, il trouve qu'il y a eu lenteur dans la distribution des fonds: "Le comité présidé par le Solliciteur Général a reçu au-delà de \$800,000 et l'on n'en a distribué que \$203,000; "les souscripteurs pensaient que leurs fonds serviraient tout de suite. On ne pouvait certes pas distribuer tout d'un seul coup; mais six mois après on n'a versé que le quart. La situation est telle que le conseil municipal de Rimouski a même protesté contre cette lenteur. Je ne critique pas, mais je constate des faits. Un grand nombre, pour cette raison, ont du retarder la reconstruction de leur demeure, et le gouvernement n'a pas indiqué de quelle manière il va verser ces fonds. Je ne m'attends pas à ce qu'il fasse des cadeaux, mais il y a urgence".

M. Marler dit que ce 50 pour cent de la valeur de l'ancienne maison comme base du prêt n'est pas suffisant, et que ce n'est pas sur la valeur de l'ancienne maison, mais sur ce que doit coûter la nouvelle que l'on doit se baser: "Il faut penser aux besoins financiers actuels et mettre au moins ces pauvres gens sur le même pied que ceux qui se prévalent de la loi sur l'habitation. Je demande donc au gouvernement une assistance plus large pour les sinistrés de Rimouski. Je vais voter en faveur du principe car je trouve tout de même qu'un petit pain vaut mieux que pas de pain du tout".

MM. LEVESQUE ET HANLEY

M. Robert Lévesque, député libéral de Gaspé-Nord, reproché lui aussi au gouvernement de ne pas faire assez pour les sinistrés de Rimouski. Il dit qu'il n'était pas nécessaire d'adopter de nouvelles lois, mais qu'il aurait suffi de se prévaloir des lois fédérales et provinciales sur l'habitation. Il ajoute que le gouvernement devrait aussi consentir à payer la différence d'intérêt sur les prêts de la société centrale d'hypothèque et de logement administrée par le gouvernement fédéral.

VOIX LOINTAINE

Quant à M. Frank Hanley, député indépendant de Montréal-St-Anne, il trouve la façon d'agir du gouvernement parfaitement louable. Il le félicite de son magnifique esprit de charité chrétienne. Il a aussi rendu hommage à la générosité de la population de langue anglaise.

QUESTIONS

En comité plénier, M. Marler demanda à M. Duplessis comment avaient été distribués les fonds de secours. Le premier ministre répondit que l'on avait donné \$500 à 156 propriétaires sur 170 pour se remeubler et la même somme à 256 locataires; en ajoutant à cela des dépenses pour l'habillement, on arrive à \$203,637.08. Quant au reste nous verrons à le distribuer à bon escient et nous tiendrons la Chambre au courant: "Le maire de Rimouski disait l'autre jour que sa municipalité ne pouvait distribuer les \$80,000 qu'elle a en réserve. Peut-on nous reprocher, à nous qui

Condoléances aux familles éprouvées par ce désastre

(par DOSTALER O'LEARY)

QUEBEC, 15 — Le premier ministre et le chef de l'opposition se sont unis, hier après-midi, pour exprimer leurs condoléances à l'archevêque de Québec, diocèse le plus cruellement éprouvé dans l'écrasement du "Pèlerin Canadien", ainsi qu'aux familles des malheureuses victimes de cette catastrophe aérienne.

MM. Duplessis et Marler ont également exprimé l'anxiété qu'ils éprouvaient à la nouvelle de la gravité du mal qui venait de frapper Mgr Courchesne, archevêque de Rimouski. Une dépêche de Rimouski, qui nous est parvenue vers 10 h. 30, devait nous apprendre que le prélat avait succombé au début de la soirée.

M. René Chalouit, député indépendant de Québec, s'associa aux paroles des deux chefs ainsi que le Dr Fernand Lizotte, député de L'Islet, dont le comté a été particulièrement éprouvé par la tragédie survenue dans les Alpes françaises.

M. MAURICE DUPLESSIS

"Les journaux nous apportent aujourd'hui la nouvelle que l'archevêque de Rimouski est gravement malade, dit M. Duplessis. Mgr Courchesne est un des membres éminents de notre clergé, et son prestige, son dévouement, et je dirais même sa sainteté, faisaient l'admiration des fidèles de son archidiocèse et de toute la province. Nous avons appris également, dit-il, le désastre épouvantable d'un avion qui a frappé un pic dans les Alpes, avec la conséquence que de nombreuses personnes ont péri. Bien qu'il n'y ait

sommes à 200 milles de là, de prendre toutes les précautions désirables. Le gouvernement ne veut pas que la province et particulièrement les gens de Rimouski lui reprochent d'avoir dilapidé les fonds". Il y eut ensuite une longue discussion légale entre MM. Duplessis et Marler sur l'enregistrement ou non des hypothèques contractées par la ville de Rimouski, en vertu du prêt. A six heures, la Chambre s'est ajournée à huit heures.

LA SOIREE

C'est à la reprise de la séance qu'eut lieu le vote de la Chambre. Avant le vote de la loi concernant Cabano, qui est conçue en termes à peu près semblables à la précédente, M. Duplessis lut un télégramme du maire de cette localité remerciant le gouvernement à l'aide apportée aux sinistrés par le gouvernement, M. André Pelletier, député de Témiscouata, comté où se trouve Cabano, remercia à son tour le gouvernement et le félicita de ce qu'il faisait pour venir en aide aux sinistrés. M. Alfred Dubé, député de Rimouski, avait également remercié le gouvernement pour son geste.

La loi prévoyant la mise d'une nouvelle somme de \$8,000,000 à la disposition de l'office du prêt agricole passa ensuite en deuxième et troisième lecture sans qu'une parole n'ait été prononcée. La loi suivante, destinée à mettre fin à une subvention de la province à ceux qui se prévalent du prêt agricole fédéral qui exige 6 pour cent donne lieu à un débat plus animé. En commençant, M. Duplessis dit qu'il ne s'agissait pas ici d'un acte d'antipathie à l'égard d'Ottawa, mais d'une attitude d'homme d'affaires et de pure logique. M. Duplessis dit que la province paye chaque année \$325,000 de différence d'intérêt: "Si ce n'est rien pour le chef de l'opposition, c'est quelque chose pour nous. Seul doit être maintenu, celui qui est le plus avantageux à la population."

M. Marler avait soutenu que le prêt fédéral rendrait service. Il dit que \$16 millions avaient été prêtés par Ottawa et que c'était une source de crédit qui avait sa valeur.

Le ministre de l'Agriculture retourna assez vivement que la province avait prêté au-delà de \$65 millions à un taux moindre. Il affirme que Québec a versé en tout à Ottawa pour payer la différence du taux d'intérêt \$2,403,153. "Le prêt d'Ottawa est fait pour tout le

rien d'officiel, les premières nouvelles sont à l'effet que tous les passagers sont morts. Je veux offrir officiellement à l'éminent archevêque de Québec affecté par la mort des membres de son clergé, notamment de Mgr Bureau et de M. le curé Martel, ainsi qu'aux membres des familles en deuil l'expression de nos plus sincères condoléances.

M. Duplessis a ajouté qu'on a encore dans ce drame la preuve que la science humaine est encore imparfaite. "Prions, a-t-il dit en terminant, pour ceux qui sont morts en revenant de leur pèlerinage à Rome".

M. GEORGE-C. MARLER

"J'ai appris avec une profonde inquiétude, ce matin, dit M. Marler, la nouvelle de la maladie de Mgr Courchesne. Je ne le connais pas beaucoup personnellement mais, en été, j'habite son diocèse et je sais plus qu'il est un des membres les plus en vue du clergé canadien."

M. Marler a ajouté qu'à la suite de la tragédie aérienne du mont Obiou il tient, lui aussi, à exprimer au clergé, à S. E. Mgr Roy, et aux familles des disparus, ses profondes condoléances.

Canada; celui de Québec prévoit pour les cultivateurs de Québec, il prête à un taux moindre. Ottawa peut prêter au taux qu'il veut; mais Québec a le droit de ne plus payer la différence, maintenant que notre province a son propre prêt agricole."

La loi fut finalement adoptée sur division, les libéraux maintenant leur opposition.

Les autres lois passeront sans discussion sérieuse. La séance s'ajourna à cet après-midi 3 h., après avoir adopté en tout sept lois.

Programme

d'habitations au prix de \$25 par mois

OTTAWA, 15. (D. N. C.) — Le gouvernement fédéral et celui de la Colombie-Britannique viennent de conclure une entente en vue de la construction à Vancouver de 200 unités de logement.

Le ministre des ressources, M. Robert Winters a signalé hier soir en annonçant la nouvelle que la location de ces nouveaux logements sera d'environ \$25.00 par mois. Cette entente signifie qu'on commencera prochainement la construction du premier projet à être entrepris en Colombie-Britannique en vertu de l'entente fédérale-provinciale, prévue par les amendements apportés à la loi nationale sur l'habitation il y a un an.

La Colombie-Britannique se portera acquéreur des titres du terrain et se chargera du lotissement et des services de génie de l'arpentage. La société centrale d'hypothèques et de logement, l'agence du gouvernement fédéral, se chargera de préparer les plans et de veiller à la construction des logements.

L'accord spécifie la création, par la province, d'une autorité de logement qui se chargera de la régie des logements une fois complétés. La moyenne des loyers, y inclus les frais de services, se chiffrera à un maximum de \$25 par mois.

La construction de ces logements sera sous forme de maisons de rapport. Le coût du projet sera partagé dans la proportion de 75 p.c. par le gouvernement fédéral et de 25 p.c. par la province.

Le monde occidental doit aider l'Orient à atteindre de meilleures conditions de vie

(Le Très Honorable Louis St-Laurent)

"Evidemment, le pacte Atlantique-Nord ne vaudra pour prévenir et empêcher la guerre qu'en autant que tous, nous remplissons les engagements que comportent ses termes. Et, l'accomplissement de ces engagements constitue pour chacun de nous un lourd fardeau".

Le premier ministre du Canada, le T. H. Louis St-Laurent adressait ces avertissements en présence de nombreux membres de la Chambre de Commerce de Montréal, réunis pour leur lunch hebdomadaire, en l'hôtel Windsor.

Les premières paroles de l'éminent conférencier invité, au début de son allocution, furent à l'égard des familles et des communautés religieuses si cruellement éprouvées par le désastre aérien de Grenoble.

Le premier ministre a retracé

brèvement ensuite la série de nos développements économiques depuis les derniers 50 ans. Il a rappelé que notre population avait presque triplé et que l'exploitation de nos nombreuses richesses naturelles avait fait des pas de géant. Après avoir rappelé que l'émancipation avait suivi notre évolution économique, il a souligné que maintenant, détaché des liens coloniaux et de la juridiction du conseil privé de Londres, le Canada avait par contre assumé de très lourdes responsabilités politiques et militaires à l'égard des autres nations libres du monde allié.

Cette même évolution, en nous donnant notre majorité dans le monde international, nous a imposé de fortes obligations de solidarité auxquelles nous nous devons de faire face.

INVENTAIRE GEOGRAPHIQUE

Si notre territoire, à l'exception de l'acquisition de Terre-Neuve, est à peu près le même, les cartes géographiques n'indiquent pas toutefois, remarque le premier ministre, tous les changements d'importance réalisés dans le demi-siècle. L'étendue du sol est la même, mais nous en connaissons mieux les possibilités bien qu'il en reste encore beaucoup à découvrir.

Le conférencier rappelle quelle précieuse source de revenus les

mines de fer, de titane, le pétrole, etc., sont devenus pour nous.

Parlant de la population, le premier ministre note que de 5,371,000 qu'elle était en 1901, elle est passée à près de 14 millions.

Avec un sourire narquois, il avoue qu'il ne partage pas toujours les idées de l'hon. George Drew, qui a déclaré, à Londres, que le Canada pourrait faire vivre confortablement 100 millions d'habitants, il ne le contredit pas: "Je ne suis pas toujours du même avis que Monsieur Drew, mais rien que je connaisse ne me justifierait de discuter cette appréciation optimiste du potentiel ultime de notre pays".

Notant que si dans le texte officiel de notre constitution écrite, il n'y a pas eu beaucoup de changements, il affirme qu'avec le statut de Westminster et l'abolition des appels au Conseil Privé, il y a eu des changements importants dans l'application de ces deux importantes lois.

Si les Canadiens ont pris conscience de leur existence comme nation, il leur reste à faire face au problème effarant qui divise le monde en deux idéologies.

Par nos origines religieuses, descendants des fils de la vieille Europe, nous sommes imbus des principes chrétiens. Aujourd'hui, l'Europe, après deux guerres, a été fortement ébranlée et son centre de gravité déplacé. L'Amérique du Nord a mieux résisté à l'effet désastreux des derniers conflits. "Il en résulte que l'ancienne civilisation chrétienne, basée sur la dignité et la liberté de l'individu, doit compter en une large mesure sur l'Amérique pour se défendre maintenant avec succès contre l'impérialisme totalitaire".

Devant cette menace, l'axe de notre monde, constate le conférencier, s'est déplacé vers l'ouest. Le premier ministre souligne que San Francisco, New-York, Montréal et Québec, par le rôle qu'ils ont joué ou continuent de jouer dans le domaine de la politique internationale sont devenus des capitales politiques de première importance pour toutes les nations. "Toutes ces évolutions", affirme l'hon. St-Laurent, "nous font voir que le centre de gravité des problèmes mondiaux s'est rapproché de nous".

Touchant la formation des Nations Unies, après avoir rappelé que cette organisation mondiale nous avait donné l'espoir que la paix universelle sortirait de son sein, M. St-Laurent déclare que l'expansion terrifiante du totalitarisme communiste et des préparatifs militaires qu'il impose à ses populations nous a forcés à admettre de nouveau la validité de la maxime: "Si vis pacem para bellum".

De cette obligation militaire est sorti le pacte Atlantique Nord. Si lourd que soit le coût de notre participation à cette entente militaire, déclare le premier ministre, même s'il s'avère inutile pour prévenir une guerre, "le prix que nous mettrions à empêcher que les communistes nous imposent leur esclavage, comprendrait tout ce que nous pourrions économiser maintenant en faisant des préparatifs incomplets et moins formidables". Le conférencier rappelle aussi qu'il nous faut non seulement assurer la paix et nous prémunir contre une agression, mais encore semer parmi les nations asiatiques l'amour de la liberté et leur faire comprendre, malgré le nationalisme qui s'éveille rapidement chez ces peuples, que nous pouvons comprendre leurs légitimes aspirations.

"Mais il faut être prêt à les faire profiter de nos techniques de production et à les aider à développer chez-eux et pour eux-mêmes les méthodes et les procédés qui nous ont permis de procurer à nos propres citoyens les standards de vie qui font leur ad-

LES SECRETS DU SUCCÈS



par Elmer Wheeler

Imaginez un instrument de musique qui aurait les dimensions d'un radio de table, qui ne pèserait que quatre livres, et qui pourtant fournirait tous les tons riches d'un grand orgue. Imaginez aussi un instrument de musique véritable, pas un jouet, avec les deux octaves d'un piano ordinaire, et qui ne se vendrait que \$20.

C'est exactement ce que M. Finn H. Magnus, président de la Magnus Harmonica Corporation, de Newark, New-Jersey, a fait. Il a imaginé un tel instrument, puis il l'a fabriqué! Bientôt vous pourrez le voir dans les magasins d'instruments de musique locaux.

Voici l'homme, peut-être vous souvenez-vous, qui pendant la guerre n'avait pas pu se procurer un harmonica, car les roseaux sont importés d'Allemagne. Il pensa que cette situation n'était pas normale. Il croyait avec une ferveur presque religieuse en la liberté de l'entreprise américaine. Sûrement une chose aussi simple qu'un harmonica pouvait être fabriqué dans son pays. Il en imagina un entièrement en plastique. Bien, qu'alors, il ne possédait que peu d'argent, il fabriqua son harmonica en plastique, et bâtit en même temps une industrie florissante.

Maintenant son imagination et son travail ont concrétisé un autre rêve. Depuis plusieurs années il avait remarqué que bien des gens auraient voulu que leurs enfants reçoivent des leçons de piano, mais la dépense, peut-être inutile de l'instrument, au cas où l'enfant n'aurait pas de talent, les effrayait. Il rencontra aussi plusieurs adultes, qui pour les mêmes raisons, ne suivaient pas de leçons. Etant dans la fabrication et la vente d'instruments de musique il réalisa que c'était là un problème qui le concernait.

Il avait constaté le besoin d'un instrument de musique à prix populaire, un instrument véritable qui encouragerait les gens à apprendre la musique. Il commença à travailler. Le résultat fut "l'orgue électrique Magnus".

Nouveau conseiller



M. Maurice T. CUSTEAU, président de la Chambre de Commerce des Jeunes, vient d'être choisi à l'unanimité par l'exécutif de cet organisme comme son représentant au conseil municipal, au cours des trois prochaines années. M. Custeau, à ce titre, sera conseiller de la classe "C" et il succède à M. Raoul-D. Gadbois, fondateur d'un parti métropolitain.

Il serait, d'après Bartuccio, le propriétaire du terrain; il serait de plus parent de l'actionnaire de la compagnie ayant obtenu l'autorisation d'ériger un cinéma. La cause sera plaidée un peu plus tard, les avocats de la compagnie ayant obtenu la permission de présenter un plaidoyer par écrit, ce qui peut prendre quelque temps.

NOS RELATIONS COMMERCIALES

"Evidemment, en faisant ces observations sur nos relations avec les autres pays du monde, je n'oublie pas l'importance de nos relations commerciales. Celles-ci sont indispensables au bien-être de chacun de nous. Il nous faut importer, on le sait, environ le tiers de ce que nous utilisons pour maintenir le niveau de confort auquel nous sommes habitués. Or, pour nous procurer ailleurs ce dont nous avons ainsi besoin, il nous faut trouver des marchés extérieurs pour à peu près le tiers de ce que nous produisons nous-mêmes."

Le premier ministre termine son allocution en soulignant qu'en plus des motifs humanitaires et chrétiens qui nous obligent de travailler à faire régner la paix et à rendre toute agression trop périlleuse pour qu'aucun ne l'entreprene, il nous incombe encore de faire régner, dans le plus grand nombre de pays possible, des conditions de vie morales et matérielles qui satisfassent les besoins et les aspirations légitimes des hommes libres, conscients de la dignité et de l'égalité naturelle qu'ils ont reçues d'un père commun.

Le premier ministre a été présenté aux membres de la Chambre par M. Jean-Paul Héroux, président des déjeuners-causeries, et remercié par M. Antoine Desmarais, président de la Chambre de Commerce de Montréal.

Bartuccio ne veut pas de ce cinéma à Verdun

Un marchand de chaussures de Verdun, Angelo Bartuccio, ne veut pas d'un autre cinéma sur la rue Church, parce que cela entraînerait une augmentation de la circulation et des dangers d'accidents. Actuellement, l'unique cinéma sur cette rue, le cinéma Park, y amène de nombreuses automobiles; cette rue, plutôt étroite, est déjà très achalandée. C'est pour toutes ces raisons que Bartuccio présentait, hier, en Cour de pratique, devant le juge Edouard-Fabre Surveillier, une pétition pour faire passer deux résolutions adoptées par le conseil municipal, autorisant la construction d'un cinéma à environ 70 pieds du cinéma actuel.

La requête met en cause la compagnie Seagrave Construction, qui a déjà commencé des travaux d'excavation à cet endroit. Le requérant mentionne que l'échevin Joseph Laroche a voté en faveur des résolutions,

La criminalité juvénile est à la hausse au pays

Les Chevaliers de Colomb exercent une trop grande influence sur le plan moral de notre société pour que les trois questions suivantes ne les intéressent pas, à savoir:

- 1.—La criminalité juvénile est-elle vraiment à la baisse?
- 2.—Si la criminalité juvénile est à la hausse, quelle est la raison capitale de cette tendance?
- 3.—Quel est le moyen le plus efficace de combattre la criminalité juvénile?

C'est en ces termes que s'exprimait, hier soir, S. H. le maire Romuald Bourque, d'Outremont, qui était le conférencier d'honneur devant les membres du Conseil Lafontaine des Chevaliers de Colomb.

M. Bourque, qui est directeur du Centre de placement des jeunes, a signalé que cet organisme a été institué à Montréal pour orienter les jeunes vers des carrières, des métiers et des emplois où ils seront le mieux préparés pour faire face à la vie.

Le maire Bourque a rappelé que les jeunes qui recourent au Centre de placement ne sont pas des délinquants ni en voie de le devenir. Il signale toutefois qu'en étant en mesure d'étudier un grand nombre de sujets, il constate quelles sont les faiblesses chez certains jeunes, exposés "à mal tourner".

DURANT LA GUERRE

Le conférencier a rappelé que durant la dernière guerre mondiale, le nombre des jeunes délinquants a brusquement augmenté non seulement ici, mais dans tout le pays. Toutefois, l'augmentation a été plus sensible dans les centres industriels.

Durant les premières années qui ont suivi la fin de la guerre, on a enregistré une nouvelle augmentation. D'après M. Bourque, ce qui n'est pas sans inquiéter et alarmer les autorités publiques.

CHEZ LES JEUNES FILLES

Le conférencier a signalé que le pourcentage des jeunes filles traduites devant les tribunaux accuse une augmentation proportionnellement plus considérable que chez les garçons. Toutefois, M. Bourque a insisté sur le fait que la criminalité juvénile est cependant

beaucoup plus élevé chez les garçons que chez les filles.

CAUSE DU MAL

En réponse à la question à l'effet de savoir pourquoi la criminalité juvénile est à la hausse, M. Bourque a répondu que la cause en était dans la désorganisation du foyer.

Les principales causes, citées par le conférencier, sont:

Foyers désunis dont le père ou la mère est absent, ou dont les parents ne vivent pas en harmonie; foyers où sévit la corruption, caractérisée par l'ivrognerie et la cruauté; logis pauvres et encombrés; absence de discipline et manque d'intérêt de la part des parents, et, partant, formation défectueuse au foyer; revenu insuffisant; invalidité physique, manque d'amusements sains et absence de bien-être.

Le conférencier a ajouté que les autorités reconnaissent tellement la responsabilité familiale qu'elles ne tiennent pas le jeune délinquant entièrement responsable jusqu'à l'âge de 16 ou 18 ans, selon la province. Elles refusent même de le traduire devant les mêmes tribunaux que les adultes.

POUR GUERIR LE MAL

Le conférencier a signalé à ses auditeurs qu'il était de leur devoir de ne rien épargner pour aider à la jeunesse à s'orienter vers le droit chemin dans la vie. Aussi, leur a-t-il recommandé de s'appliquer, chaque fois qu'une occasion leur sera fournie, de venir en aide à des jeunes, les assurant que de telles actions pourraient avoir une grande répercussion sur la vie future de ceux qu'ils auront aidés.

LE ROYAUME des Femmes

Réponse à TOUS

Au kiosque "La Pouponnière"

Q.—Célibataire vivant dans l'aisance, je m'attire la réprobation de ma parenté parce que, paraît-il, je me permets des dépenses exagérées pour un gentil toutou que j'ai élevé et que je soigne comme un enfant. Cela ne regarde que moi ne pensez-vous pas, et il est bien normal que j'apprécie la présence d'un chien ou d'un chat, ne serait-ce que pour rendre moins désertes les pièces du vaste appartement que j'occupe? J'aimerais bien qu'on me laissât la paix avec les "tu devrais" ou il "vaudrait mieux" que l'on ne cesse de me répéter. N'ai-je pas raison?

Catherinette

R.—Qui donc oserait vous blâmer de soigner le chien ou le chat dont la présence égale la morne atmosphère de votre home solitaire? Il faut vous dire que la critique se montre parfois bien sévère pour les manies d'autrui; essayez de n'y pas attacher trop d'importance. Mais il y a tout de même que, sincèrement, vous pouvez peut-être vous demander si votre affection pour cette petite bête, ne vous incite pas à trop dépenser pour son confort et ses fantaisies, et vous porte à vous désintéresser des cas humains qui pourraient réclamer votre intérêt et votre aide.

Pour votre personnelle satisfaction, ne négligez donc pas d'ajouter aux dépenses occasionnées par le bien-être de ce toutou privilégié un montant substantiel que vous distribuerez soit à un neveu privé de gâteries, à des malades ou à des vieillards délaissés.

Directrice de cours:

Vous n'ignorez pas que vous pouvez vous procurer moyennant certaines conditions, des plaquettes, films ou projections fixes, émis dans le but d'aider le consommateur à vérifier la qualité des aliments, drogues et produits offerts en vente.

Aujourd'hui, en notre pays, la Loi des aliments et drogues et la Loi des médicaments brevetés sont appliquées par cinq laboratoires régionaux auxquels se rattachent 40 inspecteurs. Le laboratoire principal poursuit les recherches, procède aux analyses et établit les normes au sujet des aliments, des drogues, des vitamines, des spiritueux et des stupéfiants. Ces lois protègent la santé, épargnent des vies et empêchent la fraude. Il est de première importance que tous les consommateurs les connaissent mieux, se rendent compte de l'influence qu'elles peuvent exercer sur la vie quotidienne. Pour cela, on aura sûrement avantage à utiliser dans tous les milieux, sous une forme ou sous une autre la documentation disponible.

Trois moyens sont à votre disposition pour vous documenter sur le sujet: 1—Vous pouvez louer des films du Conseil du film local ou de la Société nationale du film, 172, rue Wellington, Ottawa; ou les acheter de l'Office national du film, à Ottawa. 2—Il vous est possible d'acheter des projections fixes de l'Office national du film ou de les emprunter de l'un des laboratoires régionaux. Service des Aliments et drogues, ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, à Halifax, Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver. 3—Sur demande faite au laboratoire régional de la localité où vous demeurez, au bureau d'inspecteurs ou au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, à Ottawa, des plaquettes vous seront adressées.

Avant de la mode:

Les élégantes des grands centres fashionables affectionnent présentement de porter au revers de la jaquette de fourrure ou sur la robe de velours sombre une ou deux fleurs fraîches, ajoutant ainsi à leur toilette la note de couleur vive susceptible de l'égayer. La plupart du temps on choisit la rose dont les spécimens abondent, mais rien ne s'associe mieux



Le Gala de l'Oeuvre de la Soupe s'est terminé mardi soir par un beau succès. Le "Cercle Olivier" des Filles d'Isabelle avait prêté son concours à cette fête de charité. Le kiosque "La Pouponnière" fut un des plus achalandés. Mmes A. Larocque, présidente, R. Picard, G. Cotnoir et J. Côté, (ci-dessus), sont ici photographiées à ce comptoir. (Photo R. Janelle, La Patrie).

Société d'étude

Le mécanisme de l'hérédité traité par le Dr Simonnet

"La querelle de l'hérédité et du milieu", tel était le titre de la causerie donnée par le Dr Henri Simonnet, de Paris, mardi après-midi, devant les membres de la Société d'étude et de conférences. Le Dr Simonnet est un professeur invité à l'École d'Hygiène de l'Université de Montréal, il est chargé de l'organisation d'une section de biochimie à l'Institut de Microbiologie. Docteur en sciences naturelles et en médecine vétérinaire, il est aussi membre de l'Académie de Médecine de Paris.

"Le comportement de tout être vivant, et celui de l'homme n'échappe pas à cette règle, c'est le résultat du conflit entre les caractères qu'il a reçus de ses parents qui constituent son patrimoine héréditaire et les influences des conditions de l'environnement dans lequel il se développe", dit le conférencier.

"Le mécanisme de l'hérédité, longtemps resté obscur a été placé sur une base scientifique à la suite des travaux longtemps restés dans l'oubli de l'abbé Gregor Mendel qui montrent en particulier que chaque caractère est transmis individuellement.

ECOLE DE MORGAN

Cette conception fut confirmée et développée par Morgan et son école, qui montrèrent que la base

à la fine texture du velours que la subtile beauté du camélia blanc ou celle du gardénia rose.

Annie



Au kiosque "Le grand tirage" nous reconnaissons, toute souriante, la présidente de l'Association des dames patronnesses de l'Oeuvre de la Soupe: Mme Yves BOURASSA (Nicole Germain). A gauche: Mme Maurice CASTERAN, vice-présidente et à droite: Mme R. PORTELANCE. Une fois de plus, il convient de redire: "Le bienfait du sourire ajoute à la valeur du don." Plusieurs centaines de personnes ont, comme par le passé, répondu généreusement à l'appel de la charité c'est donc que les gens du siècle n'oublient pas que l'harmonie universelle dépend, dans une large mesure, de la solidarité des membres de la Grande Cité. (Photo R. Janelle, la "Patrie")

Pour les Gourmets

QUEUES DE BOEUF BRAISEES

Lavez des queues de boeuf parfaitement dans de l'eau froide, coupez-les en morceaux pour servir, essuyez-les avec un linge et roulez-les dans de la farine assaisonnée. Faites dorer rapidement dans de la graisse chaude. Mettez au fond d'un tourtière ou d'une casserole, 1 tasse de céleri et 1 de carottes, en dés, 1/2 tasse de navets en dés et 1/4 tasse d'oignon en tranches. Mettez les queues de boeuf sur le dessus des légumes, assaisonnez de sel et de poivre, et ajoutez suffisamment d'eau bouillante pour recouvrir. Recouvrez et faites cuire au four, à feu modéré, pendant trois heures. Epaissez la sauce avec de la farine avant de servir.

PAIN AUX POMMES

2 tasses de farine ordinaire tamisée; 1/4 c. à thé de sel; 1 c. à thé de soda à pâte; 1 c. à thé de poudre à pâte; 1/2 tasse de gras doux; 1/2 tasse de sucre; 1 tasse de pommes hachées ou râpées, non pelées; 1/2 tasses de germes de blé; 1/4 de tasse de lait sûr.

Tamiser ensemble la farine, le sel, la poudre à pâte et le soda. Crémier ensemble le gras et le sucre. Ajouter les pommes et les germes de blé. Incorporer ensuite alternativement les ingrédients secs et le lait sûr. Cuire dans une casserole à pain de 4 1/2" x 10" dans un four modéré (375° F.) pendant environ 45 minutes.

ces modifications, de la question de savoir si les modifications dues au milieu sont ou non héréditaires et l'influence relative qu'il faut attribuer aux facteurs de stabilisation et aux facteurs de variation dans l'évolution des espèces.

Actuellement, une tendance qui est développée au maximum par les biologistes russes tend à minimiser l'influence de l'hérédité au profit de l'environnement et, bien des notions qui paraissent définitivement acquises sont maintenant remises en question.

D'autre part quand on cherche à transposer ces données à l'homme, on s'aperçoit que si les conceptions classiques sont valables en ce qui concerne les caractères morphologiques et fonctionnels, il est téméraire de les appliquer sans restriction au comportement psychologique.

COMPORTEMENT PSYCHOLOGIQUE

Celui-ci est certainement conditionné par un substratum anatomique qui peut se comporter comme un facteur limitant, mais le comportement psychologique se libère du substratum anatomique et le dépasse. D'autre part sa labilité est beaucoup plus grande que celle des caractères somatiques proprement dits. L'éducation sous ses diverses formes: familiale, scolaire, l'influence du milieu social qui peuvent être considérés comme une sorte de milieu hérité exercent sur lui une influence prépon-

Coquetterie



PATRON No 944 — Ces petits tabliers plairont sûrement à la jeune épouse, car pourquoi ne pas être coquette et jolie même à la maison. Et comment n'apprécierait-on pas un si pratique cadeau!

LE PATRON LAURA WHEELER No 944 comprend les indications pour la broderie.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie", envoyez la somme de 30 cents par patron, taxe comprise, en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et numéro du patron désiré. Adresser le tout à: Bureau des modes la "Patrie", Montréal.

Si vous désirez obtenir la brochure illustrée: "LAURA WHEELER NEEDLE CRAFT BOOK", vous n'avez qu'à faire parvenir votre nom, votre adresse et 30 cents à: Bureau des modes, "LA PATRIE", Montréal.

dérante et fait plus important encore, l'individu dans certains cas, au lieu de subir complètement l'influence de son environnement, en prenant conscience de lui-même peut s'en émanciper, réagir sur lui et le transformer.

Le problème de l'importance relative de l'hérédité et du milieu envisagé du point de vue psychologique, ne peut pas être résolu avec les seules méthodes qui sont utilisables pour l'étude des caractères biologiques proprement dits. L'observation directe de l'homme est nécessaire et elle doit être réalisée avec le concours d'une analyse psychologique permettant une appréciation très fine des processus étudiés.

L'ART DE BIEN S'HABILLER



Pour paraître plus grande...

Optez pour la robe noire ajustée, amincissant la silhouette.

Pas de drapés aux genoux ni d'excentricités inutiles.



Dans le but d'étudier les moyens de développer davantage leur région, les maires du district de Joliette se sont réunis, lundi et ont adopté plusieurs résolutions de nature à lui aider à progresser. Au centre, on voit l'hon. Antonio BARRETTE, ministre du travail dans le cabinet Duplessis, avec, à gauche, M. Paul GOUIN, conseiller technique auprès du conseil exécutif de la province, et à droite, le docteur J.-E. GERVAIS, maire de Joliette. Dans le groupe on remarque également: les maires Armand GARIPEY, Ste-Beatrix, préfet du Comté; Emile BOUCHER, Crabtree (village); Leopold JODOIN, Crabtree (paroisse); Emmanuel BEAULIEU,

Notre-Dame de Lourdes; Henri GAREAU, Saint-Alphonse; Phidias ROBERT, St-Ambroise; Arthur ROBILLARD, Saint-Charles-Borromée; Joseph BARRETTE, St-Cleophas; Albert RIOPEL, St-Côme; Oscar DESROSIERS, Ste-Elisabeth; Dr Lucien FERLAND, Ste-Emile de l'Énergie; Georges BENNY, Saint-Félix de Valois (village); Emile PELLAND, Saint-Félix de Valois (paroisse); Donat GADOURY, St-Jean de Matha; Philippe ALARIE, Ste-Melanie; Arthur LAPIERRE, St-Paul; Joseph BOUCHER, St-Pierre; Narcisse FAFARD, St-Thomas.

Des troupes américaines entrent en France



Voici une partie d'un convoi motorisé composé de quelque 1.000 soldats américains, photographié à la frontière germano-française. Ces soldats se rendent à Bordeaux pour y installer une importante base d'approvisionnement militaire américain.

C'est, en effet, dans ce port que les armements américains sont déchargés. Cette traversée de la frontière s'est effectuée entre Kaiserslautern et Homburg, près de Sarrebruck.

Les splendeurs de la foi



Tous les édifices publics de Rome resplendissent de lumière à l'occasion de la proclamation du dogme de l'Assomption. Cette photo représente la

cathédrale Saint-Pierre et la via Conciliazione, conduisant à la basilique.



Cette photo a été prise, dimanche, à Chicago, alors que les vétérans des deux guerres observaient deux minutes de silence, en souvenir de leurs compagnons tombés au champ d'honneur. A gauche, la première page d'un journal rappelle le début éventuel d'un nouveau conflit mondial.

Messe en l'honneur du Bienheureux Dominique Savio



Ce montage photographique symbolise l'esprit du Bienheureux Dominique Savio, présent à la messe pontificale solennelle en son honneur à la cathédrale Saint-Patrice de New-York. Le jeune Dominique est mort à l'âge de 15 ans. Sa Sainteté Pie XII l'a béatifié au mois de mars dernier. Quelque 5.000 écoliers de toutes les écoles catholiques de la métropole des Etats-Unis ont assisté à la messe, célébrée par Son Em. le cardinal Francis Spellman, archevêque de New-York. Le Bienheureux Dominique est mort, le 9 mars 1857.

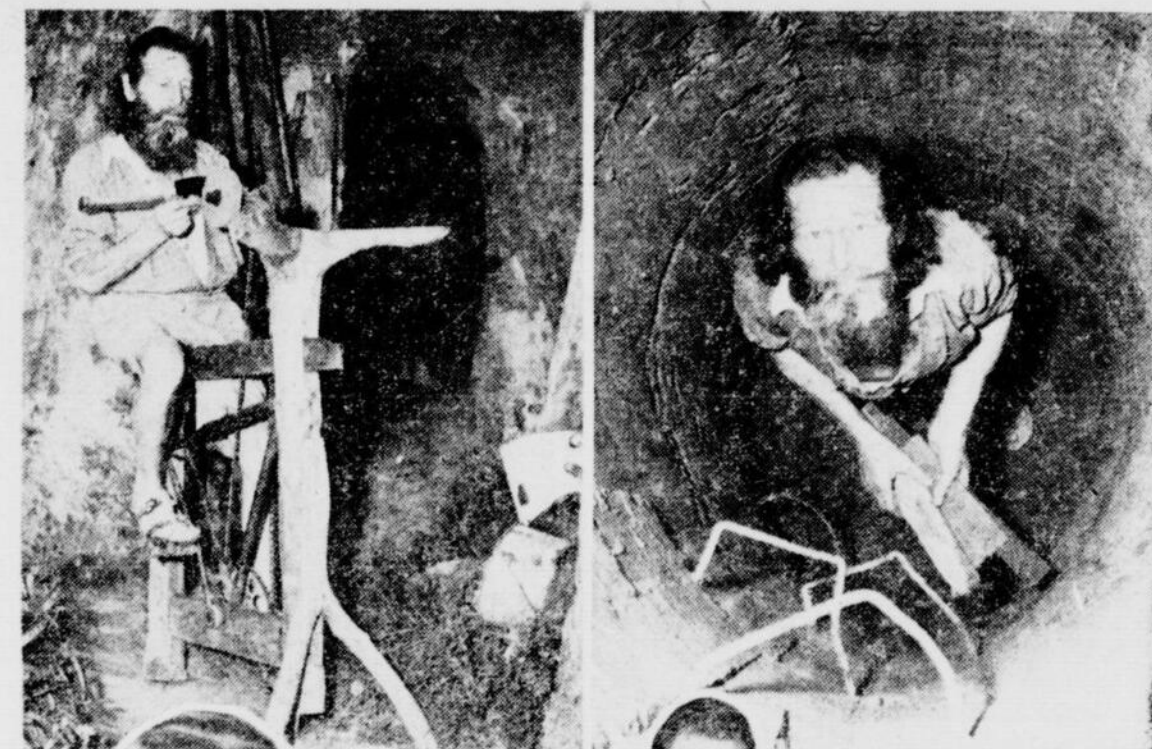


Saint Jean-de-Dieu, fondateur de l'Ordre des Frères Hospitaliers de Saint-Jean-de-Dieu. On célèbre cette année le 400e anniversaire de sa mort dans toutes les maisons de la communauté, particulièrement à Grenade, Espagne, où le saint, rendit son âme à Dieu, le 8 mars 1550, jour de l'anniversaire même de sa naissance. Il mourut au pied de l'autel que l'on avait érigé dans sa chambre tel que l'illustre cette reproduction d'un tableau commémorant cet événement.

Premier officier chinois capturé



Escorté par le caporal ARTHUR WILLIAMS, de New-York, le premier officier chinois capturé en Corée est conduit vers les quartiers généraux de Hamhung, pour être questionné. On n'a pas révélé son rang, ni son nom.



"Adolphe l'homme des cavernes" vit aux environs de Heppenheim, en Allemagne. Il ne faut pas le confondre avec l'autre Adolphe, car celui-ci respecte tant la vie de l'homme ou de l'animal, qu'il ne mange aucune viande. Son vrai nom est Adolphe Ellerbrock. Il est gradué de l'École d'architecture de l'Université de Hambourg, et il vit en ermite depuis 18 ans. A l'avènement d'Hitler, Ellerbrock décida que le monde était "trop corrompu"; il quitta Hambourg pour se réfugier à Heppenheim, où il se creusa deux cavernes. Après deux ans de cette vie, il épousa une végétarienne, et la famille compte maintenant une fillette de 13 ans. A gauche, en haut, on voit Adolphe alors qu'il

aiguise une hache, à l'entrée de sa caverne, sur une meule qu'il a fabriquée lui-même. A droite, par un puits l'"homme des cavernes" monte à ses appartements. A droite, en bas, M. et Mme Ellerbrock et leur fille, Ut, dînent d'une salade, de champignons et de pain.

Panique dans Pyongyang



Des milliers de réfugiés ont quitté Pyongyang, à la suite d'un état de panique qui a régné dans la capitale du Nord de la Corée, après que des rapports eurent annoncé que les troupes commu-

nistes, appuyées par une forte division chinoise, avaient obligé les Alliés à reculer jusqu'à la rivière Changchon, près de Pyongyang.

L'ACTUALITÉ EN IMAGES

THÉÂTRE Cinéma MUSIQUE

Les rumeurs de la ville

Le mardi 21 novembre à 9 h. p.m., aura lieu en l'hôtel Ritz-Carlton, la deuxième Conférence-Concert de la saison du Club Musical et Littéraire de Montréal.

L'hôte d'honneur, conférencier, M. Pierre Nardin, D. ès L., professeur à l'Université McGill, a intitulé sa conférence: La femme dans la Littérature du Moyen-Age.

Le conférencier sera remercié par Jean Launay, directeur du département des langues romanes de l'Université McGill.

L'artiste invitée: Anna de Veglio, soprano; au piano d'accompagnement: Doris Killam.

Cette conférence-concert sera présidée par le Directeur du Club, Gérard Gamache.

★ ★ ★

Invité à figurer à la télévision française, la veille de son départ de Paris, Gérard Barbeau a interprété un extrait du "Père des Amours", oeuvre de M. Eugène Lapiere, docteur en musique.

Après avoir donné, sur la demande du réalisateur, quelques notes sur les circonstances de la composition et de l'exécution de cette pièce de l'un de nos meilleurs compositeurs canadiens, le jeune soprano interpréta avec brio l'extrait charmant: "Le petit ruban bleu autour . . ."

La critique fut excellente.

★ ★ ★

Malgré une propagande intense, les cinémas perdent de plus en plus de clients aux États-Unis à mesure que la télévision prend de l'expansion. Comme disait un grand directeur de studios récemment "pourquoi les gens sortiraient-ils de chez eux pour aller voir de mauvais films quand à la maison ils peuvent voir aussi de mauvais programmes de video?"

★ ★ ★

Vendredi soir prochain au St-Denis soirée de gala à l'occasion de la première mondiale de "Son Copain" avec René Dary, Patricia Roc et Paul Dupuis. Sièges réservés seulement. Le lendemain samedi débuts à la scène de Jacques Hélian et son orchestre.

★ ★ ★

Les programmes du Studio d'Art de CHLP du lundi au vendredi sont parmi les mieux goûtés des auditeurs sérieux. Le chapelet en famille aux postes CHLP et CKAC est en train de battre tous les records pour l'écoute. De plus ce programme religieux a attiré la sympathie de nombreux auditeurs d'autres postes. Et voilà comment les postes d'entreprise privée savent rendre service à la population. Radio-Canada doit s'en mordre les pouces.

★ ★ ★

Sous peu au His Majesty's le retour de "Street Car Named Desire".

★ ★ ★

Roger Garceau s'est signalé hier soir dans le rôle d'Hyacinthe, le professeur timoré de "Ces Dames aux Chapeaux Verts" à Saint-Alphonse d'Youville.

VERGOR

La peinture

Maurice Wilks, peintre optimiste

La Galerie Watson est justement fière de présenter aux amateurs d'art les peintures de Maurice Wilks, peintre irlandais de grand talent qui s'est plu à chanter surtout les paysages verdoyants de son beau pays.

La palette de Wilks est d'une gaieté communicative. On soulignera volontiers le chaleur des tons, la beauté de la texture et des couleurs. Mais n'allons pas croire que Wilks se complait dans la mièvrerie. Sa peinture est couchée en force et basée sur la soif d'être à toute épreuve du dessin. "The Cliffs at Shieve League" est un exemple de cette virilité dans le paysage.

"Incoming Tide" plaît aussi par sa densité. Dans "The First Snow"

on admire la délicatesse crémeuse des blancs qui s'harmonisent le plus merveilleusement du monde avec les autres couleurs. Wilks excelle à ressentir d'abord et à reproduire ensuite les nuances les plus subtiles et variées de la lumière. Il peint toujours à l'extérieur, presque jamais en studio ce qui donne à ses peintures une valeur d'objec-

tivité et de sincérité fort appréciable.

Maurice Wilks est né à Belfast en 1910. A 17 ans, il montra des dispositions si fortes pour la peinture qu'il s'inscrivit à la Belfast School of Art où il fut l'élève de Samuel Taylor. Après huit ans d'études, il remporta le très envié Dunville Art Scholarship. Il fut par la suite disciple du célèbre J. Hubert Craig. Bien que Wilks soit un fort portraitiste, sa prédilection va au paysage où il est passé maître.

Sa peinture est vivante et stimulante. C'est un peintre naturaliste dans le sens où Corot et Constable le furent.

Maurice HUOT

Les gagnants dans les sections des grains et des semences à la Foire d'hiver de Toronto se partageront plus de \$20,000.

Trois générations



"Trois générations", une peinture de Maurice Wilks, portraitiste et paysagiste qui expose ses oeuvres à la galerie Watson ces jours-ci.

"Copper Canyon" un film d'action dès vendredi au cinéma Capitol

"Copper Canyon", mettant en vedette Ray Milland, Hedy Lamarr, MacDonald Carey et Mona Freeman, prendra l'affiche du théâtre Capitol vendredi. L'action de ce western en technicolor se déroule dans les régions minières de l'Ouest américain au lendemain de la guerre de Sécession et met aux prises deux groupes rivaux qui ne reculent devant rien pour arriver à leurs fins. Ray Milland incarne le rôle d'un ex-colonel de l'armée confédérée qui se fait passer pour prestidigitateur; il est fort habile à manier le revolver. C'est d'ailleurs cette habileté qui lui vaudra l'admiration de tous et lui fera triompher d'un sheriff malhonnête qui ne sait qu'une chose: tirer les gens dans le dos. John Farrow a fait la mise en scène.

A L'IMPERIAL

La direction de l'Imperial mettra à l'affiche vendredi une reprise, "Blossoms in the Dust", le premier film qu'ait tourné ensemble Walter Pidgeon et Greer Garson.

Depuis "Blossoms in the Dust", Greer Garson et Walter Pidgeon ont fait plusieurs films qui obtiennent un immense succès. Signalons "Mrs. Miniver", "Madame Curie", "Mrs. Parkington", "Julia Misbehaves", "That Forsyte Woman", et on les verra sous peu dans la suite du film "Mrs. Miniver".

AU PRINCESS

"Destination Moon" semble faire de nombreux enthousiastes puisqu'il restera à l'affiche du théâtre Princess pour une deuxième semaine. L'intrigue de ce film en technicolor tourne autour de quatre hommes de science qui entreprennent un périlleux voyage à la lune. Le spectateur assiste aux préparatifs de ce voyage, aux hésitations de l'un des membres, au départ qui se fait sous des conditions peu favorables, à leur arrivée sur la lune, à leur départ de la lune. Irving Pichel a fait la mise en scène.

AU PALACE

"Mister 880", un film qui tourne autour d'un vieillard qui imprime de faux billets d'un dollar, poursuit son succès en deuxième semaine au théâtre Palace. L'excellent acteur de composition Edmund Gwenn personnifie un bon vieux qui a la manie, chaque fois qu'il n'a plus d'argent, d'en imprimer. Comme il en imprime très peu à la fois et que les billets sont d'un dollar, la police prend dix ans à l'arrêter.

AU LOEWS

"My Blue Heaven", avec Betty Grable et Dan Dailey, obtient tellement de succès que la direction de Loew's a décidé de le garder à l'affiche pour une troisième semaine. L'intrigue tourne autour de Betty Grable, actrice de radio et

de télévision, et de son époux, Dan Dailey, qui veulent avoir un enfant. Leur rêve est sur le point de se réaliser lorsqu'un accident malheureux se produit. Ce film déborde de chansons et de danses. La distribution compte également David Wayne et Jane Wyatt.

AU SAINT-DENIS

Une attraction sans précédent au Saint-Denis. Dès samedi, à l'écran, la production franco-canadienne "Son Copain", et à la scène, en grande exclusivité, Jacques Hélian et son orchestre.

Lequel parmi les auditeurs de la radio ne connaît pas Jacques Hélian? Chacun connaît ses succès. Les citer tous serait un leurre; pourtant après "Fleurs de Paris", qui n'a ri et vibré à l'audition du "Régiment des mandolines"; au "Rêve d'un soir" si étonnamment interprété par la troublante Ginette Garcin; "La Plus Belle Valse d'Amour" si entraînante; "La canne du Canada" si cocasse; "Après la pluie, le beau temps"; et tant d'autres succès qui sont venus affermir une gloire déjà bien assise. Il y a aussi "Etoile des neiges", "Mes jeunes années", "La grande fanfare du Brésil", et tous ces refrains où se surpassent les célèbres Hélianes.

Les éléments de l'orchestre de Jacques Hélian forment un ensemble très soudé qu'il est même difficile d'en extraire les vedettes.

L'HORAIRE DU FILM

CHAMPLAIN — "Sinbad le Marin": 12.15, 2.35, 4.55, 7.20, 9.40.

ST-DENIS — "Si ça peut vous faire plaisir": 12.05, 3.27, 6.29; "Carrefour du Crime": 1.45, 5.07, 8.29, 9.50.

SYSTEM — "Underage": 12.50, 4.00, 7.10, 10.15; "The Howards of Europe": 12.52, 3.00, 5.08, 7.16, 9.24.

CAPITOL — "No Way Out", Richard Widmark, Linda Darnell: 10.05, 12.20, 2.40, 5.00, 7.20, 9.40.

IMPERIAL — "Good Humor Man", Jack Garson, Lola Albright: 11.30, 2.05, 4.40, 7.15, 9.55; Dimanche: 12.00, 2.30, 5.00, 7.35, 10.05. Aussi "Rookie Fireman", Bill Williams, Barton MacLane: 10.15, 12.55, 3.30, 6.05, 8.40; Dimanche: 1.20, 3.55, 6.25, 9.00.

LOEWS — "My Blue Heaven", Betty Grable, Dan Dailey: 10.05, 12.25, 2.45, 5.05, 7.25, 9.45.

ORPHEUM — Fermé pour réparations.

PALACE — "Mr 880", Dorothy McGuire, Burt Lancaster: 10.05, 12.25, 2.45, 5.10, 7.30, 9.55.

PRINCESS — "Destination Moon", Warner Anderson, John Archer: 10.10, 12.30, 2.50, 5.10, 7.30, 9.50.

CANADIEN — "Perle de Cadix": 11.10, 2.13, 5.16, 8.19. Aussi "Gigi": 12.38, 3.41, 6.44, 9.47.

Il faut citer cependant la délicieuse Ginette Garcin, à la voix enchanteresse, le trompettiste américain Ernie Royal, André Martin, le chanteur Jean Marco et les trois Hélianes.

A l'écran, le film que les cinéphiles attendaient impatiemment, "Son Copain", une production franco-canadienne dont l'action se déroule à Montréal, dans les plus beaux sites de la province et à Paris.

"Son Copain", qui met en vedette aux côtés de René Dary et Patricia Roc, Paul Dupuis, Guy (Suite à la page 17)

LOEWS

2ième SEMAINE
"MY BLUE HEAVEN"
en technicolor
Betty Grable - Dan Dailey

PRINCESS

A L'AFFICHE
"DESTINATION MOON"
en technicolor
John ARCHER - Warner ANDERSON

PALACE

A L'AFFICHE
"MISTER 880"
SPECIAL
"HOLY YEAR 1950"

IMPERIAL

A L'AFFICHE
"GOOD HUMOR MAN"
AUSSI
"ROOKIE FIREMAN"

CAPITOL

2ième SEMAINE
"NO WAY OUT"
Linda Darnell - Richard Widmark

GAYETY

CETTE SEMAINE
TERECITA LETANA
réelle grande beauté
8 autres bons numéros

CHAMPLAIN A l'affiche
"SINBAD LE MARIN"
Ce soir à la scène Radio Carabin
1815 Ste-Catherine Est FA. 1894

ELECTRA A l'affiche
"QUELQUE PART EN EUROPE"
1114 Ste-Catherine Est CH. 9177

ST-DENIS Climatise
"Si ça peut vous faire plaisir"
aussi
"Carrefour du crime"

COM. SAMEDI 18 NOV. A LA SCÈNE
Jacques Hélian
ET SON ORCHESTRE

3e GRANDE SEMAINE
Danièle DELORME
Frank VILLARD
DANS
Aussi Imperio ARGENTINA
DANS
LA PERLE de CADIX
CANADIEN
1204 Ste Catherine Est FR. 5188



GEORGE FORMBY, de Londres, Angleterre, artiste bien connu de la scène, de l'écran et de la radio britanniques, photographié avec son épouse à bord du paquebot du Pacifique Canadien "Empress of France" peu avant le départ du navire pour Liverpool. M. Formby retourne au Royaume-Uni après une longue tournée au Canada et aux Etats-Unis. Il compte revenir de nouveau l'an prochain pour une autre tournée. (Photo Pacifique Canadien)

Le théâtre

"Ces dames aux chapeaux verts"

La troupe d'Henri Norbert, désormais connue sous le nom de Trait-d'Union, a mis à l'affiche hier soir en la salle Saint-Adolphe d'Youville "Ces Dames aux Chapeaux Verts", de Germaine Acremant, qui obtint sans doute un certain succès dans son temps mais qui aux oreilles du spectateur de 1950 rend un son un peu vieillot.

L'oeuvre est peu profonde et relève du répertoire de salles paroissiales. Elle n'en constitue pas moins un excellent medium pour entraîner de jeunes artistes. Mais encore une fois que cela est vieux jeu et que ce texte malgré quelques saillies nous laisse froid!

Soulignons dans la distribution le jeu de Béatrice Picard en Marie, une des vieilles filles. Mlle Picard a bien fait valoir l'aspect timide et refoulé de l'emploi. Nous l'avons déjà écrit, cette jeune fille a beaucoup de talent.

Bonne caractérisation des autres vieilles filles par Réjane Desrameaux, Reine France et Jantine Beaupré. Chez Madame Desrameaux on aurait souhaité plus de hautaine aigreur comme demande le rôle. Elle avait plus

l'attitude d'une maman couvant ses filles qu'une aînée revêche et sèche qui, nous semble-t-il, était dans l'esprit de l'auteur.

Andrée Lachapelle faisait un peu conventine, mais elle a la fraîcheur et la spontanéité exigées par l'emploi.

Jean Maurois faisait un doyen un peu jeune. Les meilleurs mo-

HAVE YOU VISITED

THE RITZ Cafe
At Night

• DINER LATELY?
★ DANSE
★ ATTRACTIONS

MONICA BOYAR
avec
JOHN GALLANT
au piano

LE TRIO
JOSEPH SETTANO

RITZ CARLTON HOTEL

ments de la pièce nous furent assurés par Roger Garceau qui campa avec humour, vérité, et pittoresque le rôle d'Hyacinthe, le petit professeur timoré.

Les décors étaient satisfaisants et l'éclairage sans signification.

Au point de vue organisation matérielle, la troupe a du progrès à faire. Le rideau se lève trop tard. Huit heures et trente est l'heure normale pour commencer. Trop de gens venus des quartiers lointains en sont incommodés. De plus on n'a pas d'excuse de ne pas présenter un programme aux spectateurs. On est sérieux ou on ne l'est pas. On n'a pas idée de lancer un spectacle sans ce document indispensable. Les excuses n'y

changent rien. Le public qui paie son entrée a droit à des égards.
Maurice HUOT

"Copper Canyon"...

(Suite de la page 16)

Maufette, Jacques Langevin, Armand Leguet, Albert Miller et la Gendarmerie Royale du Canada, est une solide histoire, le drame tragique de l'amitié de deux hommes que le mystère d'une femme vient troubler.

Ce film exceptionnel présenté avec le fameux Jacques Héllan et son orchestre, marquera une étape dans les annales du cinéma canadien, puisqu'il se révèle une formule dont le succès est d'ores et déjà assuré.

Calendrier des Amis de l'Art

Evénements artistiques: A l'Hotel Windsor, le 19 nov., Les Dimanches Poétiques; au Moyse Hall, de l'Université McGill, le 21 nov., concert du McGill Chamber Music Society; au Monument National, les 21-22-23 nov., Les Variétés Lyriques présentent "Victoria et son hussard"; au Plateau, le 24 nov., récital de Louise Roy, soprano; au Forum, le 25 nov., en matinée, Ice Capades; à l'Auditorium St-Laurent, les 21-22-23 nov., Les Jeunes Comédiens de Prospero présentent "Noë", d'André Obey.

Laissez-passer sur demande au Secrétariat pour le Concert de l'Ecole Supérieure de Musique d'Outremont le 25 nov.; La Société d'Etude et de Conférence au Windsor le 21 nov.; et Le Club Musical et Littéraire au Ritz-Carlton, le 21 novembre.

OUVERTURE OFFICIELLE
DU NOUVEAU CAFÉ SAVOY
SOIRÉE de GALA
CE SOIR

ENTIEREMENT RENOVE ET RE-DECORE — LE CABARET LE PLUS MODERNE ET LE PLUS CHIC DE MONTREAL.

PLÉIADES D'ARTISTES:

NORMAN BROOKS

Chanteur

LÉON LACHANCE

Vedette de la radio et m.c.

GABY LAPLANTE

Chanteuse populaire

Lynn JOHNSON

M.C.

Trudy LANE

danseuse sensationnelle

Penny PALMER

Chanteuse



NORMAN BROOKS



LEON LACHANCE



GABY LAPLANTE

NE MANQUEZ PAS CE RENDEZ-VOUS

VENEZ VOUS AMUSER — RIRE — DANSER

CAFÉ SAVOY

ARMAND COTE, prop.
1459 rue ST-ALEXANDRE

DOLLARD BEAUDET, gérant
HA. 5545

LICENCE COMPLETE

UNE RUE A L'OUEST DE BLEURY UN PEU AU NORD DE STE-CATHERINE

Studio d'Art
DIRECTION Paul Leduc

DEUX HEURES DE BELLE MUSIQUE
aux belles heures de l'écoute

DU LUNDI AU VENDREDI
de 8 h. à 10 h. p.m.

Speaker invité
M. ROLAND LEDUC
Violoncelliste

CHLP

Dernier hommage à S. E. Mgr A. Lafortune

(De notre envoyé spécial GUY LEMAY)

NICOLET) 15 — Toute la population catholique du diocèse de Nicolet a rendu un dernier hommage, hier matin, à son vénéré pasteur, S. E. Mgr Albini Lafortune, décédé mercredi dernier à l'Hôtel-Dieu de Montréal, à l'âge de 57 ans.

Plus d'une vingtaine d'archevêques et évêques de la province de Québec ont assisté ou étaient représentés aux imposantes obsèques qui se sont déroulées à 10 heures, en la cathédrale de Nicolet. Un premier service funèbre a été chanté à 8 heures, pour les fidèles de la paroisse qui ne pouvaient assister au service de 10 heures, et pour les élèves, garçons et filles, des écoles, collèges et pensionnats de la ville.

Les autorités civiles de la province, des villes du diocèse de Nicolet et des municipalités environnantes, de même qu'un grand nombre de villes de la province étaient représentées.

Le service solennel a été chanté par S. E. Mgr Albertus Martin, évêque auxiliaire de Nicolet, qui succède à S. E. Mgr Lafortune. Il était assisté comme prêtre assistant de M. le chanoine Robert Charland, comme diacre d'honneur, de MM. les chanoines Emile Lauzière et Adolphe Demers. Le diacre d'office était M. l'abbé Edouard Fournier et le sous-diacre d'office, M. l'abbé J.-M. Grandmont.

Les finissants du Séminaire de Nicolet ont servi comme clercs. Le maître de cérémonies était M. l'abbé Jacques Rouillard, secrétaire de S. E. Mgr Martin.

L'absoute a été chantée par LL. EE. NN. SS. Albertus Martin, Arthur Papineau, évêque de Joliette, Aldée Desmarais, évêque d'Amos, Georges Melançon, évêque de Chicoutimi, et Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal.

Un grand nombre d'évêques et archevêques sont actuellement à Rome où ils ont assisté aux cérémonies de la béatification de Mère Marguerite Bourgeoys, et n'ont pu assister aux funérailles. Parmi les évêques présents aux obsèques ce matin, on remarquait: LL. EE. NN. SS. Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec; Arthur Papineau, de Joliette; Réginald Duprat, O.P.; Aldée Desmarais, d'Amos; Georges Melançon, de Chicoutimi; Elouard Jetté, auxiliaire de Joliette; Conrad Chaumont, auxiliaire de Montréal; Raphaël Forni, chargé d'affaires à la délégation apostolique d'Ottawa, NN. SS. E. Grandbois, V.G., de Québec;

Z. Letendre, V.G. représentant de S. E. Monseigneur Forget, de Sherbrooke; M. Boulé, V.G. repré-

sentant de St-Jean, Qué.; P.-E. Brunet, représentant de S. E. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa; Alphonse-Marie Parent, vice recteur de l'Université Laval de Québec; P.-E. Doyon, V.G., représentant de S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier, P.D.V.G., représentant de S. évêque des Trois-Rivières; Bélan-E. Mgr Napoléon Labrie, C.J.M., évêque du Bas-St-Laurent; V. Quintal, P.D. V.G., représentant le S. supérieur du Séminaire des mis-

É. Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe, et Edgar Laroche, supérieur du Séminaire des missions étrangères, de Pont-Viau.

Dans le sanctuaire, on remarquait les membres du chapitre de la Cathédrale de Nicolet, NN. SS. F.-A. St-Germain, P.D., J.-S. Poirier, P.D. curé de Princeville, Théophile Melançon P.D.; MM. les chanoines Alcide Pellerin, curé des Saints Martyrs Canadiens, J.-F.-X. Letendre, curé de Gentilly; Mgr Paul Mayrand P.D., curé de St-Frédéric, MM. les chanoines Emile Lauzière, chancelier du diocèse, Robert Charland, vice-supérieur du Séminaire; Adolphe Demers, curé du village St-Joseph; Lucien Hébert, curé de St-Guilhem; Mgr Vincent Lemire P.D., curé de St-François; MM. les chanoines Charles-Edouard Saint-Germain, aumônier à l'hôpital du Christ-Roi; Arthur Leblanc, curé de Warwick, Agénot Thérèse, MM. les chanoines Laliberté et Rochette, de Québec; le R.P. Farley, C.S.V., supérieur du Séminaire de Joliette; Dom Pacôme, abbé Mitre d'Oka; les RR. PP. Henri Brun, Paré, O.P., Léon Laplante, C.S.S.R., Edmond Leblanc, C.J.M., Rosaire Rhéaume, O.F.M., Albini McCarthy, O.F.M., et Justinien Ferland, O.F.M., tous trois de Sorel, et un grand nombre d'autres religieux et membres du clergé. Parmi les représentants de l'autorité civile, on remarquait l'hon. Antonio Elle, délégué de l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province; Me Maurice Boisvert, C.R., député fédéral de Nicolet et

représentant du T.H. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada; l'hon. Antonio Barrette, ministre provincial du Travail; M. Emery Fleury, député provincial de Nicolet; le maire J.-Alfred Gaudet, de Nicolet; M. Cyrille-F. DeJage, surintendant de l'Instruction publique; le maire Gamache, de Victoriaville; MM. Filteau, secrétaire du comité catholique au Conseil de l'Instruction publique, et J.-P. Labarre, et une foule d'autres.

Dans la nef, on remarquait aussi les membres de la famille de Mgr Lafortune, au premier rang, on voyait les RR. Soeurs Agnès de Poitiers, (Alice) de l'Hôtel-Dieu de Valleyfield, et Marie-Paule (Maria) de Louiseville, religieuses de la Providence et soeurs de Mgr Lafortune; soeur Marie Albini, des religieuses de l'Immaculée-Conception, de Montréal, (Marie-Paule), nièce de l'évêque défunt, Mère Joseph du St-Sépulchre, (Marie-Ange Payette) de la Congrégation Notre-Dame, de Montréal; une autre soeur de Mgr Lafortune, Mme Aldor Jetté (Ida), de Crabtree Mills; ses frères, Roméo, de Crabtree Mills; Florent, de St-Pierre de Joliette; le Dr Viator, de St-Pierre de Joliette; le Dr Joseph, de Joliette; ses belles-soeurs, Mmes Roméo, Florent, Viator et Joseph Lafortune; ses beaux-frères, MM. Adinor Forest et Aldor Jetté; ses neveux et pièces, MM. et Mmes Rolland Riopel, Bernard Amyot, Roger Lafortune, Adrien Bazinet, Guy Migne, Réal Lafortune; MM. Albini, Raoul, Lucien, Yves, Bernard Lafortune; Jacques, Pierrette, Thérèse, Aline, Claude, Louise, Jacqueline, Lise, Robert, Madeleine, Marcelle, Monique Lafortune; Serge Amyot et Simone Riopel, petit-neveu et petite-nièce, un grand nombre d'oncles et de tantes, cousins et cousines.

La translation des restes avait eu lieu dans l'après-midi de lundi. La cérémonie était présidée par M. l'abbé Albert Dumas, curé de la Cathédrale.

Après le service, l'inhumation eut lieu dans la crypte de la Cathédrale.

Les importations de volailles et oeufs

OTTAWA, 14. (D.N.C.) — Le ministère fédéral de l'Agriculture a annoncé, hier, qu'un amendement a été apporté à l'ordre-en conseil adopté le 11 juillet dernier interdisant, en vertu de la loi des maladies contagieuses, les importations d'oeufs, de volailles vivantes, de volailles abattues ou de parties de volailles abattues. A partir d'aujourd'hui, l'interdiction ne s'applique plus qu'à la volaille vivante, le nouvel amendement soustrait donc à la liste des importations prohibées les oeufs, les carcasses ou parties de carcasses de volaille qui peuvent maintenant entrer au Canada.

reprit-elle encore, comme j'ai vécu longtemps, depuis la mort de mon homme; ce sera ma vengeance, car je te haïs, entends-tu, je te haïs!

Oui, tu vivras seule... comme une chienne.

C'est ton lot... chacun le sien; la misère des uns paie le bonheur des autres!...

La sorcière s'interrompit, étouffée... haletante, tandis que la fée des Bruyères la regardait épouvantée, n'osant plus lui adresser la parole.

— Adieu... enfant trouvée... adieu! jeta la vieille femme d'une voix qui s'éteignait.

Et sa tête retomba lourdement sur l'oreiller, ses paupières s'abaissèrent.

La fée des Bruyères la crut morte. Elle se pencha, saisit une de ses mains glacées l'appelant d'un accent angoussé.

— Mère Viala... ne mourez pas... parlez-moi encore... Dites-moi pourquoi vous m'en voulez.

— Chienne! balbutia la sorcière, en braquant un dernier regard haineux sur la jeune fille.

Et son corps eut un soubresaut; un râle affreux s'échappa de ses lèvres, ses yeux s'ouvrirent démesurément, demeurèrent comme figés en une horrible expression.

La fée des Bruyères se laissa tomber à genoux devant le lit, éperdue d'angoisse et d'épouvante.

AVIS LEGAUX

Province de Québec — District de Montréal — Cour Supérieure — No 105 (1949) — Wilfrid Carrière, débiteur, et Albert Lamarre, syndic-requérant, et Gérard Choquette, intimé.

Le 24ème jour de novembre 1950 à dix heures de l'avant-midi au lieu d'entreposé des effets saisis dudit défendeur intimé au No 4309 est, rue Notre-Dame, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 camion Ford portant licence 1950 no P-13134 et accessoires.

Conditions: Argent comptant. Marcel MARC, H.C.S. BE. 5693 Montréal, ce 14 novembre 1950.

Province de Québec — District de Montréal — Cour Supérieure — No 285841 — Jos.-A.-O. Desjardins, demandeur, vs J.-Gabriel Troie, défendeur.

Le 24ème jour de novembre 1950 à onze heures de l'avant-midi à la place d'affaires dudit défendeur au No 4201, rue Hochelaga, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en bureau, chaises, lampes, chesterfield, etc.

Conditions: Argent comptant. L. LAVIGNE, H.C.S. LA. 7209 Montréal, ce 14 novembre 1950.

Province de Québec — District de Montréal — Cour Supérieure — No 291557 — J.-Moïse Loiselle, demandeur, vs Emile Lapointe, défendeur.

Le 24ème jour de novembre 1950 à douze heures de l'avant-midi au domicile dudit défendeur au No 285, 4ème Avenue, à Ville Lasalle, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc.

Conditions: Argent comptant. Rolland LACHANCE, H.C.S. BE. 5693 Montréal, ce 14 novembre 1950.

Province de Québec — District de Montréal — Cour de Magistrat — No 157714 — Georges-Henri Lefebvre, demandeur, vs Dame Evelyn Ustinuk, défenderesse.

Le 24ème jour de novembre 1950 à une heure de l'après-midi au domicile de ladite défenderesse au No 01112, rue Charlevoix, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de ladite défenderesse saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc.

Conditions: Argent comptant. Louis GERTSMAN, H.C.S. LA. 0607 Montréal, ce 14 novembre 1950.

Province de Québec — District de Montréal — Cour de Magistrat — No 150275 — William Sayle (Optical Supply Co.), demandeur, vs Isidore Elkin, défendeur, et Commercial Optical Co. Ltd., tiers-saisi.

Le 24ème jour de novembre 1950 à dix heures de l'avant-midi à la place d'affaires dudit tiers-saisi au No 1461, rue Metcalfe, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit tiers-saisi saisis en cette cause, consistant en filières, pupitres, etc.

Conditions: Argent comptant. Charles JODOIN, H.C.S. MA. 7016 Montréal, ce 14 novembre 1950.

Province de Québec — District de Granby — Cour de Magistrat — No 5188 — Amédée Couture, demandeur, vs G. Hamel, défendeur.

Le 24ème jour de novembre 1950 à onze heures de l'avant-midi au domicile dudit défendeur au No 4271 est, rue Notre-Dame, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc.

Conditions: Argent comptant. Bernard GOYETTE, H.C.S. HA. 4189 Montréal, ce 14 novembre 1950.

— Mon Dieu! gémit-elle, d'une voix défaillante, ayez pitié de son âme et secourez-moi!

Et, frappée par trop de commotions successives, si cruelles, la pauvre fille roula sur le sol, évanouie.

TROISIEME PARTIE

I

OU LOURS FAIT UN PAS DE CLERC

Il était environ deux heures de l'après-midi, lorsque le concierge du numéro 45 de la rue Vivienne vit entrer dans sa loge un homme d'une cinquantaine d'années, vêtu proprement, mais comme un habitant de la campagne.

— M. de Roberville? demanda l'arrivant d'une voix rude.

— Oh! il y a longtemps qu'il n'est plus ici.

— Ah! bon Dieu, pas de veine alors! Et moi qui viens de si loin pour le voir.

Est-ce que vous savez où il habite maintenant?

— Ma foi, non, mon brave homme, il a déménagé depuis sept ou huit ans, sans laisser sa nouvelle adresse.

— Alors, pas moyen de le retrouver?

— Dame, ça me paraît assez difficile, à moins de le rencontrer par hasard.

La Patrie

Annonces classifiées comprenant toutes les rubriques autres que celles mentionnées ci-dessous centins par mot minimum 15 mots.

Semi-dimanche: sur semaine 8c la ligne; le dimanche 18c la ligne et samedi et dimanche, 25c la ligne.

Les avis de naissance, décès, mariage, funéraires, messe de requiem, services anniversaires cartes de remerciements et avis in Memoriam chargés au taux uniforme: sur semaine 75c; le dimanche \$1.00.

MEDECINS

A. BRISBOIS M. Médecin, Chirurgien gradué de l'Université de Paris. Maladies du coeur, estomac, foie, reins, peau, sang impur, diabète, maladies urinaires, vénériennes, diabète, goutte, obésité, 816 Sherbrooke est près St-Hubert, FIL. 5252.

OUVRAGE DEMANDE

CONTRACTEUR général en réparation, bois, ciment, etc. S'adresser J. B. Languevin, 215, rue du Collège, Ville St-Laurent, BY. 3821. Entre 5 et 7 h. p.m.

EDUCATION

COURS commercial spécial par correspondance. Demandez prospectus gratuits. Adressez: Casier 5, St-Hyacinthe, Qué.

AGENTS DEMANDES

AVEZ-VOUS des aptitudes pour la vente à domicile? Jito vous offre un bon territoire, 225 produits connus, garantis, thé, café, etc. \$15.00 seulement pour votre succès assuré ou argent remis si vous ne réussissez pas dans votre premier mois d'affaires. JITO, 5130, St-Hubert, Montréal.

AVIS LEGAUX

Province de Québec — District de Beauce — Cour de Magistrat — No 18350 — Les Ateliers Prevost Inc., demandeur, vs Airlines Limousine Ltd., défenderesse.

Le 24ème jour de novembre 1950 à dix heures de l'avant-midi à la place d'affaires de ladite défenderesse au No 448, rue Peel, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de ladite défenderesse saisis en cette cause, consistant en claviers, pupitres, etc.

Conditions: Argent comptant. Charles JODOIN, H.C.S. MA. 7016 Montréal, ce 14 novembre 1950.

Province de Québec — District de Montréal — Cour de Magistrat — No 157249 — Wright Belting & Supplies Limited, demandeur, vs Style Pants & Skirt (Bernard Trachtenberg, Louis Viteberg, Moe Herscovitch, Morton Alexander), défendeurs.

Le 24ème jour de novembre 1950 à onze heures de l'avant-midi à la place d'affaires desdits défendeurs au No 4374, Boul. St-Laurent, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets desdits défendeurs saisis en cette cause, consistant en 3 fers à vapeur et accessoires, 12 machines à coudre Singer avec tables, etc.

Conditions: Argent comptant. Louis GERTSMAN, H.C.S. LA. 0607 Montréal, ce 14 novembre 1950.

Roman-feuilleton de la "Patrie"

LA SORCIÈRE DE CHANDENAY

Grand roman populaire par Henri Germain.

Publication autorisée par la Société des Gens de Lettres.

211

(suite)

Tiens, sous mon lit, quand je serai morte, tu trouveras une cachette dans le sol, une large pierre plate que tu soulèveras.

Elle masqua un trou dans lequel tu trouveras des pièces d'or et d'argent. Je ne sais pas combien. Pourtant, il y en a assez pour te permettre d'aller t'établir ailleurs que dans ce pays, où tu ne dois pas rester.

— Pourquoi m'en irais-je?

— Pour des raisons connues de moi seule... je ne veux pas te les dire. Je suis encore trop bonne en te donnant les moyens de partir.

Mais je te conseille d'aller loin, assez loin pour que les gens ne m'aient pas connue, ne sachent pas qui tu es.

Tu vivras de la science que je

t'ai apprise, tu demeureras indépendante des hommes comme des femmes; tous sont mauvais, les riches surtout!

Dans ta situation, ça vaut mieux. Car tu n'as pas de famille, pas de nom, personne ne sait d'où tu viens... entends-tu, personne!

Et la mourante, s'animent tout à coup comme fouettée par sa hanne, continua, farouche:

— Tu es une enfant trouvée, rien d'autre chose!...

Une misérable, sans nom, sans famille; tu n'es rien, rien!...

En d'sant cela, les yeux de la vieille semblèrent briller d'une joie infernale, un rictus qui voulait être un sourire de satisfaction. Crispa ses lèvres minces et blanches.

— Tu vivras toujours seule...

Soyons joyeux **Gai lon la...** **Restons français**
LA VIE HUMORISTIQUE

MIDI
 —Chez nous, à Bordeaux, explique un gascon, on a fait des fouilles et, ayant trouvé des fils de cuivre, on en a conclu que dans notre pays nos ancêtres connaissaient l'électricité.
 Il y a plus fort que ça, réplique un Marseillais, chez nous on a fait des fouilles et on n'a rien trouvé.
 Tu vois bien.
 —Oui, mais on en a conclu que, chez nous, nos ancêtres connaissaient la télégraphie sans fil.



ELECTRICIEN COMPETENT
 Calino s'était établi électricien. Il attend que vienne la pratique. Enfin voici un client.
 —Vous désirez, Monsieur?
 —Je voudrais faire réparer ma sonnette électrique qui ne marche plus.
 —Bien, Monsieur, donnez-moi votre adresse. Je serai chez vous dans un quart d'heure.
 Le client parti, Calino prend une carabasse d'outils et s'en va tout guilleret; enfin, il va montrer son savoir-faire. Une demi-heure après, il entre tout désappointé, suivi bientôt par son client qui n'a pas l'air content.
 —En bien, et ma sonnette?

—Les bureaux de poste me paraissent si tristes depuis que ta photo ne figure plus sur la liste des ennemis publics.
 —Mais, Monsieur, je viens de chez vous.
 —Comment cela? Je vous ai attendu et je ne vous ai pas vu.
 —Je vous assure que j'y suis allé. J'ai même sonné trois fois. Alors comme j'ai vu qu'on ne me répondait pas, je suis parti.

Jean RIGOLE.

L'hon. Paul Beaulieu
— au Club Richelieu —



Le Club Richelieu-Montréal, à son déjeuner-causerie de jeudi, à l'hôtel Queen's, aura pour conférencier l'hon. Paul Beaulieu, ministre du commerce et de l'industrie dans le cabinet provincial; M. Emé Lacroix, présentera l'orateur, tandis que Louis Trotter, le remerciera. M. Maurice Nadeau, gérant de la Compagnie d'assurance. Les Prévoyants du Canada, prononcera la conférence publicitaire. On compte sur la présence de MM. Edouard Asselin, C.R., et Olier Renaud, conseillers législatifs; Me Paul Gouin; Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'École du Meuble; Me Emery Beaulieu, C.R., doyen de la Faculté de droit; Esdras Minville, directeur de l'École des Hautes Etudes Commerciales; Antoine Desmarais, président de la Chambre de Commerce du district de Montréal et autres.

MOTS CROISÉS
DE LA "PATRIE"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALEMENT
 1 — Action d'affronter.
 2 — Crie, en parlant des petits oiseaux — Un des juges d'Israël.

3 — Année — Mélange de sable et de soude.
 4 — Taussement dévot.
 5 — Choisi — Employées.
 6 — Attacher — Exister.
 7 — Possessif renversé — Ville des Pays-Bas.
 8 — Ramener de la mort à la vie.
 9 — Conjonction — Balde.
 10 — Qu'on apporte en naissant (fém.).
 11 — Se jeter sur — Le petit d'un âne.

Solution du problème d'hier

S	U	S	U	R	R	A	T	I	O	N
T	R	E	P	I	E	D	I	R	A	
E	N	T	A	C	A	I				
R	E	S	S	U	I	E	M	E	N	T
E	S	S	P	H	E	R	E			
O	E	S	R	O	N	N	U			
D	O	N	B	O	N	B	O	N	S	
O	A	C	T	E	I					
N	L	I	E	R	A	U				
T	A	C	T	E	A	S				
E	N	E	E	S	T	I	M	E		

VERTICALEMENT
 1 — Devenir papillard.
 2 — Nature d'une cause finale — Sans ornement.
 3 — Note — Sent très mauvais — Plante purgative.
 4 — Artifice — Demeurer.
 5 — Dans loi — Parcours des yeux — Article contracté.
 6 — Fatals, funestes.
 7 — La planète que nous habitons — Courage, audace.
 8 — Représentation d'une chose dans l'esprit — Fille d'Inachos.
 9 — Mammifère rongeur — Pause, séjour de peu de durée qu'on fait dans un lieu.
 10 — Lettre grecque — Premières lettres d'"eden".
 11 — Ville des Pays-Bas — Terre formée par la décomposition de substances animales et végétales.

Congrès des éducateurs can.-français en Ontario

"Le patriotisme ne doit pas exister que sur le papier"
 (Mgr J.-H. Chartrand)

OTTAWA, 15 — (DNC) — Le 12e congrès de l'association canadienne-française d'éducation d'Ontario a débuté, hier, à Ottawa, sous la présidence de nombreuses personnalités telles M. Ernest C. Desormeaux, président de l'association d'éducation, l'hon. L.-P. Cecile, seule représentant de Canadiens de langue française dans le gouvernement ontarien, qui dirige le ministère de la Publicité et du Tourisme Mgr J.-Hilaire Chartrand, P.A., V.G., représentant de S. Exc. Mgr A. Vachon, archevêque d'Ottawa, et S. Exc. M. Hubert Guérin, ambassadeur de France au Canada, Mgr Chartrand.

MGR CHARTRAND
 Le représentant de l'archevêque d'Ottawa se dit heureux de s'associer aux membres de cette association "qui paraît avoir une belle maturité et des états de service qu'on aurait bien tort de passer sous silence". Il souligna l'importance des anniversaires à travers l'histoire religieuse et civile et déclara que le 40e anniversaire de l'Association d'éducation lui était particulièrement cher.
 Présent lui-même à la fondation, le prêtre a bien connu les figures des débuts; aussi se dit-il heureux de présenter, au nom de l'autorité diocésaine et en son propre nom, des hommages de respect, d'admiration et d'attachement à l'association d'éducation.
 "Certains, commenta-t-il, sont portés à minimiser la motion de patriotisme; le patriotisme ne doit pas exister que sur le papier; l'association d'éducation le sait, qui défend les intérêts non d'un particulier mais de tout un groupe. La survivance scolaire et ethnique en Ontario lui est attribuable en grande partie. Nous saluons avec bonheur ce groupe d'hommes qui continuent actuellement l'œuvre de leurs devanciers, dont ils ont conservé l'esprit. Nous souhaitons que les années de l'association d'éducation se multiplient et que sa durée compte des siècles!"
 "L'association d'éducation donne, en m'invitant ici, une preuve de plus de son amitié pour la France", dit M. Guérin. L'éminent diplomate ne cacha pas son admiration envers ce groupement, "qui maintient les anciennes traditions, linguistiques et spirituelles, dans le cadre d'un Canada toujours plus grand".
 "Vos préoccupations, poursuivit-il, et les résultats que vous avez

obtenus, sont les fondements sur lesquels peut s'établir plus solidement la renommée et la force de votre pays". Il souligna enfin le lien fort qui unit le Français et les Canadiens-français, I. E. le patrimoine commun auquel les deux groupes tiennent et pour lequel ils travaillent sans cesse.
L'HON. L.-P. CECILE
 En présentant le président d'honneur de cette séance inaugurale, l'hon. L.-P. Cecile, le président de l'association d'éducation souligne le travail excellent qu'il accomplissait au bénéfice de ses compatriotes. L'hon. Cecile déclara, pour sa part, qu'il était toujours prêt à collaborer avec l'Association et en félicita les directeurs. "Je souhaite à vos assises, dit-il, tout le succès possible, sous l'œil des ancêtres qui vous regardent".
 Il transmit ensuite à l'auditoire un message de l'hon. D. Porter, ministre ontarien de l'éducation. Celui-ci a tenu à transmettre ses hommages aux congressistes et à dire que l'Association occupait une place spéciale au ministère. "J'apporterai au ministre, dit M. Cecile, vos souhaits respectueux et je lui dirai que nous, franco-ontariens, méritons ce que nous demandons".
M. E.-C. DESORMEAUX
 Le président rendit ensuite compte du mandat confié aux directeurs de l'association lors du dernier congrès, en 1947.
 "Nous avons accompli beaucoup de travail depuis trois ans, affirma-t-il; témoins les documents préparés à l'occasion des travaux de la commission Hope. Nous sommes heureux de travailler en collaboration avec Toronto pour la mise en oeuvre du nouveau programme scolaire.
 "Nous avons travaillé aussi à

renseigner la population à ces sujets, nous avons encouragé le concours provincial de français et augmenté notre caisse de bourses scolaires, qui compte \$65,900."

M. Desormeaux mentionna les différentes activités de l'association dans plusieurs domaines: souscription de \$50,000, dont \$35,000 ont déjà été recueillis; augmentation à \$100,000 de la caisse de bourses scolaires pour les écoles primaires; établissement en 1948 d'une caisse de bourses scolaires pour le cours secondaire; augmentation de la caisse de prêts d'honneur à \$10,000; mémoire à la commission Massey, insistant sur la nécessité de conserver deux cultures en Ontario et d'enseigner d'abord le français aux Franco-ontariens, etc., etc.
 Pour préparer le congrès et le faire le plus solennel possible, les chefs de l'association ont encore visité les 26 comités régionaux et ils ont fondé un 27e à Hamilton; ils ont organisé un premier pèlerinage à Midland, où ils ont déposé une plaque en hommage aux martyrs canadiens; ils ont préparé pour le congrès un programme chargé et des plus intéressants.
 Sous le signe de l'orientation scolaire, nationale et économique, les congressistes continueront le travail entrepris il y a 40 ans. "Ne nous inquiétons pas des rapports, dit M. Desormeaux; le gouvernement n'est pas tenu de les exécuter. Le père Charles disait: "Nous sommes 100,000; ils ne peuvent pas nous manger"... Maintenant nous sommes 425,000!"

M. le curé A. Robillard s'établit rue Sherbrooke

M. l'abbé Adrien Robillard, curé-fondateur de la paroisse de St-Emile, ainsi désignée en l'honneur de Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, est arrivé dans sa nouvelle paroisse. Dans l'attente de la construction de son presbytère, il s'est établi à 3809 est, rue Sherbrooke à l'angle de la rue Valois.
 On sait que les limites de cette paroisse s'étendent du viaduc du Pacifique Canadien, à l'ouest, vers le boulevard Saint-Joseph, au nord, y compris les usines Angus. La limite est se situe à la 13e avenue, Rosemont, et à la ruelle Bourbonnière; celle du sud suit la rue Sherbrooke. Son église sera la seule construite sur la rue Sherbrooke. Elle s'élèvera entre les rues Darling et Davidson. L'hôpital Pasteur et l'Externat Classique Sainte-Croix se trouvent dans cette nouvelle paroisse.
 Les messes du dimanche se célé-

breront, comme l'annoncé M. l'abbé Robillard, à l'Externat Classique Sainte-Croix. Elles se chanteront à 6 h. 30; à 8 h., 9 h. 30; 10 h. 30 et 11 h. 30. L'élection des marguilliers se fera le dimanche, 19 novembre, à 3 h. de l'après-midi, à l'Externat Sainte-Croix.

Sus au diabète

NEW-YORK, 15. — (P.A.) — Les Etats-Unis commencent aujourd'hui une chasse en règle pour dépister un million d'Américains qui sont sujets au diabète et qui ne s'en doutent pas, mais qui sont exposés pourtant à perdre des années de vie et de santé à cause de ce "tueur No 8".
 L'arme utilisée dans cette chasse consiste en des prises de sang et l'examen des urines pour y trouver les traces de sucre dont l'excès cause le diabète. Les examens sont faits par les médecins à leurs bureaux privés, ou dans les écoles, les usines ou des centres spéciaux. Les personnes affectées par cette maladie sont traitées au moyen de l'insuline.



En route pour le Fort Lewis, Washington, la fanfare du Royal 22ème régiment, commandée par le capitaine J.-A.-E. Bélanger (au centre) a quitté la Gare Centrale, par le Continental Limité du Canadien National. La fanfare rejoindra les autres corps d'armée à l'entraînement à ce camp militaire des Etats-Unis.
 (Photo Canadien National).

FINANCE et COMMERCE

BOURSE de MONTREAL

(Cotes finales d'hier à la Bourse et au Curb de Montréal.)

VENTES DE MIDI A 3 HEURES

Abtibi-125 à 43%, 100 à 43%, 15 à 43%, 1625 à 43%	Alumina Steel-125 à 28%	Aluminium-50 à 85	Amal.-Electric-25 à 84, 25 à 8.	Argus-1 à 8.	Asbestos Corp.-50 à 36%, 250 à 36%, 275 à 36%	Ashdown J. H. "A"-115 à 15%	Bathurst P. & P. "A"-25 à 37%	Brazilian-650 à 21%	Bell Telephone-79 à 39%, 1 à 39%	111 à 39%, 100 à 39%, 75 à 39%, 15 à 39%	100 à 39%, 5 à 39%, 51 à 39%	Brit. Am. Bk. Note-25 à 13%	British Amer. Oil-140 à 29%, 50 à 29%, 40 à 29%	B. C. Forest-100 à 4.70, 15 à 4.60, 200 à 4.70, 400 à 4.70, 5 à 4.60, 100 à 4.70.	B. Col. Power A-35 à 30, 100 à 4.70.	Bruck Mills "A"-200 à 18%	Can. Cement-500 à 48.	Can. Iron Fdy.-60 à 34.	Can. Steamship-10 à 25%	C. Wire & Cable "A"-20 à 102%	Candn. Brew.-25 à 17%, 5 à 17%, 90 à 17%, 30 à 18, 50 à 17%	Candn. Bronze-50 à 28%	Candn. Car & Fdy.-60 à 14.	Candn. Celanese-60 à 16%	Candn. Celanese-60 à 10, 255 à 16%, 100 à 16%	Candn. For. Inv.-20 à 78.	Candn. Pacific Ry.-110 à 20%, 50 à 20%	Candn. Vickers-50 à 13%, 25 à 13%	Cockshutt Plow-115 à 21, 150 à 21%, 25 à 21%	Cons. Smelters-50 à 120%, 25 à 120.	Corby "A"-10 à 11, 100 à 11%	Dist. Seagrams-75 à 28%, 70 à 28%, 225 à 28%	Dom. Fdy.-155 à 52.	Dom. Pkg. & Steel-2 à 30, 100 à 30%, 25 à 30%	D. Steel-400 à 60.	D. Steel & Coal "B"-105 à 26%, 50 à 26%, 25 à 26%, 110 à 26%, 25 à 26%.	Dom. Stores-115 à 13%	Dom. Tar-20 à 26.	Dom. Textile-500 à 12%, 5 à 12.	Famous Players-150 à 15%	Fraser-10 à 37%, 50 à 37%, 110 à 37%	Gatineau Power-210 à 18.	Gen. Bakeries-50 à 2.75.	Gen. Steel Wares-100 à 19.	Gypsum-400 à 22%, 200 à 22%.	Harr. Bridge-3 1/2 à 12, 100 à 13.	Howard Smith-10 à 45, 75 à 67.	Imperial Oil-175 à 55%, 30 à 55.	Imperial Oil-II à 28%, 1 à 28, 205 à 28%	Imperial Tobacco-200 à 13.	Ind. Acceptance-250 à 33%	Inter. Nickel-20 à 37%, 120 à 37%, 55 à 37%, 1 à 37, 10 à 37%	Inter. Paper-10 à 48, 325 à 47%, 115 à 47%	Inter. Petroleum-75 à 13%, 25 à 13%	Inter. Power-15 à 87, 100 à 86%, 25 à 87.	Lake of the Woods-50 à 27.	Mansley-Harris-430 à 43%, 1 à 43, 225 à 43%	McCull. Locomotive-50 à 17%.	Mont. Locomotive-200 à 19%, 825 à 19%	Mont. Tramways-25 à 83%	Nat. Breweries-80 à 20, 215 à 19%, 345 à 20, 200 à 20, 100 à 20%, 200 à 20%	National Drug-25 à 84.	Nat. Steel Car-200 à 27.	Niagara-100 à 27.	Noranda-217 à 73%	Ogilvie Flour-5 à 20, 275 à 20%.	Powell River-5 à 63.	Price Bros.-85 à 107%, 10 à 107%, 10 à 108, 5 à 108%, 100 à 108.	Provincial Trans.-150 à 14.	Royalite-45 à 13%, 100 à 13.	Shawinigan-12 à 27, 25 à 26%, 325 à 27.	Sicks' Brew.-100 à 20.	Simon H. & Sons-250 à 10.	S. Can. Power-20 à 26.	St. Ind. Chemical-100 à 9%, 200 à 9%, Steel of Canada-175 à 28%, 100 à 28%, 35 à 28%	Thrift Stores-375 à 22%, 200 à 22%, 50 à 22%	Wabasco-100 à 18.	Walker O. & W.-165 à 55.
---	-------------------------	-------------------	---------------------------------	--------------	---	-----------------------------	-------------------------------	---------------------	----------------------------------	--	------------------------------	-----------------------------	---	---	--------------------------------------	---------------------------	-----------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------------	---	------------------------	----------------------------	--------------------------	---	---------------------------	--	-----------------------------------	--	-------------------------------------	------------------------------	--	---------------------	---	--------------------	---	-----------------------	-------------------	---------------------------------	--------------------------	--------------------------------------	--------------------------	--------------------------	----------------------------	------------------------------	------------------------------------	--------------------------------	----------------------------------	--	----------------------------	---------------------------	---	--	-------------------------------------	---	----------------------------	---	------------------------------	---------------------------------------	-------------------------	---	------------------------	--------------------------	-------------------	-------------------	----------------------------------	----------------------	--	-----------------------------	------------------------------	---	------------------------	---------------------------	------------------------	--	--	-------------------	--------------------------



M. CLIFFORD-J. EMBLEM qui vient d'être élu vice-président et administrateur de Stokes-Rees Corporation Ltd.

Phony Farmer-100 à 23.
Ford Motor A-300 à 52.
Great Lakes Paper-125 à 25%.

Inter. Paints A-25 à 94%.
Lowney, Walter M.-25 à 15%, 25 à 15%.

MacLaren P. & P.-430 à 46.
Mina. & Ont. Paper-500 à 23%.

Moore Corp. Ltd.-25 à 100, 50 à 99.
Orange Crush-100 à 4.00.

Russell Industries-25 à 22%.

Transvaal-Tel.-2000 à 54, 3200 à 55.
2200 à 56, 5000 à 55, 100 à 55, 1000 à 57, 800 à 55, 2500 à 54, 200 à 55, 500 à 54, 1300 à 55, 2300 à 54, 100 à 55.

Rapport sur les animaux vivants

Pour les journées de lundi et mardi, les marchés à bestiaux de Montréal avaient offert en vente: 2178 bêtes à cornes, 2967 agneaux et moutons, 2440 porcs et 1914 veaux.

Les vendeurs offrirent plus de bêtes à cornes que la semaine dernière, dont environ 300 bouvillons et vaches qui n'avaient pas été vendus la semaine dernière. Après un lent début, les prix s'établirent à .50 cents moins cher sur bouvillons et les taureaux communs, tandis que les vaches valaient de .50 cents à \$1.00 meilleur marché. En général la qualité n'était que très ordinaire. Un chargement de bons bouvillons pesants rapporta \$27.00, les moyens \$22.00 à \$26.00, les communs \$18.00 à \$21.00. Les taures moyennes valaient de \$20.00 à \$24.50, les communes \$15.00 à \$19.50. Les bonnes vaches qui étaient difficiles à se vendre rapportaient de \$19.00 à \$19.50, quelques choix \$20.00, les moyennes \$17.00 à \$18.50, les communes \$15.00 à \$17.00, celles de mauvaise qualité \$12.00 à \$14.50. Les bons taureaux s'échangeaient de \$21.00 à \$22.00, quelques choix \$23.00, les communs et les moyens \$16.00 à \$20.00.

Il y eut plus de veaux offerts que la semaine dernière et les prix demeurèrent fermes sur les veaux de lait, tandis que les veaux d'herbe rapportèrent \$1.00 de moins après un début très lent. Les bons veaux de lait valaient de \$31.00 à \$33.00 les communs et les moyens \$25.00 à \$30.00. Les veaux d'herbe variaient de \$17.00 à \$19.00, quelques-uns \$20.00, tandis que les veaux d'un an rapportaient de \$16.00 à \$17.00.

La plupart des agneaux étaient de mauvaise qualité et les prix demeurèrent très fermes. Les bons agneaux se vendirent de \$28.50 à \$29.00, avec des moyens de \$27.00 à \$28.00 et des très communs variant de \$20.00 à \$25.00. Les moutons, \$7.00 à \$16.00 suivant la qualité.

Les porcs valaient 25 cents de moins qu'à la fermeture la semaine dernière, avec ceux de la catégorie A à \$29.25 tandis que les truies étaient stables de \$24.00 à \$25.00 abattues.

Au Marché Bonsecours

Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours. Ces prix sont sans les contenants et nous sont fournis par le service de l'horticulture, ministère provincial de l'agriculture, 424^a Place Jacques-Cartier.

Pommes: Marché ferme, McIntosh belles, \$2-\$2.25, "C" et tombées \$1.25-\$1.50 minot, \$3-\$3.50 baril; Fameuses belles \$1.70-\$2, "C" \$1-\$1.25 minot, \$2.50-\$2.75 baril, Wolf River, Greening belles \$1.25-\$1.50, "C" \$1 le minot.

All: Marché inchangé, 15 cents la livre.
Betteraves: Marché inchangé, 25-30 douzaines, 50-60 les 50 livres.
Carottes: Marché inchangé, 20-25 la douz., 40-50 les 50 livres.
Chicorée-Escarole: Marché ferme, \$1-\$1.25 cageot de 1 1/2 douz.
Choux: Marché inchangé, \$0.50, rouges, frisés et chinois, 60-75 la douz., Bruxelles, \$4-\$4.50 les 32 pintes.

Choux-fleurs: Marché ferme, gros \$1.25-\$1.50, moyens \$1 la douzaine.
Citrouilles: Marché inchangé, grosses \$1.75-\$2, moyennes, \$1-\$1.25 la douzaine.
Courges: Marché tranquille, 50-60, hubbard \$1-\$1.25 douzaine.
Laitue: Marché tranquille, 90-\$1 le cageot.
Navets: Marché inchangé, lavés 50-60 les 50 livres.
Oignons: Marché inchangé, jaunes 75-90, rouges 90-\$1 les 50 lbs.
Panais: Marché inchangé, lavés \$1 le minot.
Patates: Marché tranquille No 1 75-90, No 2, \$0.60 les 75 livres.
Persil: Marché ferme, \$0.40 la douzaine de paquets.
Poireaux: Marché ferme, gros 35-40, petits \$0.25 la douzaine.
Salsifis: Marché ferme, \$1 la douzaine de paquets.
Nouvelles: Approvisionnement plus abondants au marché Bonsecours. Demande meilleure.

Dividendes déclarés

National Steel Corporation, 75 cents par action plus un boni de 25 cents, payable le 13 décembre, aux actionnaires inscrits le 30 novembre.	Royalite Oil, 6 1/2 cents par action, payable le 1er décembre, aux actionnaires inscrits le 17 novembre.	Loblaw Inc., 25 cents par action, payable le 1er décembre, aux actionnaires inscrits le 14 novembre.	Consolidated Lithograph Mfg., \$1 par action ord., payable le 29 décembre, aux actionnaires inscrits le 27 novembre.	Maple Leaf Gardens, 50 cents par action ord., payable le 15 janvier, aux actionnaires inscrits le 2 janvier.
---	--	--	--	--

SUR LE CURB

VENTES DE MIDI A 3 HEURES
Anglo-Nfld. Dev.-210 à 28%, 50 à 28%, 100 à 28%, 100 à 28%, 10 à 28%, 75 à 28%.

MINES NON INSCRITES

Cours fournis par G.-E. LESLIE & CO.

	Offre	Dem.
Abenaki	.02	.03
Amal. Chib.	.24	.27
Amal. Kir.	.04	.05
Anamisque	.05	.07
Adelmont	—	.15
Baker Lake	.01	.02
Beacon	.15	.18
Bright R. L.	.01	.02
Bolgo	—	.26
Brown McDade	.06	.08
Carricosa	.01	.02
Chib. Explors	.26	.28
Circle Yellow	.04	.06
Claude Lake	.04	.09
Cons. Chiboug.	.09	.11
Cons. Copper	.08	.10
Columbière	.03	.04
Coyunt (new)	.15	.20
De Santis	.02	.04
Dickenson (old)	.20	—
Dunrand	.02	.04
Dorie	.01	.03
Dumico	.02	.04
Dunford	.01	.05
Duparquet	.01	.02
Edross	—	.20
Flecha	.01	.03
Gledona	.05	.07
Old Formaque	.05	.08
Gordon Lebel	.01	.02
Granitelec	—	.10
Greenlee	.04	.05
Grawmont	.31	.37
Inso	.14	.16
Jet Oil	.08	.10
Kaulack	.20	.24
Kenbay	.06	.08
Lake Expansé	.04	.06
Lake Geneva	.18	.20
LaSalle	.03	.05
Lassie R. L.	.03	.04
Lorie	.11	.15
Loyal Rock	.21	.23
Major	.05	.05
Martin Bird	.02	.03
Métaloro	.07	.08
Natl. Malartic (new)	.09	.11
New Aurigita	.07	.09
New Malartic	.02	.04
North Sullivan	—	.10
Norbeau	1.00	1.15
Norclair	.03	.06
Obalski	.04	.06
Obalski (1945)	.13	.15
Ont. Nickel (old)	.02	.04
Open Copper	.24	.29
Pascasio	.14	.15
Payne	.05	.08
Pershing Man.	.10	.13
Pinnales	.02	.03
Presdor	.01	.02
Reauville	.35	.40
Rand Mal.	.10	.12
Randona	.04	.05
Ross-Rae	—	.20
Sant. Chib.	.04	.05
Southview	.03	.05
Sovereign	.01	.03
Starlight	.02	.03
Trans. Duvetany	.02	.03
Vauze Dufault	.10	.13
Young Dave	.19	.22

PRIX DES GRAINS

Cours fournis par JAMES RICHARDSON & SONS, Ltd. Chambre 411, Immeuble du Montreal Board of Trade.

	Ouv.	Haut	Bas	11.30
Winnipeg				
Avoine				
Maïs	87 1/2			
Juillet	87 1/2			
Décembre	93			
Orge				
Maïs	161 1/4			
Juillet	159 1/4			
Décembre	157 1/4			
Lin				
Maïs	371 1/2			
Juillet	272 1/2			
Décembre	282 1/2			
CHICAGO				
Blé				
Mars	230 1/4			
Maïs	230 1/4			
Juillet	223 1/4			
Décemb reb.	225 1/4			
Mais				
Mars	165 1/4			
Maïs	166			
Juillet	166 1/4			
Décembre	162 1/4			
Avoine				
Mars	94 1/4			
Maïs	91			
Juillet	88			
Décembre	75			
Seigle				
Maïs	158 1/4			
Décembre	152 1/4			

Marché des oeufs

Le marché des oeufs à flechi, hier, en ce qui a trait aux A-gros, tandis qu'il est demeuré stable pour les autres catégories; les offres n'étaient pas très abondantes, tandis que la demande était passable.

ARRIVAGES
(non compris par camion)

Oeufs	Beurre	Fron.	Caisse	boites	boites
Lundi	369				4
Année dernière	5,005				577
(Y compris par camion)					
Semaine dernière	9,197	2,663	12,234		
Semaine précéd.	10,390	3,606	8,946		
Année dernière	14,607	4,383	14,904		

PRIX DU BEURRE

Quebec, No 1 frais	57 1/2-57 3/4
--------------------	---------------

MARCHE LIBRE

Paix, 1 livre	58	-58 1/2
---------------	----	---------

PRIX DES OEUFS

	Prix du gouy.	Prix de détail
A-gros	57-58	60-70
A-moyens	52-53	60-63
A-poulettes	48-49	56-59
Catégorie B	50	54-57
Catégorie C	43-44	

—Prix payés par les marchands de gros aux expéditeurs sur les oeufs classifiés.
—Prix approximatifs aux consommateurs.
Prix fournis par le ministre fédéral de l'Agriculture service de renseignements sur le marché local, états de bois gratuites.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par THE INVESTMENT DEALERS ASSOCIATION OF CANADA

DOMINION DU CANADA EMPRUNTS DE GUERRE

	Offre	Dem.	
3 1/2 % 1950-52	102.20	102.59	
EMPRUNTS DE LA VICTOIRE			
II	3% 1952-54	102.60	103.25
III	3% 1953-58	102.75	103.35
IV	3% 1954-57	102.10	102.78
V	3% 1956-59	102.10	103.14
VI	3% 1957-60	102.10	103.14
VII	3% 1959-62	102.10	103.14
VIII	3% 1959-63	102.10	103.14
IX	3% 1961-66	102.10	103.14
	2 1/2 % 1967-68	99 1/2	100 1/2

GARANTIES PAR LE GOUV. FEDERAL

C.N.R.	3 % 1954-59	101%	102%
C.N.R.	3 % 1961-66	101%	102%
C.N.R.	2 1/2 % 1967	99	100%
C.N.R.	2 1/2 % 1971	99 1/2	100%

PROVINCES

Nou. Bruns	3 1/2 % 1957	99	101
"	3 1/2 % 1958	98 1/2	100 1/2
"	2 1/2 % 1963	98 1/2	99 1/2
Nou. Ecosse	3 1/2 % 1963	101 1/2	102 1/2
Ontario	3 % 1958	100 1/2	101 1/2
Ont. Hy. El.	3 % 1963	101 1/2	101 1/2
"	3 % 1965	100 1/2	101 1/2
Québec	3 % 1959	100 1/2	101 1/2
"	3 % 1960	100 1/2	101 1/2
"	3 % 1962	100 1/2	101 1/2
"	3 % 1963	100 1/2	101 1/2
"	3 % 1965	100 1/2	101 1/2
Com. Hyd. de Québec	3 % 1960-73	99 1/2	101 1/2
C.M. de Qué.	2 1/2 % 1957	99 1/2	101 1/2
"	2 1/2 % 1961	97 1/2	99 1/2
"	2 1/2 % 1967	96	97
"	3 % 1957	101 1/2	102 1/2
"	3 % 1963	99 1/2	100 1/2
"	3 1/4 % 1978	102 1/2	103 1/2
"	3 1/4 % 1964	101 1/2	102 1/2
"	3 1/4 % 1977	100	102

MUNICIPALITES

Cité de Mont'	3 % 1960	95 1/2	100 1/2
"			

Les à-côtés de la tragédie

Les passagers qui ont rencontré la mort dans l'écrasement de l'avion, lundi, en France étaient partis à bord du paquebot "Columbia", vendredi le 13 octobre. L'accident est survenu le 13 novembre.

* * *

Au nombre des victimes se trouvent des nouveaux mariés, en voyage de noces à Rome, soit M. et Mme Ernest Timmons, respectivement âgés de 27 et 26 ans, de Ste-Anne de la Pocatière. Mme Timmons était née Aline Michaud.

* * *

L'âge des victimes de la tragédie d'hier varie entre 23 et 70 ans. La plus jeune est Marie Drolet, de Ste-Catherine, et la plus âgée Adrienne Pelletier, de St-Roch des Aulnaies.

* * *

Aucun enfant ne se trouvait à bord de l'avion qui s'est écrasé sur une montagne des Alpes.

* * *

Deux des victimes, M. et Mme Alphonse Michaud, de Plessisville, laissent 19 enfants. Les deux pèlerins avaient obtenu une bourse des associations de l'Action catholique pour faire le voyage à Rome à l'occasion de l'Année Sainte afin de représenter les familles nombreuses de la province de Québec.

* * *

L'avion écrasé prendra d'autres prêtres à Paris avant de continuer son voyage vers le Canada. Il devait retourner à Rome la semaine prochaine pour y recueillir les évêques restés dans la Ville Eternelle.

* * *

Un groupe d'évêques qui devaient prendre l'avion en ont été empêchés. Ils décidèrent de demeurer à Rome pour assister à une messe spéciale célébrée dans l'église St-Louis-de-France.

* * *

Plusieurs passagers de l'avion devaient revenir par bateau, mais avaient changé d'idée à la dernière minute.

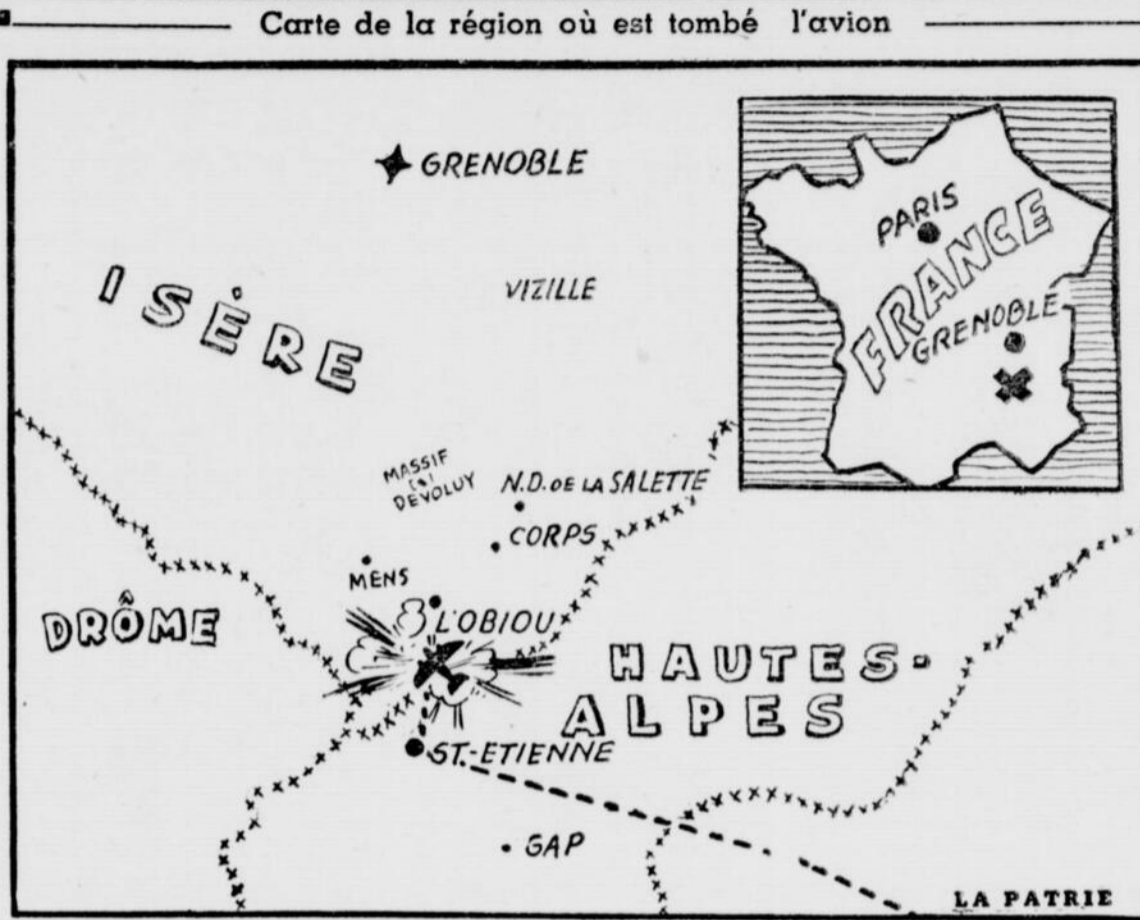
Conventum d'anciens élèves du Séminaire de Joliette

Les Anciens élèves du Séminaire de Joliette, appartenant au Conventum 1929-1936, se sont regroupés en fin de semaine au Séminaire, sous la présidence du R. P. Gérard Rainville, C.S.V., du Collège Saint-Anselme de Rawdon.

Les Amicalistes rendirent une courte visite à l'Évêché de Joliette. Son Exc. Mgr Arthur Papineau leur a dit le plaisir qu'il ressentait à encourager des réunions semblables. Il les encouragea à les multiplier.

Après une courte halte à la chapelle du Séminaire, où tous avaient si souvent prié durant leurs années d'études, et où le R. P. Joseph-Edouard De Serres, P.B., missionnaire au Navrongo, en Afrique, récita le chapelet avec eux ils prièrent le dîner au réfectoire, sous la présidence du R. P. Emile Jetté, C.S.V., directeur des élèves. Présenté par le R. P. Rainville, le Père Jetté a cité les transformations progressives, réalisées ces dernières années. Il a signalé la grande liberté que l'on accorde maintenant aux finissants, ce qui a pour avantage de développer chez eux le sens de la responsabilité et qui exige moins de surveillance de la part des professeurs. M. Maurice Desrochers, gérant à la poterie Vandescan, secrétaire du Conventum et organisateur de la fête, a présenté le point de vue financier de la réunion.

Une visite à la salle d'études et de loisirs des finissants succéda. Plus tard, les membres du Conventum se sont ralliés à la maison d'été de M. Desrochers, à Sainte-Julie, dans la banlieue de Joliette. Une franche gaieté et une cordiale camaraderie ont marqué cette réunion, organisée par le R. P. De Serres, qui doit repartir bientôt pour sa mission africaine, que dirige Son Exc. Mgr Gérard Bertrand,



Voici la carte détaillée d'une partie du massif du Dévoluy dans les Alpes françaises où un avion canadien s'est écrasé hier après-midi, entraînant la mort de 58 personnes, la plupart des Canadiens du Québec revenant de Rome au Canada. Après avoir survolé à faible altitude le village de Saint-Etienne-en-Dévoluy, l'avion, un DC-4, a heurté le mont de l'Obiou d'une altitude de 9,600 pieds, à une

hauteur d'environ 6,000 pieds. Des 58 passagers, on compte 13 membres du clergé, 38 pèlerins laïques et les 7 membres de l'équipage. Des équipes de recherches sont parties de Mens et Corps, les villages voisins, pour atteindre l'endroit de ce terrible accident. A noter que celui-ci n'est situé qu'à quelques kilomètres de Notre-Dame-de-la-Salette, célèbre pèlerinage marial de France.

Professeur décédé



Le frère Bérard BARRE, 27 ans, de l'Ordre des Franciscains, 2010 ouest, Dorchester, qui a péri dans la tragédie aérienne.



M. Arthur BOTHWELL, 40 ans, 3010 Cavendish, Montréal, second navigateur à bord de l'avion qui s'est écrasé lundi au-dessus des Alpes françaises.

M. Ulysse DEMERS, 51 ans, de Québec, professeur à la faculté de Pharmacie de l'Université Laval, qui a péri, avec son épouse, âgée de 45 ans, dans la tragédie survenue dans les Alpes françaises.



Mlle Helen Margorie JOHNSTON, hôtesses à bord de l'avion disparu.



Ennis Norman NICHOLS, sans-filiste à bord du "Pèlerin Canadien", une des victimes de l'accident d'avion.



Henry-Thomas WARKENTIN, premier navigateur, membre de l'équipage disparu.

P.B., vicaire apostolique de Navrongo.

DELEGUES

Outre les RR. PP. Rainville et De Serres, et M. Desrochers, on remarquait MM. Omer Frenette, vice-président du Conventum, Adrien Poitras, trésorier, les RR. PP. Maurice Ouellet et Hervé Gouger, C.S.V., le R. F. Yvanhoe Melançon, C.S.V., M. l'abbé Marcel Roy, vicaire à Sainte-Élisabeth de Joliette, MM. les docteurs Fernand Grégoire, du

Sanatorium de Rosemont, Régis Manègre, Raymond Joly et Lucien Ferland, maire de Sainte-Émille-de-l'Énergie, les dentistes Rhodé Maynard, de West-Warwick, Rhodé Island, et Jean Lambert, du Cap-de-la-Madeleine, MM. Jean Amyot, Jean Bernatchez, Charles-Edouard Farmer, pharmacien à Verdun, Adrien Pagé, Bertrand Vanasse, Benoît Levasseur, Gabriel Valois, Sylvio Lambert, Constantin Perreault, Jean-Marie Ayotte, Paul-

Emile Dupuis, Gérard Rouleau, Jacques Boucher, Bernard Gareau, directeur de l'Écho du Nord, à Saint-Jérôme, Jean-Paul Lépine, Hubert et Henri Forest, Jean-Paul Denis, Paul-Emile Robitaille, Louis-Philippe Turcotte, Jacques Benuchamp, avocat, Albert Crépeau, instituteur, Jean Ratelle, notaire à Saint-Ambroise de Kildare, Lionel Valois, François Rivest, de La Tuque, et René Bonin, journaliste à "La Pa-

Production moindre de chaussures de cuir

La production de chaussures en cuir au Canada est moins élevée en août et durant les huit premiers mois cette année, en comparaison des périodes correspondantes l'an dernier. Durant le mois, elle s'élève à 2,911,540 paires, soit une baisse de 8 p. 100 comparativement au total de 3,176,583 en août l'an dernier. Durant la période cumulative, la production diminue de 10 p. 100, s'établissant à 21,706,002 paires, contre 24,167,327 en janvier-août 1949.

Le 15 janvier 1951, Irma Albert Wigdor, épouse d'Abraham Wigdor, de la cité de Montréal, adressera à l'un des juges de la Cour Supérieure siégeant en chambre 31 du Palais de Justice de Montréal une pétition demandant d'émettre des lettres de vérification établissant:

a) que Bertha Landsberger Albert, domiciliée à Montréal, veuve de feu Arnold Albert, mourut intestat à Montréal le 29 avril 1950;

b) que la succession de ladite Bertha Landsberger Albert revient à ladite Irma Albert Wigdor pour la moitié, et à Nera Grace Albert et Corey Stephen Albert, tous deux de Brooklyn, N.Y., pour un quart chacun, et qu'eux seuls sont ses seuls héritiers.

Harold NEWMAN

Procureur pour la requérante.

AVIS DE BREVET

A TOUS LES INTERESSES:

Sachez que le propriétaire du brevet canadien no. 385,639 SAGED, SOCIÉTÉ ANONYME DE GESTION ET D'EXPLOITATION DE BREVETS, de Fribourg Suisse, accordé le 12 décembre, 1939, pour "PROJECTILE" désirerait accorder des licences à des industriels pouvant s'occuper de l'exploitation de cette invention ou consentir à leur céder ses droits en entier sur ce brevet.

Pour autres renseignements, adressez-vous à MARION & MARION, 3467, rue Simpson, MONTREAL 25, P.Q.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est donné que PIERRETTE DESROCHERS, ménagère, des cité et district de Montréal, Province de Québec, adressera une demande au Parlement du Canada, à sa prochaine session, pour obtenir un bill de divorce contre son époux, KENNETH WILLIAMS DIXON, domicilié autrefois à 1269 rue Parc Lafontaine, à Montréal, district de Montréal, Province de Québec et maintenant de lieux inconnus, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, ce 26 octobre 1950, Province de Québec.

J.-Marie BERIAULT,

Procureur de la pétitionnaire.

Jean-Marie Bériault,
Avocat,
59 St-Jacques ouest,
Montréal, Qué.



Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le mercredi 29 novembre 1950, des soumissions cachetées, adressées au sous-ministre et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour allonge et changements, hôtel des monnaies, Ottawa, (Ont.)."

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'architecte en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), de l'architecte régional, 36 est, rue Adelaide, Toronto (Ont.), et de l'architecte régional, 150, rue Saint-Paul-ouest, Montréal (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur cette formule et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un cheque fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, ou des obligations au porteur, comme il est spécifié à la formule de soumission et représentant 10 p. 100 du montant soumissionné, doivent accompagner chaque soumission.

Sur réception d'un dépôt au montant de \$50.00, sous forme d'un cheque de banque visé, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics, le ministère fournira les bleus et le devis de l'ouvrage par l'entremise de la division de l'architecte en chef. Ce dépôt sera soumis au depositant en chef des ledits bleus et devis seront retournés au ministère, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

ROBERT FORTIER,

Secrétaire intermédiaire.

Ministère des Travaux publics,

Ottawa, le 8 novembre 1950.

RIONS UN PEU



— Ne sois donc pas si nerveux... Après tout tu ne lui demandes que sa fille, pas son automobile.

TRAVERS AMUSANTS



Pour l'amour du ciel! Quelle sorte de coiffure as-tu là? Enlève aussi de cette peinture que tu as sur le visage. Nous allons à un coquetel, non à une mascarade. Je ne veux pas que ma femme ait l'air d'une danseuse de cabaret.



C'est toujours la même chose...

Dis, n'est-ce pas là ton amie Mathilde? Quelle femme! Pourquoi ne t'habilles-tu pas comme elle? Tu te négliges trop depuis quelque temps.

STEVE GANYON

Le père d'Estelle...

Crainte



Humm! Jean, est-ce là ou habitent Estelle et sa mère?

Oui, Paul.



L'endroit est joli. Peut-être qu'après tout, je n'aurai pas tout à fait perdu ma soirée.

Tu aimes cela?



La maison est belle, mais attends de voir la mère d'Estelle.

C'est ce que je fais.



Mais si je voyais le père d'Estelle?

TARZAN

Usha trahit Tarzan

Découvert



Ainsi, c'est un homme blanc déguisé en singe qui a terrorisé le village de Vakubi.



Les hommes blancs voulaient donc garder l'huile pour eux seuls et ce fut là leur méthode fantastique pour chasser les habitants du village.



Mais Usha trahit Tarzan, car il ne sent pas la présence des deux hommes blancs qui viennent de remarquer une forme humaine dans leur tente.

PHILOMÈNE

Un seul chocolat

Gourmandise



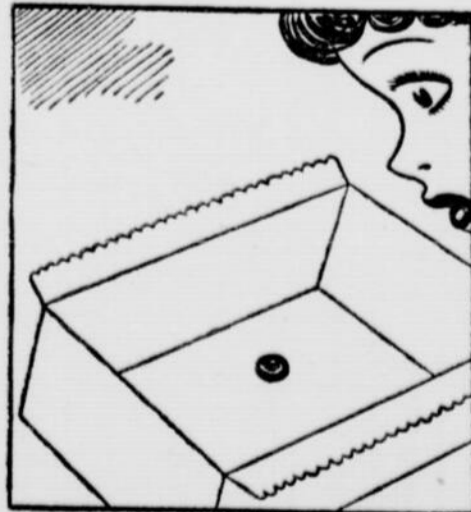
Tante Florenca!



Veux-tu ne pas laisser ta boîte de chocolats près de moi?



Prends-la avant que je ne mange tous les chocolats.



ARMAND ET LES PIRATES

Charles entend quelque chose

Conversation



Charles, notre mission est d'apprendre ce que Janus Jones est devenu. S'il est vivant, il faut le ramener.

C'est un but noble, Armand, mais les rebelles ne sont pas très sympathiques.

Comme citoyens, les guérilleros ne sont pas des plus honnêtes. Notre seule chance est de continuer à faire semblant d'être des acheteurs de caoutchouc sur le marché noir et circuler dans leurs villages.

Une minute, je crois avoir entendu...

GEORGE WUNDER

JEANNINE ET PATAUD

Mesure de prudence

Orpheline



J'aimerais bien aller à l'école comme ces enfants chanceux.

Tous les jours ils apprennent quelque chose qui les font de plus en plus intelligents.

Mademoiselle Marie me traite bien et elle ne veut pas que je travaille, mais si je lui demandais la permission d'aller à l'école, peut-être me l'accorderait-elle.

J'aimerais bien t'envoyer à l'école, Jeannine, mais je ne suis pas ta mère ou ta gardienne légale.

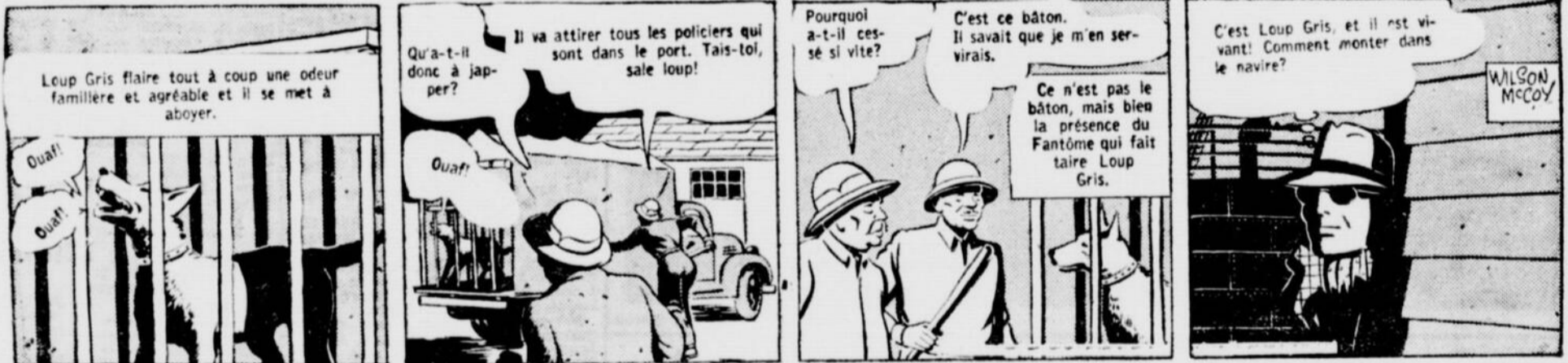
Je comprends. Si on savait que je suis orpheline...

DARRELL McCLURE

LE FANTÔME

Il cesse de japper

Loup Gris



Loup Gris flaire tout à coup une odeur familière et agréable et il se met à aboyer.

Qu'a-t-il donc à japper? Il va attirer tous les policiers qui sont dans le port. Tais-toi, sale loup!

Pourquoi a-t-il cessé si vite?

C'est ce bâton. Il savait que je m'en servais.

Ce n'est pas le bâton, mais bien la présence du Fantôme qui fait taire Loup Gris.

C'est Loup Gris, et il est vivant! Comment monter dans le navire?

WILSON McCOY

ROBERT L'INTÉPIDE

Une hémorragie interne

Deux passagers



T.V. a payé sa dette à la société, mais la tragédie, c'est qu'il a peut-être entraîné aussi Jos. dans la mort.

Une hémorragie interne. C'est très grave.

Vite, chauffeur!

Ici le docteur van Dellen. Qu'on dise au docteur Shroeder, le spécialiste de la poitrine, de nous rencontrer à l'hôpital.

Pendant ce temps, en route vers la ville.

Calme-toi, Etincelle. Tu seras bientôt avec ton père et ta mère.

CHESTER COULD

JOS BRAS-DE-FER

Les premiers symptômes

Effet



Traduction

J'ai injecté assez de sérum à l'espion pour affaiblir tout un régiment. Mon adjoint observera à travers les barreaux.

Donnez-moi régulièrement des rapports.

Ah! Le sérum fait son effet. Portez ces notes au docteur Lovnik.

Les symptômes premiers de l'effet du sérum: agitation nerveuse, il l'a; étourdissement, il l'a...

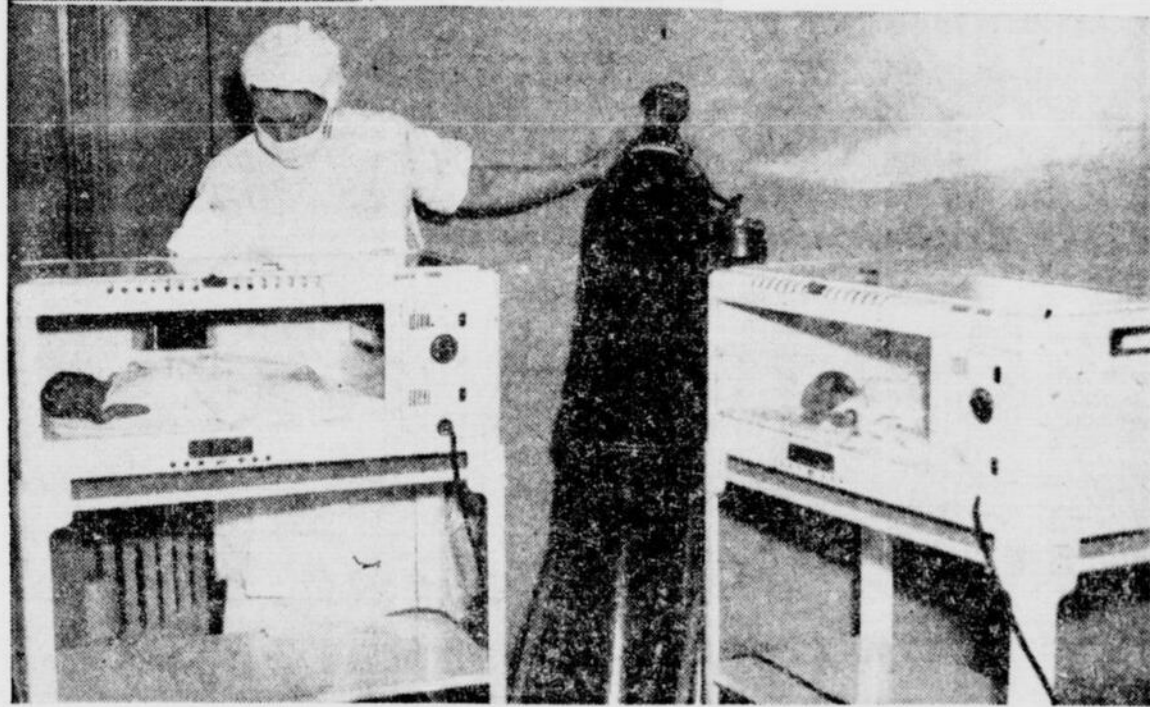
Bon. Donnez-moi une autre injection. Il sera prêt de main pour le procès.

FISHER

Naissance de jumeaux dans un taxi



Ce n'est pas tous les jours que des jumeaux voient le jour dans un taxi. C'est ce qui s'est pourtant produit, hier, lorsque M. Léopold Dubeau, chauffeur de taxi domicilié à 2363, rue Coursol, fut mandé au no 852, rue William, pour une course. Un citoyen, visiblement nerveux, le pria de conduire immédiatement son épouse à l'hôpital St-Mary's, car la "naissance d'un bébé" était proche. M. Dubeau s'exécuta. Le père, M. Albert Bertrand, dut demeurer chez lui pour y garder deux autres enfants. Il n'était que 4 h. 45 a.m. Mais avant que M. Dubeau n'atteigne l'hôpital, ce n'est pas un seul enfant, mais deux gentils jumeaux que Mme Bertrand mit au monde, dans le taxi. Le brave chauffeur fit alors de son mieux pour l'assister et continua ensuite rapidement sa route jusqu'à l'hôpital. Sur la photo du haut, on voit ici M. et Mme BERTRAND, photographiés à l'hôpital, quelques heures après la double naissance. Au bas, les deux bébés (des fillettes). Comme elles ne pesent que quatre livres et demie chacune, on a dû les placer dans des incubateurs. Tout comme leur maman, elles se portent à merveille, affirment les autorités de l'institution.



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

Première séance...

(Suite de la page 3)

quelle les commissaires ont prêté le serment d'office, devant le greffier de la ville, M. J.-A. Mongeau, a été fort simple.

Les cinq membres de la Commission nommément, MM. Arthur Duperron, président, Jean Constantin, Léonard Léger, N.P., et R.-F. Quina (les trois membres nommés par le conseil municipal mont-réalais) et C.-A. Sylvestre, C.R., (nommé par les représentants des seize cités ou villes de la banlieue), ont prêté serment d'office dans la formule suivante:

"Je, ... nommé membre de la Commission de Transport de Montréal, déclare, sous serment, que je remplirai les devoirs de membre de la dite Commission, selon la loi avec diligence, honnêteté, impartialité et fidélité. Ainsi que Dieu me soit en aide."

A L'OEUVRE

Le président, M. Duperron, interrogé par les journalistes, a déclaré que les membres de la commission se mettraient à l'oeuvre immédiatement. Relativement aux projets d'avenir, M. Duperron a dit que lorsque la commission prendra des décisions susceptibles d'intéresser la population, elle fera en sorte de les faire connaître.

Les nouveaux commissaires ont ensuite rendu visite à Son Honneur le maire Camille Houde, qui se trouvait dans ses bureaux du palais municipal, ainsi qu'à M. J.-O. Asselin, président du comité exécutif, M. Paul Dozois, membre de l'exécutif, assistait à la dernière entrevue.

QUI SERA VICE-PRESIDENT?

Au cours de la séance d'aujourd'hui, les membres de la commission doivent procéder au choix de celui d'entre eux qui devra remplir les fonctions de vice-président. Toutefois, même si les commis-

sions arrêtent leur choix dès cette première rencontre, leur choix n'aura de valeur que lorsqu'il aura été ratifié par le gouvernement provincial, la loi créant la commission stipulant que le choix du vice-président doit être approuvé par le gouvernement provincial.

Son E. Mgr G. Courchesne,...

(Suite de la page 3)

février 1928, et sacré le 24 mai suivant.

Cette année-là aussi il devint le principal de l'école normale de Rimouski et le resta jusqu'en 1949.

Pendant les années de son épiscopat, il aida des colons à s'établir dans une dizaine de centres agricoles de la région du lac Témiscouata. Il aida aussi à la fondation de plusieurs paroisses, de plusieurs écoles et de plusieurs hôpitaux dans son archidiocèse du bas St-Laurent.

Il fut l'un des archevêques et évêques du Québec qui, l'an dernier, signèrent une lettre pastorale retentissante sur les problèmes ouvriers.

Mgr Courchesne a aussi constamment prêché le développement des richesses naturelles du Québec. Son archidiocèse comprenait les diocèses de Gaspé, du golfe St-Laurent et du Labrador, en plus de celui de Rimouski.

Mgr Courchesne était né à Pierreville, comté de Yamaska, le 13 septembre 1880. Il était le quatrième évêque de Rimouski.

Rimouski avait été érigé en évêché, le 15 janvier 1867, par le Pape Pie IX, et en archevêché, le 11 février 1946, par le Pape Pie XII. Les évêques prédécesseurs ont été LL. EE. NN. SS. Jean Langevin, 1867-1891, André-Albert Blais, 1891-1919, et J.-R. Léonard, 1919-1926. Son Exc. Mgr Charles-Eugène Parent, évêque auxiliaire de Rimouski, était à Rome récemment. Il a été rappelé d'urgence, dimanche, lorsque l'Archevêque fut frappé d'une crise cardiaque. Mgr Courchesne

Gus Buttle subira un nouveau procès

A la suite d'un désaccord du jury sur le verdict à rendre, le juge Wilfrid Lazure a ordonné que Gus Buttle, accusé de conspiration pour commettre un vol à la main armée, à la succursale de la Banque Royale du Canada, rue Beaubien, non loin de la rue Iberville, subisse un nouveau procès en février 1951.

Quatre des présumés complices de Gus Buttle purgent déjà des sentences variant de 14 à 30 ans de bagnes. Aucun d'eux n'est âgé de plus de 30 ans.

Les jurés ont délibéré de midi et trente jusqu'à quatre heures. Revenus devant la Cour, ils ont déclaré au tribunal qu'il y avait désaccord parmi eux.

Le juge Lazure leur demanda de se retirer pour un quart d'heure et de tenter d'en venir à un verdict unanime. Cinq minutes s'étaient à peine écoulées qu'ils reparurent devant le juge pour lui dire qu'aucune délibération ne pourrait les amener à faire l'unanimité. Le président du tribunal les libéra.

Le procès de l'accusé a duré quatre jours. Dans son plaidoyer, le procureur de la défense, Me Alexandre Chevalier, a insisté sur le fait que pas un seul témoin de la Couronne n'est venu collaborer la version de Wallace, un présumé complice de Buttle.

Toutefois, le procureur de la Couronne, Me George Hill, C.R., a affirmé que Buttle, même s'il n'avait pas apparu sur les lieux du crime, était l'âme de la conspiration et le chef qui avait tout dirigé.

s'était rendu aussi à Rome, pour la dernière fois, au début de l'Année Sainte, pendant le temps de Noël.



L'instructeur de ski du National, M. Raymond Lancôt, fait part que la grande soirée de ski organisée par l'équipe de ski du National, aura lieu vendredi, le 17 novembre, à 8 h. 30 p.m.

Il y aura danse avec orchestre ainsi qu'un film magnifique sur le ski. Des figures dominantes dans le monde du sport seront présentes, entre autres: Louis DePassille, président de la Canadian Ski School, Gordon Kennedy, président de la Zone Laurentienne, présentera lui-même le film de ski et fera quelques commentaires.

M. Zotique Lespérance, président du Conseil d'Administration de la Palestre Nationale et Fernand Picard, président honoraire du Comité de ski du National, seront présents ainsi que tous les membres de l'Exécutif de la Palestre.

Des figures importantes dans tous les sports seront présentes; mentionnons Laurent Dauthuille et son gérant André Barrault, le fameux cycliste Roméo Morin et beaucoup de compétiteurs skieurs seront présents. Il y aura aussi une grande présentation de toute l'équipe du National, qui a si bien porté les couleurs de la Palestre dans le domaine du ski par le passé.

NAGE

Les dernières courses donnèrent les résultats suivants:

25 vgs. Crawl Hand. 25 pds: Marcel Sauvageau 36 secs, Cécile Sauvageau 37 secs.

25 vgs. Dos crawl: Marcel Sauvageau, 25 secs, Gilles Bertrand 25.2 secs.

50 vgs. Brasse: Louis Bélanger 48 secs, Cécile Dubreuil 48.1 secs.

50 vgs. Crawl: J. C. Beaudry 44.8 secs, Gilles Bertrand 44.8 secs.

25 vgs. Crawl: Denise Bouchard 18.8, Lise Poupard 18.9.

50 vgs. Brasse. Hand. 40 pds: Robert Blier 46 secs, Georges Blier 46.5 secs.

50 vgs. Dos: Bernard Toporowski 35 secs, Daniel Denis 35.1, André Dupuis 35.2.

50 vgs. Crawl. Hand. 20 pds: Nicole Trudel 31.8, Serge Morin 31.9.

25 vgs. Crawl: Richard Verhaist, 15.4, Jean-Guy Beaudry 15.9, Gilles Bertrand 16.

150 vgs. Medley. Relais: Carmel Duquesnoy 2 min., Ronald Seller 2 min., Nicole Trudel, Robert Blier, Louise Huot, Norman Payne.

200 vgs. Relais. Handicap 50 pds: Bernard Toporowski 3 min. 38 sec., Louise Huot 2 min. 38.2 secs, André Dupuis, Nicole Trudel, Wilfrid Delage, Carmel Duquesnoy, Serge Morin, Cécile Dubreuil.

50 vgs. Crawl: Norman Payne 34 secs, Donald Seller 34.2, Robert Blier 35.

25 vgs. Crawl: Pierrette Sabourin 25 secs., Arlette Lamoureux 25.3.

50 vgs. Dos: Denise Blanchard 59 secs, Lise Poupard 59.1.

50 vgs. Crawl. Hand. 20 pds: André Dupuis 30 secs, Daniel Denis 30.1.

200 vgs. Brasse. Hand. 100 pds: Wilfrid Delage 3 min., 20 secs., Georges Blier 3 min., 22 secs.

50 vgs. Dos. Hand. 35 pds: Cécile Dubreuil 46.2, Carmelle Duquesnoy 47 secs.

50 vgs. Brasse. Hand. 25 pds: Cécile Dubreuil 46.8, Thérèse Ancier 50, Réjeanne Filiatrault 50.2.

50 vgs. dos. Hand. 15 pds: Carmelle Duquesnoy 40, Serge Morin 41.

25 vgs. dos: Lise Poupard 25, Réjeanne Filiatrault 25.4, Thérèse Ancier 26.

Danse annuelle des Chevaliers Sportifs

Le club des Chevaliers Sportifs présentera sa danse annuelle samedi soir à 8 h. 30, au Manoir Laurier, rue Bélanger, angle DeNormanville. Un orchestre bien connu fera les frais de la musique, et plusieurs artistes invités participeront à la soirée. Inf.: Zotique Pétrin, GR. 5846.

Verne Gagné est champion junior

TULSA, Okla., 15. — Verne Gagné, de Robbinsdale, Minnesota, a défait Sonny Meyers ici hier soir dans la finale du tournoi pour le championnat junior des poids-lourds à la lutte et est maintenant reconnu comme champion mondial des poids-lourds juniors par la National Wrestling Alliance et la National Wrestling Association.

HONOLULU—Frankie Fernandez, 146 3-4, Honolulu, a battu aux points Beau Jack, 141 1-2, Augusta, Ga., (10).

Ligue Gingras

BLEUS

Table with 2 columns: Name and Score. Rows include Dummy (100 100 100-390), Mimi Lafleur (119 120 100-339), Mile Vallée (91 89 110-280), M. Poirier (132 99 78-309), M. Lalonde (151 125 137-413), M. Dielle (127 132 113-362), Total (710 655 628-2903).

MARRONS

Table with 2 columns: Name and Score. Rows include Mile Paquin (91 76 105-212), Mile Fortin (110 110 109-329), Mile M. Naud (84 107 107-298), M. M. Laurin (160 160 135-455), M. Daniel (110 122 196-428), M. Coulombe (89 139 104-352), Total (644 734 756-2124), Marrons 3, Bleus 1.

NOIRS

Table with 2 columns: Name and Score. Rows include Mile T. Boulard (85 136 122-343), Mile Y. Desrochers (91 95 105-197), Mile L. Gardner (97 101 101-299), M. R. Tetreault (88 90 122-309), M. A. Ouellette (108 126 131-365), M. P. Tetreault (142 124 103-369), Total (611 672 681-1964).

BRUNS

Table with 2 columns: Name and Score. Rows include Dummy (90 90 90-270), Mile M.-L. Mohera (96 105 75-276), Mile F. Mohera (33 68 112-298), M. R. Brosseau (78 138 106-324), M. P. Séguin (104 102 135-341), M. C. Molinari (141 134 142-417), Total (607 657 662-1826), Noirs 4, Bruns 0.

VERTS

Table with 2 columns: Name and Score. Rows include Claire Langlois (105 95 117-317), Pierrette Biland (71 77 72-220), J. Danis (102 85 91-278), J. Pelletier (95 102 79-275), M. Danis (123 95 119-328), R. Beaudoin (158 135 134-427), Total (654 589 683-1846).

GRIS

Table with 2 columns: Name and Score. Rows include Gisèle Naud (117 85 111-313), Jeannine Bernier (86 137 97-322), Pierrette Marcotte (113 79 117-309), G. Asselin (118 123 104-345), L. Séguin (162 126 103-391), J. Girard (144 97 103-344), Total (742 647 635-2024), Gris 4, Verts 0.

BLANCS

Table with 2 columns: Name and Score. Rows include Mile J. Boulard (88 94 100-282), Mme J. Gingras (118 86 99-303), Mile J. Boulard (163 88 123-316), M. C. Morin (112 113 167-212), M. R. Pepin (82 81 82-245), M. J. Gingras (125 88 97-319), Total (630 550 668-1848).

ROUGES

Table with 2 columns: Name and Score. Rows include Mile M. Crevier (84 89 112-285), Mile H. Morin (99 95 87-272), Mile J. Brazeau (119 118 134-371), Dummy (94 94 94-282), A. Pelletier (100 132 100-332), P. Prescott (108 151 107-366), Total (604 679 625-1908), Blancs 2, Rouges 2.

Classement

Table with 3 columns: G, P, Pts. Rows include Gris (17 4 22 13,259), Verts (11 10 16 13,626), Marrons (12 9 15 14,924), Blancs (11 10 15 13,268), Noirs (11 10 15 13,274), Bruns (7 14 10 13,261), Rouges (8 13 10 13,231), Bleus (7 14 9 13,067).

Club 5-D

Ont bien joué: Albert Patrie, avec un simple de 192 et un triple de 420. Wilfrid Lepine 150 et 420. René Patenaude 181 et 463. Jean Poirier 163 et 416. Donald Pulford 169 et 414. Lucien Lepine 163 et 413. Philippe Fréchette 156 et 410. Marcel Arcard 141 et 406. Léo Bissonnette 147 et 404. Jacques Pulford 181 et 402. Guy Quenneville avec un simple de 189.

Table with 3 columns: G, P, Pts. Rows include 1-Disputé (12 8 29), 2-Décollé (11 7 27), 3-Déboulé (11 7 26), 4-Défoncé (10 8 24), 5-Dégloué (10 8 22), 6-Dégouté (7 12 16), 7-Dégusé (6 12 13), 8-Débordé (5 13 11).

FORUM

CE SOIR à 8:30

LUTTE

Gorgeous GEORGE

vs

Mike MAZURKI

2 dans 3 à finir

3 — autres combats étoiles — 3

Entrées: \$1.00 à \$2.00. Bilets en vente aux quichets des rues Atwater et Closse. Les sièges de la Terrasse sont en vente ce soir au quichet de la rue St-Luc, à 7 heures, au prix de .75.

JEUDI, 16 novembre à 8:30 P.M.

L.N.H. HOCKEY

Toronto vs Canadien

Les sièges de la Terrasse seront en vente jeudi matin, 10 heures, au prix de \$1.50. Entrée: \$1.50, \$1.25

Gregus obtient un autre délai; Bass jouera pour les Argonauts

TORONTO. — Les Tiger-Cats de Hamilton et les Argonauts de Toronto seront au complet pour leur importante partie de détail de cet après-midi à Toronto, alors que le champion du Big Four sera couronné. On a en effet annoncé, hier, que le puissant "fonceur" Bill Gregus a obtenu un délai avant de se rapporter à l'armée américaine et qu'il pourra jouer cet après-midi pour le club Hamilton, tandis que les Argonauts seront renforcés par le retour au jeu de Billy Bass, qui était inactif depuis un mois à cause d'une blessure à la colonne vertébrale.

Les Tiger-Cats ont gagné la première partie de la série "home and home" par 13 à 11, samedi dernier à Hamilton, et ils mènent donc par deux points dans la série. La température sera chaude (environ 50 degrés), mais il y a une menace de pluie, ce qui pourrait jouer un rôle important dans la série.

En effet, si le terrain est sec, les Argonauts seront favoris à cause de leur rapidité, tandis que s'il pleut et le terrain est détrem-



BILL GREGUS

pé, les Cats seront le choix des experts à cause de leur pesanteur et leur puissance.

Les dirigeants du Big Four ont annoncé que si les clubs sont égaux dans le total des points après 60 minutes de jeu, ils joueront 20 minutes supplémentaires divisées en deux demies de 10 minutes chacune.

S'ils sont encore égaux après 20 minutes supplémentaires, ils joueront 20 autres minutes avec une période de repos entre chaque demie.

Les Argonauts sont favoris ce soir, à 7 contre 5, mais les cotes pourront varier avec la température.

GREGUS JOUERA

Bill Gregus devait se rapporter ce matin au camp militaire à Toledo et il a obtenu un délai grâce aux efforts d'un partisan des Argonauts, H.O. Moran, assistant sous-secrétaire d'Etat du ministère des affaires étrangères canadien à Ottawa.

Moran, qui dit qu'il a parié \$10 sur les Argonauts, a obtenu un délai pour Gregus sous prétexte qu'il étudie à l'Université McMaster. Gregus pourra donc jouer dans le détail du Big Four et jusqu'à la finale pour la coupe Grey si les Tiger-Cats se rendent là, avant de se rapporter à l'armée.

Les Argonauts ne s'inquiètent pas trop, car ils seront renforcés de leur côté par le retour au jeu de Billy Bass, un puissant arrière



BILLY BASS

défensif et offensif. Si Bass, qui a brillé d'un vif éclat pour les Argonauts au début de la saison, est en grande condition, il pourra représenter la différence entre la victoire et la défaite pour son club.

Carlo Simioni devient "professionnel"

Deux des meilleurs boxeurs amateurs de Montréal deviendront professionnels mardi prochain alors que le promoteur Phil Emond présentera son premier programme pugilistique au gymnase du Mont St-Louis. Après avoir fait signer un contrat à Robert Dufour pour un match contre Noël Gagnon, Emond a obtenu les services de Carlo Simioni, un poids-moyen qu'il opposera à Eddie Ross.

Simioni, un pugiliste âgé de vingt et un ans, qui a remporté le championnat des Golden Gloves dans la catégorie des poids-moyens cette année, s'entraîne quotidiennement à la Palestre Nationale et son gérant, le populaire Armand Galardo, prétend que son protégé a de belles chances de faire ses débuts par une victoire dans les rangs professionnels. Ross, un solide co-gneur, a été inactif durant les derniers mois, mais il est à l'entraînement depuis quelques semaines.

Phil Emond, qui a été déçu lorsqu'il a appris que Rocky Armando ne pouvait prendre part à son programme de boxe, a officiellement annoncé que le sensationnel Marc Bégin se battra dans la semi-finale de huit rondes. Emond a envoyé un télégramme à Ossie Farrell, un boxeur sourd-muet d'Halifax.

Si le jeune promoteur montréalais peut s'assurer les services de ce pugiliste, la semi-finale fournira beaucoup d'action, car Farrell est considéré comme un brillant boxeur d'avenir. Farrell a gagné tous ses combats par K.O. cette année.

Richard "Dick" Howard arrivera à Montréal vendredi et son gérant, Red Forhan, a déclaré que son protégé était déjà en parfaite condition. "Dick" s'est sérieusement entraîné depuis le début de la semaine et il s'est déclaré confiant de l'emporter sur Jean Richard", a dit Forhan à Phil Emond, au cours d'un entretien téléphonique. Richard a de nouveau boxé cinq rondes hier soir et il pesait 136 livres.

Brion à Chicago

CHICAGO, 15. — Le jeune César Brion d'Argentine est arrivé à Chicago hier soir en vue de son combat contre l'ex-champion Joe Louis le 29 novembre.

Brion, âgé de 23 ans, était accompagné de ses entraîneurs Charlie Goldman et Pop Ryan et son partenaire d'entraînement Gene Simmons de Jersey-City. Son gérant Hymie Wallman, viendra à Chicago mardi prochain. Brion s'est entraîné au gymnase Stillman à New-York et complètera son entraînement au gymnase Northwestern à Chicago.

Boxe au manège des Grenadiers

Trois combats de cinq rondes seront disputés ce soir au manège militaire des Grenadiers Guards, situé sur la rue Esplanade. En tout un magnifique programme de quatorze combats sera présenté. Les recettes de cette soirée pugilistique seront versées aux familles des vétérans de la dernière Grande Guerre.

John Wilson, du club Central Y.M.C.A., qui a remporté le championnat poids moyen chez les novices lors des derniers Golden Gloves, figurera dans le match principal du programme. Son adversaire pour la circonstance sera le dur co-gneur du club Champêtre Claude Labelle.

Reg. Chartrand, du National, affrontera Noël Perrier, du Central "Y" dans un autre combat de cinq rondes, tandis que Fred Deegan, des Grenadiers Guards sera opposé à Sammy Fortuno, du Champêtre, dans un match de cinq rounds également.

3 ROUNDS

60 lbs. Garry Moore, Gren. Gds. vs R. Dandrea, V. LaSalle;
105 lbs. R. Tardy, Gren. Gds vs Gaston Blanchard, Nationale; G. Simpson, Champêtre, vs B. O'Connor, Ville Emard.

108 lbs. Al. Padulo, Gren. Gds. vs Yvon Chamberlain, Ville Emard.
118 lbs. Grant McDonald, Gren. Gds vs Tommy Haroun, Ville Emard.
126 lbs. Cyril Cooksley, H.D.B.C., vs Fern. Cloutier, St-Polligrini.

135 lbs. W. Stanosky, Gren. Gds. vs Danny Chitchlow, St-Polligrini; Oscar Grilli, C.P.R., vs L. Guerra, Champêtre.
147 lbs. Larry Newman, Ville Emard, vs N. Lafurgery, C.P.R.; Ruggies Perrier, Centray Y., vs Henri Roy, St-Paul.
160 lbs. Pour Fournier, Champêtre vs L. Roy, St-Paul.

5 ROUNDS

126 lbs. Fred Deegan, Gren. Gds. vs Sammy Fortuno, Champêtre.
135 lbs. Reg. Chartrand, Nationale, vs Noël Perrier, Central Y.
160 lbs. John Wilson, Central Y., vs Claude Labelle, Champêtre.

Bender instructeur

PHILADELPHIE, 15. — L'entraîneur Charles "Chief" Bender a été nommé instructeur en chef des lanceurs des Athlétiques de Philadelphie pour la prochaine saison. Le gérant Jimmy Dykes prétend que Bender pourra aider la cause de ses jeunes artilleurs.

Bruce Woodcock battu par Gardner prend sa retraite

LONDRES, 15 — (PA) — Les seconds de Bruce Woodcock ont lancé la serviette dans l'arène pour la dernière fois. L'ancien champion poids-lourd anglais a en effet annoncé sa retraite définitive, hier soir, après avoir été battu en 11 rondes par Jack Gardner, un jeune homme de 24 ans qui se bat dans les rangs professionnels depuis deux ans seulement. Gardner a ainsi décroché les championnats d'Angleterre et de l'Empire britannique.

Woodcock a toujours eu la peau fragile et il était complètement couvert de sang dans sa chambre après le combat. Il saignait de coupures à la bouche, au nez et à l'œil gauche. "Je me retire, a-t-il déclaré. J'en ai assez!"

C'était le premier combat de Woodcock depuis qu'il a été battu en quatre rounds par Lee Savold le 6 juin dernier. Ses seconds ont lancé la serviette dans l'arène à la onzième ronde alors que Bruce était impuissant.

Gardner en était à son 25e combat dans les rangs professionnels. Il n'a subi qu'une défaite. Il n'a tracé aucun plan, mais son gérant Jack Simpson a déclaré: "Nous ne sommes pas pressés pour l'opposer à des boxeurs américains".

Le promoteur Jack Solomons avait annoncé que le vainqueur d'hier soir rencontrerait peut-être le champion mi-lourd Joey Maxim. Aucun papier n'a été signé cependant.

Woodcock était favori à 7 contre 4. Il pesait 195 1-2 livres et son rival 208 1-2.

Woodcock accroche ses gants après neuf ans et 39 combats dans l'arène professionnelle. Il n'a subi que quatre défaites mais il ne s'est jamais avéré comme une menace internationale parce qu'il n'a jamais pu battre les boxeurs américains.

Dans son seul combat à New York, il s'est fait "couper en morceaux" en cinq rounds par Tami Mauriello. Joe Baksi lui a fracturé la mâchoire en sept rounds à Londres et Lee Savold lui a infligé une terrible râclée en juin dernier pour devenir, selon les organisa-



BRUCE WOODCOCK

tions de boxe d'Angleterre, champion poids-lourd du monde.

"J'ai toujours été malchanceux contre les Américains", avait déclaré Bruce.

On rapporte que Bruce a été intelligent et a épargné. Il a reçu environ \$25,000 pour son combat d'hier.

Woodcock n'a jamais été dangereux au cours du combat d'hier. Il a donné une douzaine de bonnes droites qui ont ébranlé Gardner à deux reprises et lui ont causé une entaille au dessus de l'œil.

Dans la semi-finale, Lloyd Marshall, de Cleveland, a été disqualifié contre Sam Russell pour avoir porté un coup bas à la septième ronde.

Gorgeous George est favori pour battre Mazurki ce soir

Les amateurs de lutte montréalais auront l'occasion de voir ce soir dans l'arène du Forum un formidable spectacle comme il n'en a pas été offert depuis nombre d'années. Seule la présence de l'excentrique Gorgeous George suffira à remplir l'amphithéâtre de la rue St-Catherine ouest, à craquer, mais à part Gorgeous George, pas moins de trois nouvelles figures du monde moderne de la lutte feront leurs débuts locaux.

Gorgeous George occupera évidemment la vedette dans la finale de deux chutes de trois à finir contre Mike Mazurki, de Hollywood.

Le Grand Togo, l'invincible champion de tous les pays asiatiques y compris sa patrie, l'Empire du Japon, fera face au rade Hugh Shannon, de Garbondall, Illinois. Ce combat sera des plus sensationnels car Togo ne connaît pas de merci et la défaite pour lui signifierait la fin de tout, l'humiliation suprême devant ses compatriotes du Japon et aux yeux de ses ancêtres disparus.

Il sera précédé dans l'arène par son fidèle valet, Hata, qui répand du sel aux quatre coins du matelas et en jette aussi en dehors aux quatre points cardinaux pour chasser les mauvais esprits qui pourraient nuire au triomphe de son maître.

Dans la semi-finale, la rencontre promet d'être brutale et rapide. Lee Henning, le sauvager "Bad Man du Texas", en viendra aux prises avec le fameux lutteur yougoslave Lucky Simunovich, un ancien constable de Honolulu où il a vécu presque toute sa vie. Simunovich s'est vite établi ici comme l'un des plus populaires gladiateurs des récentes années.

Dans le premier combat de la soirée, Howard Cantonwine, un autre nouveau venu de Californie, s'en prendra à Eddie Auger, le brillant jeune poids-lourd qui connaît de si beaux succès depuis quelque temps.

Gorgeous George, la plus grande sensation de la lutte depuis une décennie, sera lui aussi accompagné de son valet qui ne manquera pas de se servir de son vaporisateur pour chasser les microbes qui au-

raient pu être répandus sur le canevas par les lutteurs qui auront précédé son auguste maître.

Gorgeous George revêtira l'une de ses 88 robes de chambre flamboyantes et se jure de disposer de Mazurki de belle façon.

Victoire de Villemain

ANVERS, Belgique, 15. — Robert Villemain, poids-moyen de France, a knockout Tommy MacFarr de la Jamaïque à la troisième ronde, hier soir. Bien qu'il ait été handicapé par la longue portée et la grandeur de MacFarr, Villemain l'a envoyé au plancher avec une série de crochets de la droite et de gauche vers le milieu de la ronde.

LE DIGESTE du SPORTIF



Ne tirez plus avec un fusil d'acier damassé ou au canon tourné.

Si vous avez l'habitude de vous servir d'un de ces vieux fusils à poudre noire, cessez immédiatement. A plus forte raison n'allez pas employer de munitions modernes dans ces vieilles armes car un canon d'acier tourné devient de plus en plus dangereux tous les jours.

L'acier de ces fusils, faible en carbone, et les languettes métalliques, tournées les unes sur les autres, sont une proie facile pour la rouille, invisible à l'œil nu dans les rayures.

Le chasseur qui emploie des armes de ce genre aura sûrement un jour tragique dans sa vie... et ce sera probablement le dernier.



ENTREPOSAGE

D'HIVER POUR AUTO

4 MOIS \$25.00

Edifice à l'épreuve du feu, blocage, service de batterie. Espace pour 300 automobiles seulement.

RESERVEZ DES MAINTENANT

S & L Auto Sales Ltd

FR. 0555 - FR. 7159 - AM. 1775

2500, MASSON

T.-Rivières rejoint National; le Royal dispose du Verdun

(par ROLLAND RICARD)

Les Reds de Trois-Rivières ont joué une de leurs meilleures parties depuis le début de la saison au Forum, hier soir, pour triompher du Canadien de Sam Pollock, 3 à 2, et rejoindre le National en troisième place du circuit Horwood. Le club de Sam Pollock a ainsi perdu la chance de prendre seul la première place de la ligue junior, qu'il partage actuellement avec les Citadelles de Québec. Royal a battu Verdun 4-2 dans la deuxième partie.

Le jeu fut très intéressant dans la première période et nous donna un beau jeu de la part des deux. Au cours de cette reprise, les Reds de Jack Toupin prirent une avance de 3 à 1 sur le Canadien.

Le jeu a ralenti de beaucoup dans la deuxième période mais néanmoins le Canadien a trompé la vigilance de Robert "Miche" Perreault pour compter son deuxième but de la soirée. McCready a fait sortir Robert Perreault de ses filets pour compter un but de toute beauté.

Les Reds ont joué une brillante partie et méritaient bien la victoire sur les champions de l'an dernier. Ils ont joué du jeu rude mais franc et ils ont été à l'offensive plus souvent que les Canadiens.

Jean Bernaquez, Marcel Bonin et Gendron ont compté pour Trois-Rivières, et Kiddie et McCready pour le Canadien, aidés tous deux de Hollingsworth. Bernaquez a obtenu un assist en plus de son but pour les Reds.

Bonin, un des meilleurs avants des Reds, fut blessé à la deuxième période lorsqu'il reçut un coup de hockey sur le nez. On rapporte que Marcel souffre d'une fracture du nez.

ROYAL VIENT DE L'ARRIERE

Dans la deuxième joute au programme régulier de la ligue junior, le Royal de Jacques Bélanger s'est superbement rallié dans la troisième période pour compter quatre buts et vaincre les Verdun-Lassale de Sylvio Mantha au compte de 4 à 2.

Verdun semblait sur le chemin de la victoire, à la fin de la deuxième période, avec une avance de 2 à 0 sur le Royal. Durant la troisième période, les joueurs de Jacques Bélanger déclanchèrent une série d'attaques qui devaient porter fruit. Royal égalisa le compte en moins de temps qu'il ne faut pour l'écrire et par la suite enregistra deux autres buts pour s'assurer la victoire. Cette deuxième joute a été un peu plus rude que la première et les arbitres décernèrent un total de quinze punitions.

Auger et Lapointe ont donné une avance 2-0 aux Leafs dans les deux premières périodes, mais des buts par Naylor et Larocque, à neuf secondes d'intervalle,



JEAN BERNAQUEZ

ont permis aux Royaux d'égaliser le compte.

Naylor y est allé de son deuxième point trois minutes plus tard pour assurer la victoire au Royal et Proctor a compté le dernier but quelques secondes avant la fin.

Lozinsky et McIntyre se sont battus dans la troisième période et chacun a été puni pour cinq minutes.

Première période	
1—Trois-Rivières: Bonin (Bernaquez)	11.38
2—Canadien: Kiddie (Sinnott, Hollingsworth) ..	14.26
3—Trois-Rivières: Bernaquez (Gendron)	17.31
4—Trois-Rivières: Gendron (Talbot)	19.07
Punitions: Gravel et Chasle.	
Deuxième période	
5—Canadien: McCready (Hollingsworth)	12.15
Punitions: Brilliant, Hollingsworth et McGowan.	
Troisième période	
Aucun point.	
Punitions: Gendron, Hollingsworth.	

Première période	
1—Verdun: Auger	14.56
Punitions: Petty (2), McIntyre et Borwick.	
Deuxième période	
2—Verdun: Lapointe (St-Pierre) ..	12.50
Punitions: Hogue, McIntyre, Larocque.	
Troisième période	
3—Royal: Naylor (Crowley)	8.17
4—Royal: Larocque	8.26
5—Royal: Naylor (McCann, Broden)	11.42
6—Royal: Proctor	19.36
Punitions: Bouchard, Beaupré, Petty (2), Crowley, Bartlett, Lozinsky (5), McIntyre (5).	

NEW-YORK.—Johnny Kamber, 134 1-2, Millburn, N.J., K. O. Frankie Carrao, 129 1-2, New York (4).

Les Lions de St-Hyacinthe joueront 4 fois en 5 jours

Les meneurs de la ligue Provinciale, les Lions de St-Hyacinthe, qui font sensation depuis le début de la saison, commencent ce soir une dure série de quatre parties en cinq jours alors qu'ils recevront la visite du St-Jérôme. Demain soir, les Castors de St-Laurent recevront la visite des Lions et samedi soir les Castors joueront à St-Hyacinthe. Dimanche, les Lions de St-Hyacinthe joueront leur première partie à Lachine, contre les Rapides.

Une autre joute qui promet de fournir du jeu intéressant sera également présentée ce soir. Elle mettra aux prises les clubs Wanderers de Verdun et Rapides à Lachine. Les Wanderers ont affiché une belle tenue lors de leur dernière joute. Joliette a connu certaines difficultés à les vaincre au compte de 6-4. Roma Bougie, Hank Lone et Pierre Godbout ont causé une favorable impression pour les Wanderers lors de cette joute.

Les Rapides joueront à Joliette jeudi soir. Les Rapides alignent plusieurs nouveaux joueurs cette saison soit Raymond Leduc, Rolie Cantara, Laurent St-Michel, Léon Pilon, Roch Desmarais, Ronald Lacroix et Don Rose dans

les filets. Seuls Romuald Vallée, Bobby Bell, Bob Morin, Jimmy McAuley, Guy Sauvé, Bill Chiara, Hubert et Aimé Bourgie du club de l'an dernier sont encore sur l'alignement cette saison.

Yves Nadon et Florian Larose ont trouvé des renforts à St-Jérôme. Les Jérômiens ont défait le St-Laurent par 4-3 dimanche dernier. John Drury, du club Windsor l'an dernier, a causé une favorable impression à la ligne bleue. Mike Darling, qui a joué en compagnie de Matt Benoit et Rad McQuattie, a également causé une bonne impression. Le St-Laurent doit mettre un joueur d'attaque de toute première force sous contrat avant sa joute avec le St-Hyacinthe demain soir.

Ezinicki serait vendu aux Bruins

NEW-YORK. (BUP).— Les directeurs de la ligue Nationale se réuniront ici cet après-midi et l'on prévoit que plusieurs échanges possibles seront discutés.

La rumeur la plus populaire veut que Bill Ezinicki, le fougueux ailier droit des Leafs de Toronto, soit vendu aux Bruins de Boston. Ezinicki est présentement avec les Hornets de Pittsburgh. Vic Lynn, un autre joueur appartenant aux Leafs, passerait aux Bruins.

Conny Smythe a déclaré hier soir qu'il n'y aura pas de vente, à moins que les Bruins n'aient des joueurs à offrir en échange pour Ezinicki et Lynn.

Les Canadiens ont tenté d'acheter Ezinicki récemment, mais Smythe a refusé leur offre en disant qu'il avait promis aux Bruins la première occasion de s'assurer les services du vétéran ailier droit.



BILL EZINICKI

Nouvelle recrue pour les Phils

PHILADELPHIE, 15. — Roy Hanson, un jeune lanceur de 18 ans de l'école Normale de Western Illinois, a signé un contrat avec les Philles de Philadelphie.

Au moins trois autres clubs majeurs cherchaient à s'assurer les services de Hanson. Robin Roberts, un lanceur des Philles et ancien confrère de classe de Hanson a réussi à persuader ce dernier de signer un contrat avec les Philles.

Les Tigers de Détroit, les Cubs de Chicago et les White Sox avaient également fait des démarches pour engager le jeune instituteur.

Il sera envoyé à Utica, New-York, un club-ferme de Philadelphie, lorsque l'entraînement commencera le printemps prochain.

Réorganisation des Laurentiens

A la demande de nombreux skieurs, le club de ski Les Laurentiens a décidé de reprendre ses activités cet hiver. Le club sera de nouveau sous la direction de Claude Fortin. Le club ouvrira sa saison vendredi soir à la salle Peter, 6965, rue St-Denis. Plusieurs films sur la technique du ski seront alors présentés et la soirée se terminera par une sauterie. Inf.: Ralph Tisazo, DOLLARD 0996.

CLEVELAND. — Jackie Keough, 156, Cleveland, a battu aux points Jimmy Sherrer, 154, Milwaukee (8).

AKRON, O.—Ronnie Delaney, 154 1-2, a battu aux points Joe Blackwood, 159, Patterson, N.J., (10).

Le club T.-Rivières jouerait dans la Provinciale en 1951

Les rumeurs se sont remises à circuler que les Royaux de Trois-Rivières abandonneraient la ligue Canado-Américaine pour se joindre à la Provinciale la saison prochaine. Une source digne de foi a révélé hier que la direction des Royaux aurait l'intention de demander une franchise au circuit d'Albert Molini.

Tout ne semble pas fonctionner sur des roulettes à Trois-Rivières. Le club aurait accusé un fort déficit l'an dernier et les dirigeants de l'hôtel de ville ne verraient plus d'un trop bon oeil l'association de l'équipe avec les Dodgers de Brooklyn. Les Dodgers de leur côté ne compteraient plus Trois-Rivières dans leur système de clubs-fermes, bien qu'ils aient l'intention d'avoir une entente avec l'équipe.

Notre informateur nous avise qu'un groupe de sportsmen de Trois-Rivières auraient l'intention d'acheter le club et de l'affilier à la ligue Provinciale. Tout est encore dans le domaine des possibilités, mais des nouvelles sensationnelles seraient publiées à cet effet très prochainement.

Lors de l'assemblée de la ligue Canadienne-Américaine à Québec récemment, le club Trois-Rivières a décidé, tout comme le Québec, de continuer ses activités dans la Canado, en remettant à plus tard le soin d'étudier les possibilités qui existaient de passer au circuit Provincial.

Nous avons tenté de faire confirmer la rumeur, qui deviendrait nouvelle officielle sous peu, concernant le club Trois-Rivières et le groupe de sportifs qui désireraient voir leur coquette ville représentée dans la ligue Provinciale. Albert Molini, le président de la Provinciale, a d'abord refusé de nous fournir des éclaircissements et il a finalement avoué que de fait, il avait été approché par un groupe de sportifs de Trois-Rivières.

Les clubs du circuit Provincial devront faire prochainement leurs dépôts. Molini a tout simplement avisé le groupe de Trois-Rivières intéressé, qu'il ne pouvait pas prendre une décision finale concernant leur club, avant que les dépôts aient été faits. Si un de ses clubs se retire, Molini pourrait alors accepter les Trifluviens. Ce n'est pas la saison du baseball, mais les commentaires vont bon train sur ce sport d'été à Trois-Rivières.

D'abord assurés que le club serait de nouveau dans la Canado, voilà que les amateurs trifluviens croient avec raison que d'autres changements seraient faits. Il n'y a jamais de fumée sans feu et l'on peut s'attendre à d'intéressants développements d'ici peu.

Geoffrion en 2e place des compteurs juniors

Jean-Guy Béliveau des Citadelles de Québec occupe toujours la première place des compteurs de la ligue Junior du président Horwood. Béliveau a accumulé 11 buts et 18 assists pour un total de 29 points. Bernard "Boom Boom" Geoffrion s'est sensiblement rapproché de Béliveau au cours de la semaine en comptant deux buts contre le Canadien, dimanche dernier, au Forum.

Geoffrion est devenu trois points en arrière de Béliveau avec 15 buts et 11 assists. Jean Bernaquez, un Montréalais, qui joue présentement pour les Reds de Trois-Rivières est en 3e place avec 10 buts et 14 assists pour un total de 24 points.

Le trio de Québec composé de Béliveau-Makila-Guay est la ligne qui a participé au plus grand nombre de points. Ils ont amassé un total de 71 points.

Un total de 493 minutes de punitions furent décernées dans la ligue Junior en 29 parties. Oscar Gagnon, du National, a la "distinction" d'avoir été le joueur le plus puni avec 32 minutes.

	P.	A.	Pts	Pun
Béliveau, Québec	11	18	29	21
Geoffrion, National	15	11	26	12
Bernaquez, T.-Rivières	10	14	24	2
Makila, Québec	10	12	22	23
Guay, Québec	10	10	20	12
Burchell, National	9	11	20	12
Bonin, T.-Rivières	8	11	19	26
Sinnott, Canadiens	9	6	15	18
McCready, Canadiens	8	11	19	6
Marshall, Canadiens	8	9	17	2
Sinnott, Canadiens	8	6	15	16



Tommy MANASTERSKY, étoile-arrière des Alouettes, a été choisi comme l'"Athlète de Montréal de 1950" par l'Association des Sportsmen de Montréal. Il sera honoré au banquet annuel de l'Association le 4 décembre. Tommy a brillé au football cet automne, après avoir joué au hockey pour le Royal Senior l'hiver dernier. Il a récemment annoncé sa retraite du hockey.

Le sourd-muet Gene Hairston favori pour battre Lester Felton

DETROIT, 15. — Le poids-moyen sourd-muet Gene "Silent" Hairston, qui a causé une forte surprise en battant le Cubain Kid Gavilan, livrera un autre important combat ce soir à Détroit alors qu'il rencontrera Lester Felton, aspirant au championnat mi-moyen, détenu par Sugar Ray Robinson.

Hairston a remporté dix victoires consécutives et il est légèrement favori pour disposer de Felton ce soir. Avant d'avoir battu Gavilan, Hairston a triomphé de pugilistes tels que Charles Sainas, Jimmy Taylor, Lee Sala et Billy Brown. Felton a remporté sa plus brillante victoire sur Tuzo Portugal et il a aussi causé une surprise en battant Otis Graham.

Dans un autre combat de dix rondes, ce soir, Roy Barnes fera face à Anton Raadik.

Lou Boudreau ira aux White Sox

CHICAGO, 15. (P.A.)— Lou Boudreau, qui a été congédié récemment comme gérant des Indiens de Cleveland, serait bien accueilli chez les White Sox de Chicago, qui sont prêts à lui donner un salaire de \$45,000.

Frank Lane, le gérant-général des White Sox, dit qu'il fera cette offre à Boudreau aussitôt qu'il aura l'occasion de le rencontrer. Lane a ajouté que Boudreau serait employé comme substitut au champ intérieur et frappeur de relève en 1951.

"Si Boudreau consent, nous n'aurons pas gaspillé notre argent, a dit Lane. Si les Indiens obtiennent des "congés", ils lui donneront son congé sans condition. Nous sommes prêts à donner à Boudreau les trois-quarts du salaire qu'il recevait à Cleveland".

Sherbrooke bat Ottawa; Friday ne jouera pas à Valleyfield

Le St-François de Sherbrooke a indiqué, hier, qu'il aura encore son mot à dire dans la course au championnat de la ligue Québec Senior en triomphant des Sénateurs d'Ottawa par le score de 4 à 1. Il a ainsi rejoint le Royal en cinquième position, deux points en arrière de Valleyfield et trois derrière Chicoutimi.

La position des clubs pourra subir plusieurs modifications ce soir alors que trois parties seront à l'affiche. Le Royal visitera les Braves de Valleyfield dans une bataille pour la quatrième position. Sherbrooke jouera à Ottawa et les Saguenéens de Chicoutimi rencontreront les As de Québec.

Les Saints d'Ivan Dugré ont pris une avance de 2 à 1 à la première période, hier, et ils ont compté un but dans chacune des deux dernières périodes. Jim Planché, Adjudant Côté, Marcel Fillion et Jacques Préfontaine ont compté pour les vainqueurs tandis qu'Emile Dagenais a évité le blanchissage aux Sénateurs en déjouant Roger Bessette avec l'aide de Buddy Hellyer et Lude Check à la première période.

C'était la troisième défaite seulement des Sénateurs en 14 parties cette saison.

Première période	
1-Sherbrooke: Planché (Côté, B. Fillion)	2.20
2-Ottawa: Dagenais (Hellyer, Check)	7.50
3-Sherbrooke: Côté (Planché) Punitions: Metcalfe, Tremblay, Stahan, B. Fillion.	13.25
Deuxième période	
4-Sherbrooke: M. Fillion (B. Fillion, M. Bessette)	15.35
Punitions: Kottanant, Check, Hellyer, Metcalfe.	
Troisième période	
5-Sherbrooke: Préfontaine (McAtee, McDougal)	4.32
Punitions: Metcalfe, Goupille (majeure).	

FRYDAY AU REPOS

Le Royal sera privé des services de l'agresseur Bob Fryday dans l'importante joute de ce soir à Valleyfield. Bob a été blessé assez gravement au poignet et il ne



BOB FRYDAY... au repos.

pourra pas jouer pendant une dizaine de jours. Il est retourné chez lui à Toronto pour prendre un repos.

En l'absence de Fryday, Carlin sera obligé d'utiliser de nouveau Cliff Malone, en compagnie de Dewey Thompson et de Lulu Denis, tandis que Jacques Locas jouera sur la troisième ligne d'attaque avec les jeunes Art Rose et Billy Goid. Le trio formé de Gerry Desaulniers, Claude Dolbec et Lorne Davis demeurera intact. Bob Pépin jouera de nouveau le rôle de substitut.

Roland Rousseau et Morley MacNeil seront encore au repos et Carlin espère qu'ils seront en mesure de s'aligner vendredi soir prochain, au Forum, alors que le club recevra la visite des infortunés Cataractes de Shawinigan-Falls.

Carlin alignera encore trois joueurs d'arrière-garde pour la joute de ce soir, soit Howie Cox, Dugger McNeil et Dollard Saint-Laurent, Jacques Plante a été très solide au cours des trois dernières joutes, allouant seulement un but par partie.

McNeil, Cox et St-Laurent ont abattu de l'excellente besogne, mais Carlin craint qu'ils montrent des signes de fatigue. Le retour



ROGER BESSETTE... brille pour le Sherbrooke.

de Rousseau est donc impatientement attendu.

Le Royal a défait les clubs Ottawa, Valleyfield et Québec en succession. Le club a débuté lentement mais tout indique que les jeunes joueurs ont retrouvé leur aplomb.

Le Royal a écarté les Braves deux fois depuis le début de la saison, au Forum. Les joueurs de Toe Blake sont déterminés à venger ces deux échecs, ce soir. Blake aligne une excellente équipe, cette année. Le trio formé d'André Coriveau, Jean-Paul Bisailon et "Kitoute" Joannette a tout particulièrement aidé la cause du club, jusqu'ici. Larry Kwong, Paul Larivée, Schmidt, Georges Bougie et quelques autres, ont également bien fait à l'attaque. Orlando, Irvine et Jacques Deslauriers ont été les pivots du club à la ligne bleue. Paul Leclerc, du Sherbrooke l'an dernier, semble devoir connaître une bonne saison dans les filets des Braves.

Vendredi, le Royal tentera de remporter sa première victoire de la saison sur le Shawinigan-Falls. Les Cataractes ont gagné trois parties seulement depuis le début de la campagne, soit deux contre le Royal et une autre contre les As de Québec.

Le Royal jouera une partie d'exhibition contre les Carabins de l'université de Montréal, mardi soir prochain, à l'Auditorium de Verdun.

Northern Electric en 1ère position

Cinq joueurs sont sur un pied d'égalité en tête des compteurs de la ligue de hockey Montréal du Président Bryce McKassey, Fernand Gagné, André Guimond et Peanuts Richard du club Hydro-Québec; Bernie Lauzon des As de Québec et Dick Munn du Northern Electric se partagent les honneurs. Ils ont accumulé un total de 5 points chacun. Rollie Cantara du Northern Electric et Fernand Landriault de l'Hydro-Québec, viennent en deuxième position avec 4 points.

Chez les gardiens de buts, André Payette, des Blues de C.N.R. est en tête. Il a alloué quatre buts en deux joutes. Son plus proche rival est Al Asselin, du Northern Electric qui a permis huit buts en deux rencontres, tandis que Jean-Paul Renaud, des As de Canada, et Jacques Boisvert, du Hydro-Québec, ont accordé chacun 11 buts en trois joutes.

Dans le classement du circuit le Northern Electric est en 1ère position avec deux victoires en autant de joutes pour un total de quatre points. C.N.R. et Canadien viennent en deuxième position avec trois points chacun, suivi du Hydro-Québec avec deux. Le Canar n'a pas encore connu la victoire.

Ces statistiques ont été compilées par le publiciste de la ligue, Tommy Rocho.

Le prochain programme régulier



HIER

Ligue Américaine:
Cleveland 6, Springfield 2.

Ligue Québec Senior:
Sherbrooke 4, Ottawa 1.

Ligue Junior:
Trois-Rivières 3, Canadiens 2.
Royal 4, Verdun 2.

Ce SOIR

Ligue Nationale:
Boston à Rangers.

Ligue Américaine:
Cincinnati à Buffalo.
Saint-Louis à Hershey.
Springfield à Pittsburgh.

Ligue Québec Senior:
Royal à Valleyfield.
Sherbrooke à Ottawa.
Chicoutimi à Québec.

Ligue Junior:
(A Verdun)
Québec à Verdun.
Canadien à Royal.

Ligue Provinciale:
Verdun à Lachine.
St-Jérôme à St-Hyacinthe.

POSITION DES CLUBS

Ligue Nationale:

	P	G	PN	PC	Pt.	
Toronto	14	9	2	3	26	20
Détroit	12	7	2	3	31	20
Chicago	13	7	3	2	37	26
Canadien	15	4	7	4	30	33
New York	14	1	7	6	19	39
Boston	13	1	8	3	17	37

Ligue Américaine:
(Div. Ouest)

	P	G	PN	PC	Pt.	
Buffalo	16	10	6	0	78	52
Hershey	15	8	6	1	65	56
Springfield	16	6	8	2	69	73
Providence	15	6	8	1	51	53
New Haven	14	3	11	0	44	95

(Div. Est)

	P	G	PN	PC	Pt.	
Cleveland	18	11	5	2	71	49
Cincinnati	17	10	4	3	57	45
St-Louis	16	8	6	2	52	48
Pittsburgh	15	7	6	2	41	34
Indianapolis	15	4	10	1	39	61

Ligue Québec Senior:

	P	G	PN	PC	Pt.	
Québec	15	10	4	1	64	44
Ottawa	14	9	3	2	56	41
Chicoutimi	15	8	7	0	57	53
Valleyfield	15	7	7	1	56	36
Royal	14	6	7	1	43	40
Sherbrooke	16	6	9	1	50	56
Shawinigan	15	3	12	0	39	75

Ligue Junior:

	P	G	PN	PC	Pt.	
Québec	10	9	1	0	60	29
Canadien	12	9	3	0	52	33
National	9	5	4	0	46	45
T.-Rivières	11	5	6	0	53	41
Royal	11	3	8	0	26	54
Verdun	9	0	9	0	26	54

Ligue des Etats-Unis:

	P	G	PN	PC	Pt.	
Kansas City	11	6	4	1	49	49
Omnaha	9	6	3	0	33	25
Denver	10	5	5	0	34	35
Milwaukee	11	4	5	2	35	44
Tulsa	10	4	5	1	35	37
St-Paul	11	4	7	0	30	37

Ligue Provinciale:

	P	G	PN	PC	Pt.	
St-Hyacinthe	9	7	1	1	80	30
St-Laurent	7	3	2	2	35	34
Joliette	7	3	2	2	33	44
Lachine	8	3	5	0	46	49
St-Jérôme	5	2	2	1	23	29
Verdun	6	0	6	0	24	50

de cette ligue sera présenté vendredi soir à l'Auditorium de Verdun. Dans la 1ère partie, le Northern Electric fera face aux Blues de C.N.R., tandis que les clubs Canar et Canadien feront les frais de la deuxième rencontre.

Voici les meilleurs compteurs:

	B.	A.	Pt.
Gagné Fer, Hydro	3	2	5
Guimond Andy, Hydro	2	3	5
Richard Peanuts, Hydro	1	4	5
Lauzon Bernie, Canadien	2	3	5
Munn Dick, Northern	0	5	5
Cantara, Rollie Northern	3	1	4
Landriault, Fern Hydro	1	2	4

Jacques Plante jouera demain si McNeil n'est pas rétabli

Gerry McNeil manquait à la pratique des Canadiens hier, mais on a laissé entendre qu'il se rétablissait de sa blessure à la cheville. Un officier des Canadiens a même laissé entendre qu'il pourrait revenir à son poste demain soir, contre les Leafs de Toronto, si son état continuait de s'améliorer. McNeil était encore à l'hôpital hier. L'instructeur Dick Irvin a révélé qu'il n'avait pas l'intention d'utiliser Gordie Bell, si Gerry McNeil ne pouvait être à son poste. Ce sera donc le jeune Jacques Plante qui jouera contre les Torontois... si McNeil doit demeurer inactif. Plante a connu de mauvaises joutes avec le Royal Senior cette saison, mais il a fait belle figure au cours des deux dernières semaines.

Quant à Gordie Bell, il n'a pas fait fureur avec les Indiens de Springfield de la ligue Américaine. Les joueurs de Dick Irvin ont tenu une longue pratique hier matin et ils en auront une autre aujourd'hui. Dick Irvin espère bien voir ses équipiers sortir de leur léthargie contre les Leafs de Toronto demain soir. Il n'a pas l'intention d'effectuer aucun changement. A la pratique d'hier, Normand Dussault et Elmer Lach ont joué aux côtés de Maurice Richard. Frank Selke est parti pour New-York, hier et il protestera auprès des directeurs de la ligue Nationale contre la façon dont les arbitres traitent Maurice Richard, lors de l'assemblée de cet après-midi.

Potins de hockey

Lorsque Roy Conacher du Chicago a compté son 200e but dans sa carrière dans la ligue Nationale de hockey, il est devenu le 19e joueur à passer dans le groupe exclusif de ce total ou plus dans le circuit majeur. Des 19, seulement 3 sont encore actifs dans la L.N.H. aujourd'hui. Outre Conacher, il y a Maurice Richard, du Canadien, qui avait 259 buts à son compte, le 10 novembre, et Doug Bentley, du Chicago, qui en avait 208, à la même date. Le frère aîné de Roy, Charlie, qui n'est plus dans la ligue, est aussi un membre du groupe des compteurs de 200 buts ou plus avec 225.

Lorsqu'il a compté son 200e but dans la ligue Nationale de hockey, dans la loge des journalistes du Stadium de Chicago, Bentley a présenté à Conacher la médaille d'argent, selon la tradition pour les compteurs à leur 200e but.

Huit blanchissages ont été enregistrés par les gardiens de la ligue Nationale de hockey, dans les 35 premières parties de la présente saison. L'an dernier, après 36 parties, il n'y avait eu que 2 blanchissages. Tous les gardiens cette saison, à l'exception de Harry Lumley du Chicago, ont obtenu un blanchissage au moins. Turk Broda, du Toronto, même avec 3 et Gerry McNeil, du Canadien, suit avec deux. Terry Sawchuk, du Detroit, Jack Gelineau, du Boston, et Chuck Rayner, des Rangers, ont chacun un coup de pinceau à leur actif.

Deux anciens fameux joueurs de la ligue Nationale de hockey, Ralph Conney Welland et Murray Murdoch, sont maintenant instructeurs de deux clubs de hockey de collèges bien connus, à savoir Harvard et Yale. Welland, l'ancienne étoile des Bruins de Boston, est pilote avec le Harvard, cette saison, tandis que Murdoch, un ancien des Rangers, qui détient le record des parties consécutives dans la L.N.H., est avec le Yale.

Herb Goren, rédacteur sportif bien connu de New-York, a succédé à Stan Saplin, comme publiciste des Rangers de New York, à la suite de la démission de ce dernier à compter du 15 novembre. Saplin devient directeur des relations extérieures pour une firme de New-York.

Gordie Howe, le solide ailier droit des Red Wings de Detroit, espère compter son 100e but dans la ligue Nationale de hockey, cette saison. Howe, le joueur au lancer précis qui, à 22 ans, en est à sa 5e saison sous la grande tente, avait un total de 74 buts, le 10 novembre. La saison dernière, il a enregistré 35 buts et il était le 2e meilleur compteur de toute la ligue, après Maurice Richard qui en avait 43.

Ross Lowe, un jeune joueur de défense que les Bruins viennent de rappeler de Hershey de la ligue Américaine n'est pas un agneau. Le joueur de 22 ans a passé 76 minutes aux punitions, avec le Hershey, l'an dernier. Il est bon pour les courses et, en 57 parties, il a compté 7 buts et obtenu 15 assistances pour 22 points. Il a joué les 3 dernières parties de la saison régulière, avec le Boston l'an dernier. Il est né, à Oshawa, Ontario.

Un des facteurs qui a nui à Metro Prystal, dans les premières parties de la saison a été celui d'une côte fracturée. Le 9e compteur de la saison dernière, a été blessé dans la joute des étoiles, à Detroit, le 8 octobre dernier.

Max Bentley, rusé joueur de centre du Toronto et meneur pour les points dans la L.N.H., après 4 semaines, a obtenu plusieurs de ses points alors que les Maple Leafs avaient l'avantage d'un homme. Max est souvent envoyé dans ces circonstances avec Sid Smith, Tod Sloan et Jim Thomson. En 11 parties, Bentley a obtenu 7 de ses 14 points, soit 2 buts et 5 assistances alors que les Leafs avaient l'avantage d'un joueur.

Un psychiatre avec les Rangers

NEW-YORK, 15. — Le psychiatre David F. Tracy, qui n'a pas connu de trop éclatants succès avec un club de baseball, les Browns de St-Louis de la ligue Américaine, a été engagé aujourd'hui par un club de hockey, les Rangers de New-York, de la ligue Nationale.

Tracy sera en devoir une seule journée fort probablement, et les observateurs doutent qu'il puisse découvrir le "bobo" du club et y remédier. La direction des Rangers a annoncé que Tracy parlera aux joueurs, avant la joute du club contre les Bruins de Boston, ce soir.

Après avoir réussi son 199e but dans la ligue Nationale de hockey, il n'a pas fallu beaucoup de temps à Roy Conacher pour enregistrer le 200e, soit seulement 39 minutes et 32 secondes. L'autre compteur de 200 buts, auparavant, avait mis six parties du 199e au 200. Bentley qui souffrait de la grippe, a vu son coéquipier compter son 200e

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 — SAMEDI COMPRIS — OUVERTS JUSQU'À 9 LE VENDREDI SOIR

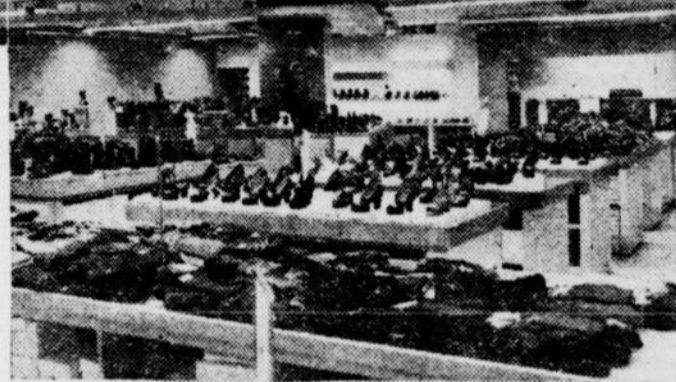
Vente d'inauguration

RAYONS d'ECONOMIES

au sous-sol DUPUIS

Voici les rayons du nouveau
SOUS-SOL

- Lingerie
- Corssets
- Manteaux-peignoirs
- Chaussures pour dames
- Caoutchoucs pour tous
- Chaussures pour enfants
- Manteaux pour dames
- Costumes pour dames
- Imperméables pour dames
- Fourrures pour dames
- Chapeaux pour dames
- Vêtement sport pour dames
- Confection fillettes, bébés
- Confection pour hommes
- Mercerie hommes, garçons
- Chapeaux hommes, garçons
- Confection pour garçons
- Chaussures hommes, garçons
- Menus articles
- Laine
- Serviettes
- Gants, dames, enfants
- Bas dames, enfants
- Sacs et parapluies

**GRATIS****Ballons soufflés**distribués jeudi matin au sous-sol par les **GNOMES**qui ont choisi ce cadeau pour l'événement au sous-sol. Quelle joie pour les **ENFANTS!** ...

SPÉCIAUX À L'OUVERTURE JEUDI MATIN

PAS DE LIVRAISON. PAS DE COMMANDES POSTALES — NI TELEPHONIQUES S.V.P. CHAQUE VENTE SERA FINALE

Exceptionnel...bas nylon couture foncée

(imparfaits). Teintes automne-hiver. Faites provision Mesdames. SPECIAL LA PAIRE

.47

500 paires . . . souliers pour dames

Cuir, suède. Diverses nuances. 3½ à 9. Talons hauts, cu-bains. SPECIAL LA PAIRE

1.00

COMBINAISONS POUR HOMMES

Mérinos de coton. Manches et jambes longues. Ord. 2.49. Tailles: 34 à 44. SPECIAL.

1.77

Imperméables en cravenette pour dames

Nuance beige seulement. Tailles: 12 à 20. Tous avec capuchon. SPECIAL D'OUVERTURE

2.97

Pyjamas — chemises de nuit pour dames

Finette et Woolletter. Frais imprimés. Bleu, rose, jaune, vert, blanc. Tailles: petites, moyennes, grandes. SPECIAL au choix.

1.57

MANTEAUX pour DAMES Ord. 19.98

Chauds manteaux d'hiver, beaux lainages. Chamois, entre-doublure, doublure satin. Tons vogue, 12 à 44. SPECIAL

13.77

"Parkas" gabardine pour hommes

Poitrine: 34 à 46. Devant fermeture-éclair. Brun, bleu, co-co. Capuchon amovible. SPECIAL

9.77

Serviettes ratine rayées 14½" x 29"

Bas prix jamais vu. Fond blanc, rayonne diverses nuances. Faites provision... SPECIAL D'OUVERTURE CHACUNE

.19

COUVRE-CHAUSSURES pour hommes

Cachemirette première qualité doublure ouatinée, semelles épaisses. 6 à 12 pour hommes, garçons. SPECIAL la paire

1.77

Dupuis Frères

RAYMOND DUPUIS, président

A. J. DUGAL, vice-président

SOYEZ AU SOUS-SOL DÈS 9h. 30 DEMAIN MATIN